



# Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland JAHRESBERICHT



**2024**



## Inhaltsverzeichnis

1 Mission und Werte der Bezirksgemeinschaft.....	3
2 Organigramm der Bezirksgemeinschaft.....	4
3 Direkt geführte Dienstleistungen, konventionierte Dienstleistungen, an Dritte vergebene Dienstleistungen, andere Formen der Zusammenarbeit.....	5
4 Die Dienste am Hauptsitz der Bezirksgemeinschaft .....	7
5 Das Vermögen der Bezirksgemeinschaft.....	11
6 Das Personal der Bezirksgemeinschaft .....	16
7 Der Bereich Umwelt.....	26
8 Der Bereich Kultur .....	28
9 Sport, Freizeit und Erholung.....	30
10 Die Sozialdienste .....	32
10.1 Die Sozialsprengel .....	32
Sozialpädagogische Grundbetreuung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene .....	36
10.1.2 Finanzielle Sozialhilfe .....	61
10.1.3 Hauspflege .....	76
10.1.4 Sozialfachbereich Autismus (ASD) Überetsch/Unterland .....	90
10.1.5 Frühe Hilfen 2024 .....	93
10.1.6 Netzwerk Gewaltprävention.....	96
10.1.7 Sozialpädagogische Wohnbegleitung.....	96
10.2 Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen.....	98
10.2.1 Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kaltern.....	99
10.2.2 Sozialpädagogische Tagestätte Kaltern .....	104
10.2.3 Arbeitsrehabilitationsdienst (ARD) Vill .....	107
10.2.4 Werkstätten im Ansitz Gelmini Salurn .....	111
10.3 Einrichtung für Menschen mit Behinderung.....	115
10.3.1 Die Dienste des Sozialzentrums Kurtatsch.....	116
10.3.2 Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppen Überetsch-Unterland .....	124
10.3.3 Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Ansitz Gelmini Salurn.....	128
10.3.4 Die Wohngemeinschaft Auer – Sozialgenossenschaft PLATZL .....	132
10.3.5 Café Prossliner - Lebenshilfe.....	136
10.3.6 Integra – Arbeits- und Beschäftigungsprojekte.....	137
11 Widum Fennberg .....	142
12 Seniorenwohnheim Domus Meridiana .....	144
12.1 Das Tagespflegeheim Dies-is.....	151
13 Seniorenwohnheim Altes Spital Kurtatsch .....	154



# 1 Mission und Werte der Bezirksgemeinschaft

## Die Mission – unser Auftrag

Jede/r von uns ist ein wesentlicher Teil des gemeinsamen Bemühens, eine bessere Gemeinschaft zu schaffen, wo die Bedürfnisse der Menschen Gehör finden. Wir arbeiten professionell und effizient unter Achtung der Person und ihrer Rechte, um die Würde und Selbstständigkeit des Menschen in jedem Lebensbereich zu fördern und seine Ressourcen und Fähigkeiten zur Geltung zu bringen. Wir arbeiten mit allen Kräften des Einzugsgebietes zusammen, um die soziale, kulturelle und umweltbewusste Entwicklung voranzutreiben, den Sozialpakt zwischen Bürger/n/innen und Institutionen zu festigen und ein starkes und solidarisches Beziehungsnetzwerk zu bilden.

## Gemeinsame Werte und unser Einsatz

Im Mittelpunkt unseres Tuns steht der Mensch in seiner Ganzheitlichkeit. Deshalb ist es unerlässlich, dass unser Einsatz von Loyalität, Respekt, Diskretion und Kompetenz geprägt und geleitet wird.

Um der Würde des Menschen Geltung zu verleihen, muss man imstande sein, jedes Individuum in seiner Vielschichtigkeit wahrzunehmen und das Anderssein als Ressource zu erleben.

Der Teamgeist ist die unabdingbare Grundlage, um konkrete Ergebnisse zu erreichen.

Innovation, Initiative, Begeisterung, der über das Übliche hinausgehende Beitrag eines/r jeden Einzelnen sind wesentliche Voraussetzungen, um die ständigen Herausforderungen in Angriff zu nehmen und zu meistern, indem man auf die bestehenden Gegebenheiten durch praktisches, konkretes und kompetentes Handeln einwirkt.

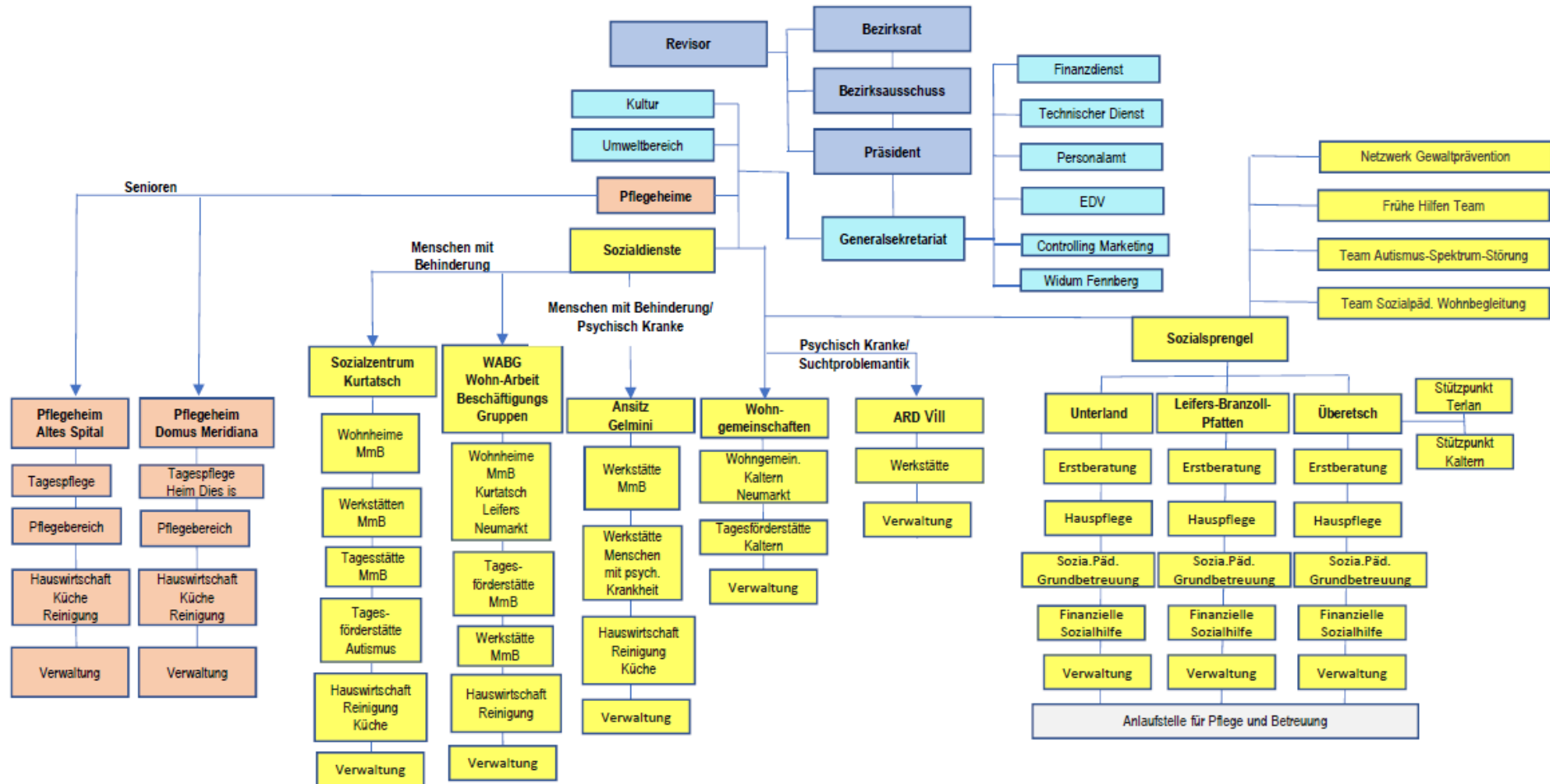
Man muss bereit sein, durch greifbare Aktionen Änderungen und Verbesserungen herbeizuführen, im vollen Bewusstsein der eigenen Rolle und Verantwortung.

Man darf sich in schwierigen Situationen nicht zurückziehen und muss über die Routine hinausgehen.

Was man sagt, muss man auch tun, in völliger Transparenz.



## 2 Organigramm der Bezirksgemeinschaft





### 3 Direkt geführte Dienstleistungen, konventionierte Dienstleistungen, an Dritte vergebene Dienstleistungen, andere Formen der Zusammenarbeit

Gemäß der Verwaltungstradition des Landes und der Gemeinden führt die Bezirksgemeinschaft die Dienste in Eigenregie weitgehend direkt durch. Die Bezirksgemeinschaft praktiziert eine starke organisatorische Dezentralisierung: Es gibt „Dienstbereiche“, die wiederum in „Kostenstellen“ unterteilt sind. Die Dezentralisierung der Verantwortungsbereiche wird durch den Haushaltsvollzugsplan (HVP) geregelt, mit dem der Ausschuss jedes Jahr beschließt, welche Verantwortungsbereiche dezentralisiert werden sollen. Neben eigenen Diensten, die sie direkt in Eigenregie durchführt, delegiert die Bezirksgemeinschaft besondere Leistungen in verschiedenen Formen an andere Körperschaften, die Dienste erbringen.

#### Konventionen für die Führung einer Struktur

Kostenstelle	Kurzbeschreibung der Konvention + Vertragspartner	Finanzierungsart	Dauer (Datum bzw. Verlängerung)	Veranschlagte Ausgaben
4006	Sprenkelstützpunkt Terlan Gemeinde Terlan	Sozialfond	01.01.2020-31.12.2024	1.920.-€
4005	Sprenkelstützpunkt Kaltern Marktgemeinde Kaltern	Sozialfond	01.01.2021-31.12.2024	12 262,39.- €
SUMME				14.182,39.-€

#### Konventionen für die Erbringung von Leistungen

Struktur - Vertragspartner	Kurzbeschreibung der Konvention – Leistungen + Vertragspartner	Kostenstelle	Dauer	Zweckgebundene Ausgaben	Festgestellte Einnahmen
Generalsekretariat Verbraucherzentrale Südtirol	Verbraucherberatung im Unterland	200	01.01.2024- 31.12.2024	2.500.-€	
WS MmB Kurtatsch Alois Lageder	Verabreichung von Mahlzeiten für die Betreuten der WS MmB und der Kreativwerkstatt Margreid	2810	01.01.2024 - 31.12.2024	19.968.-€	
WS MmB Kurtatsch Apre Sky sas – Gasthaus zum Hirschen	Verabreichung von Mahlzeiten für die Betreuten der WS MmB und der Kreativwerkstatt Margreid	2810	22.01.2024- 31.12.2024	37.000.-€	
BST aZ FAM.BERAT. MESOCOPS NEUMARKT Südtiroler Sanitätsbetrieb Gesundheitsbezirk Bozen + Fam.Berat.Mesocops Neumarkt	Familienberatungsstelle – technische Verlängerung	3501	01.01.2024- 31.12.2024	7.596,06.-€	
BST Az FAM.BERAT.P.M. KOLBE LEIFERS Südtiroler Sanitätsbetrieb Gesundheitsbezirk Bozen + Fam.Berat. P.M. Kolbe	Familienberatungsstelle – technische Verlängerung	3502	01.01.2024- 31.12.2024	62.255,60.-€	
ALLG.VW SD KSM Konsortium der Südtiroler Mietwagenunternehmer	Transportdienst pkM + MmB	4007	09.01.2023- 09.01.2026	230.933,81.- €	
ALLG.VW SD Landesverband Lebenshilfe für Menschen	Begleitdienst	4007	09.01.2023-	3.879,00.- €	



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



mit Behinderung ONLUS			09.01.2026		
ALLG.VW SD Easy Mobil GmbH	Transportdienst pkM + MmB	4007	09.01.2023- 09.01.2026	16.928,08.- €	
ALLG.VW SD Adlatus Verein für Menschen mit Behinderung EO	Transportdienst pkM + MmB	4007	09.01.2023- 09.01.2026	39.796,66.- €	
HP aZ Berg (HKST) Griesfeld ÖBPB	Begleitetes Wohnen für Senioren	4002	01.01.2024- 31.12.2024	2.461,27.-€	
EaR aZ ÜBERETSCH Stiftung Pilsenhof ÖBPB	Essen auf Rädern	4034	01.01.2024 - 31.12.2027	181.139,20.-€	
EaR aZ ÜBERETSCH Wohn- und Pflegeheim St. Pauls Ö.B.P.B.	Essen auf Rädern	4034	01.01.2024- 31.12.2027	254.341,56.-€	
EaR aZ ÜBERETSCH Altersheimstiftung Kaltern Heinrich v. Rottenburg	Essen auf Rädern	4034	01.01.2024- 31.12.2027	223.435,52.-€	
EaR aZ ÜBERETSCH Gemeinde Nals	Essen auf Rädern	4034	01.01.2024- 31.12.2024	9.914,65.-€	
EaR aZ UNTERLAND Pflegeheim „Altes Spital“	Essen auf Rädern	4035	01.01.2024- 31.12.2025	56.091,96.-€	
EaR aZ UNTERLAND Altenheim St. Anna ÖBPB	Essen auf Rädern	4035	01.01.2024- 31.12.2025	96.026,70.-€	
EaR aZ UNTERLAND Griesfeld ÖBPB	Essen auf Rädern	4035	01.01.2024- 31.12.2025	95.700,00.-€	
EaR aZ UNTERLAND Robert Prossliner Stiftung – Alten- u. Pflegeheim	Essen auf Rädern	4035	01.01.2023- 31.12.2024	75.451,72.-€	
EaR aZ LBP BZG ÜU – Pflegeheim Domus Meridiana	Essen auf Rädern	4036	01.01.2024- 31.12.2025	168.967,43.-€	
Mensa aZ Leifers BZG ÜU – Pflegeheim Domus Meridiana	Zubereitung Mahlzeiten	4050	01.01.2024- 31.12.2027	48.000,00.-€	
			SUMME	1.632.387,16.-€	



## 4 Die Dienste am Hauptsitz der Bezirksgemeinschaft

Der Hauptsitz in der Laubengasse in Neumarkt bildet die Basis für den Betrieb der Dienste unter verwaltungstechnischem Gesichtspunkt.

Dort befinden sich das Generalsekretariat, der Finanzdienst, das Personalbüro und der Technische Dienst, die EDV-Dienststelle, Organisation, Marketing und Controlling sowie die Direktion der Sozialdienste.

Dort werden die meisten Verwaltungsmaßnahmen getroffen, die Individualverträge für das Personal abgeschlossen und die Aufträge für die Bezahlung der Gehälter und Rechnungen erteilt.

Sämtliche Maßnahmen und Akte werden seit 01.01.2015 digital signiert und abgelegt

### Verwaltungsmaßnahmen

<b>Verwaltungsakte:</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Beschluss des Bezirkrates und des außerordentlichen Kommissärs	30	30	37	28	38	37	41	37
Beschluss des Bezirksausschusses und des außerordentlichen Kommissärs	496	567	477	391	418	534	473	353
Entscheidung	1.225	1.488	1.276	981	1.036	1.239	1377	1.440

<b>Aufnahmeakt:</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Individualvertrag	205	194	176	146	129	140	113	172

<b>Buchhaltungsakte:</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Zahlungsauftrag	31.923	33.877	34.157	37.831	38.933	31.690	29.922	28.223
Inkassoauftrag	18.222	18.172	17.918	14.730	15.629	15.403	16.869	18.579

Seit dem Jahr 2006 werden am Sitz sämtliche Dokumente digital protokolliert.

Seit dem Jahr 2009 werden sämtliche Dokumente der Körperschaft in einer zentralen Datenbank digital protokolliert.

<b>EDV unterstützte Protokollierung</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Protokollierte Dokumente	36.150	37.365	36.820	42.031	41.633	34.914	34.533	32.400



## Kommunikation

### „News“

Vor einigen Jahren wurde entschieden das Informationsblatt der Bezirksgemeinschaft („News“) aufgrund einer geringen Nachfrage einzustellen.

Im Pflegeheim Domus Meridiana gibt es ein internes Mitteilungsblatt, „Meridianus“, das einmal jährlich erscheint, und zwar in einigen Hunderten Exemplaren, die außer Haus gedruckt werden. Dieses Mitteilungsblatt wird von einem Redaktionskomitee betreut, das vom Freizeitbetreuer der Einrichtung koordiniert wird.

### Lokalpresse

Die Bezirksgemeinschaft hat den Platz auf der zweiten Seite der Monatszeitschrift „Die Weinstraße“ gekauft (die Kosten belaufen sich auf ungefähr 700,00 € pro Monat). Außerdem wird die Lokalpresse bei besonderen Veranstaltungen regelmäßig einbezogen.

### Tarifpolitik

Der normative Rahmen zur Festlegung der Tarife für die Dienste der Bezirksgemeinschaft ist durch das Landesgesetz vorgegeben. Für einige Dienste verfügt die Bezirksgemeinschaft – natürlich im Rahmen der vom Land vorgegebenen Kriterien – über Entscheidungsspielräume: Das Land schreibt den Mindesttarif vor, die Bezirksgemeinschaft legt den Höchsttarif fest. Der Tarif ist jener Anteil der Kosten des Dienstes, an dem sich die Nutzerin/der Nutzer und deren/dessen Angehörigen je nach jeweiligem Einkommen und Vermögen beteiligen müssen. Zudem muss für die Bezahlung des Dienstes auch das von der Nutzerin/vom Nutzer eventuell bezogene Pflege- oder Begleitungsgeld verwendet werden. Diese Kostenbeteiligung erfolgt laut den von der zuständigen Abteilung der Provinz Bozen bzw. von der zuständigen Trägerkörperschaft festgesetzten Tarifen, die jährlich angepasst werden können.

Wie viel kostet ein Tag Betreuung in einer stationären Einrichtung, eine Stunde Hauspflege, ein Essen auf Rädern?

Seit 2005 besteht die Tarifpolitik der Bezirksgemeinschaft darin, nicht nur die Buchhaltungskosten eines Dienstes, sondern auch seine tatsächlichen Kosten zu berücksichtigen.

Die Buchhaltungskosten erhält man, wenn man die Kosten der verschiedenen Faktoren summiert, die direkt für die Erbringung einer bestimmten Leistung erforderlich sind: Arbeit, Kosten des Dienstsitzes, etwaige Rohstoffe usw.

Die tatsächlichen Kosten werden errechnet, indem man auch die allgemeinen Kosten der Organisation auf die verschiedenen Dienste aufteilt. Diese Aufteilung erfolgt nicht willkürlich, sondern beruht auf einer genauen Berechnung der Arbeitszeit, die jede/r MitarbeiterIn für Tätigkeiten zum Nutzen der einzelnen Kostenstellen aufwendet; dabei werden auch andere Indikatoren berücksichtigt, zum Beispiel Anzahl der Mahlzeiten – unterschieden nach Frühstück, Mittagessen und Abendessen mit oder ohne Koch/Köchin –, die in den verschiedenen Einrichtungen eingenommen werden, vom Personal aus dienstlichen Gründen zurückgelegte Kilometer, Fläche der einzelnen Einrichtungen, Öffnungszeiten, Zahl der anwesenden BesucherInnen, usw. All dies erlaubt es, den verschiedenen Kostenstellen die tatsächlichen Kosten zuzuweisen, also auch die Kosten der indirekten Arbeit, der Dienste und der Einrichtungen.

Der Tagsatz für die Inanspruchnahme eines Dienstes wird auf der Grundlage der tatsächlichen Kosten dieses Dienstes berechnet:

Tatsächlicher Tagsatz = Tatsächliche Kosten des Dienstes : Öffnungszeiten : Anzahl der Klient/en/innen

Wenn man auf diese Weise die tatsächlichen Kosten der Dienste berücksichtigt, ergeben sich höhere Tagsätze als in Organisationen, die nicht dieses Berechnungssystem anwenden. Trotzdem besteht der Vorteil dieses Systems eben darin, dass es sich um tatsächliche Tagsätze handelt, die somit alle effektiven Kosten in völlig transparenter Weise mit einbeziehen. Daraus ergeben sich auch Kontroll- und gezielte Interventionsmöglichkeiten zur Kostenreduzierung. Der Nachteil besteht darin, dass auf diese Weise der Dienst teurer als anderswo erscheint.

Auf der Grundlage der tatsächlichen Kosten der Dienste und der Landeskriterien werden die Tarife zu Lasten der BürgerInnen berechnet. Diese sind im Allgemeinen im Hinblick auf das Einkommen der/s Betroffenen vertretbar; mit den Tarifberechnungen werden die Sozialsprengel betraut. Wer sich in finanziellen Schwierigkeiten befindet, kann außerdem in einigen Fällen Tarifermäßigungen erhalten. Seit der Einführung des harmonisierten Buchhaltungssystems konnten die Daten jedoch nicht mehr angepasst werden. Aus diesem Grunde werden derzeit noch die Indikatoren des Jahres 2016 verwendet.

Die Ausgaben der Dienste der Seniorenwohnheime Domus Meridiana (Leifers) und Altes Spital (Kurtatsch) werden aus folgenden Quellen finanziert:



- 1) Einheitsbetrag, der vom Land nach einem jährlich festgelegten Betrag pro Heimbewohner/in überwiesen wird
- 2) Beteiligung der Kostenträger an dem jährlich festgelegten Grundtarif (Kostenträger sind die Heimbewohner/innen selbst und/oder deren Verwandten bzw. öffentliche Einrichtungen)
- 3) Rückvergütung der Kosten der krankenpflegerischen und rehabilitativen Betreuung durch die Sanität.

Diese Beträge werden anhand einer vom Land (Amt für Senioren) jährlich zugeschickten Grundtarif-Tagessatztafel geplant, die jedes Jahr ca. im Oktober für das darauffolgende Jahr erarbeitet wird.

Die Heimbewohner/innen auf begrenzter Zeit (Kurzzeitaufnahmen, nur Einbettzimmer) bezahlen den Grundtarif zuzüglich des je nach Pflegestufe festgelegten Pflegegeldes, welches sie weiterhin vom Land beziehen.

Die dauerhaften Heimbewohner/innen hingegen nur den Grundtarif, welche die Unterbringungskosten/-dienste deckt.

Die Heimbewohner/innen und deren Tarifbeteiligten zahlen monatlich den ihnen zustehenden Betrag innerhalb von 20 Tagen nach Rechnungsdatum. Wenn eine Tarifbegünstigung vorhanden ist, werden gesonderte Rechnungen/Spesennoten für jeden Kostenträger ausgestellt.

Im Bereich Menschen mit Behinderung und bei den Diensten für Menschen mit psychischer Krankheit (mit Ausnahme der Dienste im Anstalt Gelmini, die vom Gesundheitswesen geführt werden) gibt es keine Tarife für die Tageseinrichtungen mehr; die NutzerInnen bezahlen das Essen und beteiligen sich je nach Einstufung ihrer Pflegebedürftigkeit an den Kosten.

In den stationären Diensten für Menschen mit Behinderung, Menschen mit psychischer Krankheit oder Menschen mit Suchtproblemen beteiligen sich die KlientInnen entsprechend ihrer Einstufung an den Kosten und bezahlen außerdem einen nach Einkommen gestaffelten Mindesttarif. Die Familienangehörigen beteiligen sich, nur für die stationären Dienste, bis zu einem Höchstbetrag von 100,00 € pro Monat.

Die Personen, die gleichzeitig einen teilstationären Dienst und eine stationäre Einrichtung in Anspruch nehmen, bezahlen nur den für Letztere vorgesehenen Tarif.

Bei der Hauspflege bezahlen die nicht in die Pflegebedürftigkeitsstufen eingestuften Personen dem Dienst entsprechend einen Tarif, der je nach Einkommen zwischen 3,90 € und 24,00 € pro Stunde liegt; die eingestuften Personen bezahlen einen Tarif, der je nach ihrer Pflegebedürftigkeit zwischen 4,40 € und 24,00 € liegt. Die Gemeinden finanzieren 15% der Gesamtkosten in diesem Bereich.



## Ankäufe und Lieferungen

### Lieferungen von außerhalb

Die Lieferanten der Bezirksgemeinschaft werden mittels Ausschreibung über Landesportal e-procurement ausgesucht. Alternativ wird auf bestehende Rahmenvereinbarungen bzw. Konventionen der AOV zurückgegriffen.

Domus Meridiana hat auch den Dienst für das Waschen der Bettwäsche vergeben, und zwar an die Firma Servizi Italia aus Arco (Trient). Die Führung der Pflege der Grünflächen ist einer Sozialgenossenschaft des Typs B vergeben worden.

Für den Einkauf der am Wohnort zugestellten Mahlzeiten bedient man sich entweder der Küchen der Einrichtungen der Bezirksgemeinschaft oder verschiedenen Restaurants (die eine begrenzte Anzahl von Mahlzeiten liefern) oder der Altersheime. Es handelt sich um eine bewusste Entscheidung: Man kauft die Mahlzeiten im Stammgebiet der Klient/en/innen ein, so werden die Fahrtzeiten verkürzt und die Arbeit der Freiwilligen, die die Mahlzeiten zustellen, wird erleichtert.

### Lieferungen innerhalb der Körperschaft

Einige Dienste werden innerhalb der Bezirksgemeinschaft selbst erbracht, und zwar mit Hilfe der Arbeit von Personen, die innerhalb eines Rehabilitationsprojektes Tätigkeiten entsprechend ihren Fähigkeiten und Möglichkeiten durchführen.

Der Arbeitsrehabilitationsdienst (ARD) Vill versieht den gesamten Wäschereidienst des Sozialzentrums Kurtatsch, der Wohnheime Jasmin und In der Gruben und für die Hauspflege im Sprengel Unterland und Leifers. Der ARD reinigt zudem die persönliche Kleidung der BesucherInnen des Pflegeheims Domus Meridiana. Er bügelt auch die Wäsche für die Wohnheimbewohner von Neumarkt und Leifers.

Die „Hausgruppe“ der Werkstätte Gelmini reinigt verschiedene Räumlichkeiten des Hauses und bereitet die Tische in der Mensa vor.

Die Wäscherei des Ansitzes Gelmini kümmert sich um die gesamte Wäsche des Hauses; die Hausgruppe des Sozialzentrums Kurtatsch übernimmt Reinigungsarbeiten im Haus, sowie alle Arbeiten, die für den Mensadienst für die Werkstätten anfallen. Diese Gruppe besorgt in der internen Wäscherei auch die gesamte Tischwäsche; die Naturgruppe des Sozialzentrums Kurtatsch übernimmt einen Teil der Pflege der Außenanlagen des Sozialzentrums und entlastet somit den Hausmeister.



## 5 Das Vermögen der Bezirksgemeinschaft

### Immobilienbesitz

Die Bezirksgemeinschaft ist Eigentümerin des Gebäudes in der Laubengasse Nr.26 in Neumarkt (776,59 m<sup>2</sup>), in dem sich der Hauptsitz befindet. Außerdem verwaltet sie die Radwege, von denen einige Grundparzellen in ihrem Eigentum sind, auf anderen eine zwanzigjährige Dienstbarkeit bestellt ist und der Großteil dem Land Südtirol gehört, das diese der Bezirksgemeinschaft im Konzessionswege überlassen hat.

Die Dienstleistungen der Bezirksgemeinschaft werden überwiegend in Einrichtungen erbracht, die im Eigentum anderer Körperschaften oder von Privaten sind; diesen wird ein Mietbetrag entrichtet.

### Entrichteter jährlicher Mietvertrag an konventionierte Körperschaften

Einrichtung	Vertragspartei laut Mietvertrag	Mietgegenstand	jährlicher Mietbetrag ohne Kondominiumssp. in €	m <sup>2</sup>	€/m <sup>2</sup>
Verwaltungssitz Neumarkt	Gemeinde Neumarkt	Anmietung von Büros	44.916,00 €	407 m <sup>2</sup>	9,20
Wohnheim Menschen mit Behinderung Kurtatsch	Sozialgenossenschaft Lebenshilfe	30 jähriges Überbaurecht auf das gesamte Gebäude u. die Pertinenzflächen (25.07.2007 – 25.07.2037)	0 €	1.778,64 m <sup>2</sup>	0
Wohnheim Menschen mit Behinderung Kurtatsch - Jasmin	Müller Heike	Miete für Räumlichkeiten (Wohnheim Menschen mit Behinderung Jasmin)	18.564,00 €	183,03 m <sup>2</sup>	8,45
Wohnheim Menschen mit Behinderung Kurtatsch - In der Gruben	DIUK Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus	Miete für Räumlichkeiten (Wohnheim Menschen mit Behinderung In der Gruben)	32.106,48 €	324,80 m <sup>2</sup>	8,24
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Krankheit Neumarkt	DIUK Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus	Miete für Räumlichkeiten (Wohngemeinschaft psychisch kranke Menschen Neumarkt)	34.513,56 €	258,20 m <sup>2</sup>	11,14
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Krankheit Kaltern	Pfarrrei Maria Himmelfahrt	Miete für Räumlichkeiten (Wohngemeinschaft psychisch kranke Menschen Kaltern – St. Anton) und Grünflächen	5.120,40 €	434,04 m <sup>2</sup>	0,98
Arbeitsrehabilitationsdienst für Menschen mit psychischer Krankheit Vill	DIUK Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus	Miete für Räumlichkeiten (Arbeits- und Rehabilitationsdienst psychisch kranke Menschen Vill)	66.598,92 €	1.294,70 m <sup>2</sup>	4,29
Verwaltungssitz Neumarkt – Büros EDV	Franz Steiner	Miete von Räumlichkeiten	9.610,80 €	75 m <sup>2</sup>	10,67
Pflegeheim Leifers	Gemeinde Leifers	Leihvertrag gesamtes Gebäude	4% der Einnahmen		0
Widum Fennberg für die Ferienaufenthalte der Senior/en/innen und Menschen mit Behinderung	Pfarrrei St. Leonhard Fennberg/Margreid	Oberflächennutzung Gebäude und ehem.	0,00 €	2.026 m <sup>2</sup>	0



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Widum Fennberg	Pfarrei zum Hl. Leonhard	Miete für Grünfläche (Widum Fennberg)	509,96 €	4.800 m <sup>2</sup>	0,01
Wohnheim Menschen mit Behinderung (J.Noldinstr. 34/A)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete Autoabstellplätze	5.707,08 €		
Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers (D.Chiesastr. 42)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers)	6.573,36 €	140 m <sup>2</sup>	3,91
Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers (J. Noldin Str. 34/5)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers)	8.792,77 €	205 m <sup>2</sup>	3,98
Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers (J. Noldin Str. 34/6)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers)	5.616,35 €	133 m <sup>2</sup>	3,28
Parkplätze Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppe Leifers (J.Noldinstr. 34A-E Leifers)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Parkplätze der Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppe Leifers	3.413,04 €		
Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers (Tagesstätte) (Damiano Chiesa Str. 40)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (Tagesstätte für Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers)	5.707,08 €	120,00 m <sup>2</sup>	3,96
Wohnheim Menschen mit Behinderung Vill (Neulandstr. 53)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (2 Wohnungen – Wohnheim Menschen mit Behinderung Neumarkt / Vill)	10.448,00 €	209 m <sup>2</sup>	3,87
Wohnheim Menschen mit Behinderung Vill (Neulandstr. 53 - Neumarkt)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete Autoabstellplätze der Wohnheime für Menschen mit Behinderung Neumarkt / Vill	831,72 €	13 m <sup>2</sup>	5,33
Wohneinheit für die Unterbringung sozialer Härtefälle – Leifers (Dantestr. 15/21 Leifers)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten	1.866,16 €		
Wohneinheit für die Unterbringung sozialer Härtefälle – Pfatten (Dorf 23/1 – Pfatten)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten	6.116,88 €	124 m <sup>2</sup>	4,15
Wohneinheit für die Unterbringung sozialer Härtefälle – Pfatten (Dorf 23/1 – Pfatten)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete Autoabstellplatz	1.131,85 €		
Wohneinheit für die Unterbringung sozialer Härtefälle – Neumarkt (Gänsplätzen 18/2 – Neumarkt)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten	4.792,08 €	95 m <sup>2</sup>	4,23
Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppe Leifers – Naturgruppe (Falcone-Borsellino-Platz 1 - Leifers)	Gemeinde Leifers	Naturgruppe der Wohn- Arbeits- und Beschäftigungsgruppe Leifers	5.484,20 €	111,77 m <sup>2</sup>	49,06
Sozialsprengel Überetsch – Tagesstätte für den Hauspflegedienst Eppan	Gemeinde Eppan	Tagesstätte für den Hauspflegedienst Eppan und ein Parkplatz	0		



Tagesstätte für Menschen mit psychischer Krankheit Kaltern (TS pkM Kaltern – Markplatz 1)	Pfarrei Maria Himmelfahrt	Miete für Räumlichkeiten der Tagesstätte für psychisch kranke Menschen Kaltern	15.002,52 €	170,6 m <sup>2</sup>	7,33
Wohnheim Menschen mit Behinderung Leifers (Verwaltungsbüro – J.Noldinstr. 34 und 34A)	Institut für den sozialen Wohnbau	Miete für Räumlichkeiten (Verwaltungsbüro) (22% MwSt.)	3.936,78 €		
Sprengelstützpunkt Terlan (Margarete-Maultsch-Platz 4 – Terlan)	Gemeinde Terlan	Büro/Räumlichkeiten der Dienste des Sozialsprengels Überetsch in Terlan	1.920,00 €	11,76 m <sup>2</sup>	13,61
Parkplätze Sozialsprengel Leifers (Innerhoferstraße – Leifers)	Gemeinde Leifers	Neun Parkplätze Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten	3.864,89 €		
Wohnung für Mitarbeiter des Pflegeheimes Domus Meridiana Leifers (G.Verdi Str. 8 – Steinmannwald Leifers)	Demarch Bruno	Wohnung für Mitarbeiter des Pflegeheimes Domus Meridiana Leifers (ab 01.12.2024)	1.500,00 €	135 m <sup>2</sup>	



### Dienstfahrzeuge

Ende 2024 besaß die Bezirksgemeinschaft einen Fuhrpark von 108 Dienstfahrzeugen für die verschiedenen Einrichtungen, wie er aus der folgenden Tabelle hervorgeht:

Anzahl der Dienstfahrzeuge

Diensteinrichtungen	Anzahl Fahrzeuge in Eigentum	Anzahl Fahrzeuge in Leasing
Ansitz Gelmini Salurn	3	
Pflegeheim Domus Meridiana	2	1
Sozialsprengel Unterland	31	
Sozialsprengel Überetsch	25	
Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten	20	
Sozialzentrum Kurtatsch	8	
Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit	9	
Wohn- Arbeits- u. Beschäftigungsgruppen Überetsch Unterland	9	
Verwaltungssitz	0	
Insgesamt	<b>107</b>	<b>1</b>

### Arbeitsplätze mit PC

Am Ende des Jahres 2024 besaß die Bezirksgemeinschaft 192 Arbeitsplätze mit PC für die verschiedenen Strukturen wie aus der folgenden Tabelle hervorgeht:

Diensteinrichtungen	Anzahl Arbeitsplätze mit PC/TC
Ansitz Gelmini Salurn	16
Pflegeheim "Altes Spital"	11
Pflegeheim Domus Meridiana	23
Sozialsprengel Unterland	23
Sozialsprengel Überetsch	13
Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten	21
Sozialzentrum Kurtatsch	19
WG's und ARD pkM	8
Wohnheime Leifers-Kurtatsch-Neumarkt	16
Hauptsitz	42
Insgesamt	192



Die Internetseite der Bezirkskommunität: [www.bzgcc.bz.it](http://www.bzgcc.bz.it)

Die Internetseite wird technisch von der EDV-Dienststelle der Bezirkskommunität betreut. Was die Inhalte betrifft, die ins Internet gestellt werden sollen, gibt es in jedem Bereich eine/n Beauftragte/n, die/der das Material auswählt, das dann (zweisprachig und mit Bildern in einem bestimmten Format) an ein Helpdesk übermittelt wird; der Generalsekretär der Bezirkskommunität entscheidet über die Veröffentlichung auf der Internetseite, die technisch von der EDV-Dienststelle durchgeführt wird. Seit 01.01.2010 werden sämtliche Verwaltungsakte an der digitalen Amtstafel veröffentlicht.

**Zugriffe zur Webseite der Bezirkskommunität:**

Zugriffe zur Webseite <a href="http://www.bzgcc.bz.it">www.bzgcc.bz.it</a>	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2024
BesucherInnen insgesamt	61.212	58.325	72.252	77.128	75.100	78.316	68.369	73.163	47.990
BesucherInnen mit einmaligem Zugriff	50.071	49.978	69.778	73.418	70.126	69.758	59.458	65.686	46.749
BesucherInnen mit mehrmaligem Zugriff	11.141	1.007	5.154	3.012	4.974	8.558	8.911	3.009	1.241
Durchschnittliche Zugriffszeit pro BesucherInnen in Minuten	4,3	5,7	4,9	2,8	3,0	3,2	1,45	1,45	2,2
Besuchte Seiten	1.015.391	587.328	752.218	329.972	240.022	180.342	159.762	195.953	149.710



## 6 Das Personal der Bezirkskommunität

### DAS PERSONAL DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT

#### Anzahl der Angestellten und äquivalenten MitarbeiterInnen

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Veränderung
Anzahl der Angestellten	387	384	381	424	431	448	444	432	430	421	423	437	+ 14
Anzahl der äquivalenten MitarbeiterInnen	318	317	317	339	342	353	343	347	344	340	341	355	+ 14

32% des Personals der Bezirkskommunität arbeitet ganztags: Es wird versucht, auf die Wünsche einzugehen und die Arbeitszeiten dem familiären und persönlichen Lebensrhythmus anzupassen: 34 Personen besetzen eine Teilzeitstelle mit einem Arbeitsverhältnis von weniger oder gleich 50%, während 266 Personen einen Arbeitsplatz besetzen, deren Teilzeitverhältnis über 50% entspricht.

Die Zahl der äquivalenten MitarbeiterInnen gibt an, wie vielen Vollzeitstellen die Zahl der tatsächlich angestellten MitarbeiterInnen entspricht.

#### Verhältnis Angestellte/Bevölkerung im Jahr 2024

Die 437 Angestellten der Bezirkskommunität (der Einfachheit halber wird angenommen, dass sie alle im Einzugsgebiet ansässig sind) stellen 0,55 % der Wohnbevölkerung dar. Mit anderen Worten, auf tausend Einwohner/n/innen im Einzugsgebiet sind ca. 5 in der Bezirkskommunität beschäftigt.

#### Stellenplan und Personalbestand

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Äquivalente MitarbeiterInnen	318	317	317	339	341	353	343	347	344	340	341	355
Im Stellenplan vorgesehenes Personal	329,75	329,75	329,75	356,72	357,32	357,32	357,82	361,82	361,82	374,32	391,82	456,65
Prozentuelle Deckung	96,44	96,13	96,13	95,03	96,00	98,00	93,00	96,00	95,00	91,00	87,00	78,00



### Personal mit befristeten Verträgen

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Mit den gesetzlichen Voraussetzungen (**)	110	100	98	94	63	63	60	43	55	50	59	34
Ohne die gesetzlichen Voraussetzungen (*)	47	45	36	42	37	51	51	55	46	65	73	76
Insgesamt	157	145	134	136	100	114	111	98	101	115	132	110

(\*\*) Im Laufe des Jahres werden Wettbewerbe ausgeschrieben, deren Abschluss im selben Jahr bzw. im darauffolgenden Jahr erfolgen wird.

(\*) Das im Pflegeheim Domus Meridiana tätige Personal weist zwar den Besitz eines Fachdiploms, aber nicht den vorgesehenen Zweisprachigkeitsnachweis auf. In den Diensten für Menschen mit Behinderung und Menschen mit psychischer Krankheit, deren Bedienstete weder im Besitz des vorgesehenen Studientitels noch des Zweisprachigkeitsnachweises sind, kann Personal aufgrund des Landesgesetzes Nr. 7/2015 i.g.F. beauftragt werden.

Der erhebliche Anteil von befristeten Verträgen ist dadurch bedingt, dass es sich neben dem für zeitweilige Vertretungen aufgenommenen Personal auch um Arbeitskräfte handelt, die nicht im Besitz des erforderlichen Studientitels sind oder nicht über den Zweisprachigkeitsnachweis verfügen; diese können folglich an keinem Wettbewerb für die unbefristete Aufnahme teilnehmen.

Darüber hinaus gibt es einen bestimmten Anteil von Personal, das über die erforderlichen Titel verfügt und auf das entsprechende öffentliche Auswahlverfahren wartet.

Wir greifen auf diese Arbeitskräfte zurück, da innerhalb des Einzugsgebietes ein allgemeiner Mangel an Betreuungs- bzw. Pflegepersonal mit den vom Gesetz vorgesehenen Zugangsvoraussetzungen herrscht. Personen, die interessiert sind, in einem Dienstverhältnis mit Teilzeitbeschäftigung zu arbeiten, richten ein entsprechendes Gesuch an das Personalamt.

**Turnover der Arbeitskräfte:** ein Phänomen, von dem das Hilfs- und Pflegepersonal betroffen ist.

Jedes Jahr gibt es einen beachtlichen Teil von Angestellten der Körperschaft mit einem befristeten Vertrag, der mit Jahresende ausläuft; ein Großteil dieser Personen wird allerdings ab dem ersten Tag des folgenden Jahres wieder angestellt, sodass es zu keinen Arbeitsunterbrechungen kommt.

### Turnover der Arbeitskräfte

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Angestellte mit befristeten Verträgen in Turnover	140	142	134	136	100	114	55	44	43	60	69	66
Davon wieder angestellt	120	116	112	124	79	76	38	39	26	53	64	56

Jener Anteil von Stammrollenpersonal, welches die Bezirkskommunität verlässt, weil sie Arbeit wechseln oder zum Beispiel nach einer Mutterschaft nicht mehr in den Dienst zurückkehren, ist dagegen minimal.

### Zusammensetzung des Personals nach Geschlecht

Der Großteil des Personals der Bezirkskommunität ist in den Sozialdiensten beschäftigt. Wie es in diesem Tätigkeitsbereich häufig der Fall ist, besteht das Personal zum größten Teil aus Frauen. Diese Daten ergeben nur geringe Veränderung gegenüber dem Vorjahr (363 Frauen und 74 Männer).

### Dienstalter des Personals



Im Laufe der letzten Jahre gab es eine natürliche Erhöhung des Dienstalters des Personals. Die Bezirkskommunität „bindet“ ihr Personal, das eine beachtliche Berufserfahrung sammelt.

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Bis 5 Jahre	109	92	81	124	213	236	251	248	219	205	224	236
Von 6 bis 15 Jahre	172	170	168	156	96	90	67	62	97	118	111	117
Über 15 Jahre	106	122	132	144	122	117	126	122	114	98	88	84

### Funktionsebenen, Berufsbilder und Anzahl der Beschäftigten

Die Angestellten der Bezirkskommunität sind derzeit vertraglich in neun Funktionsebenen eingeteilt. Die folgende Tabelle zeigt die Entsprechung zwischen den Funktionsebenen und den tatsächlich abgedeckten Berufsbildern und der Anzahl von Personen, die die verschiedenen Funktionen ausüben.

#### Funktionsebene, Berufsbilder und Anzahl der Beschäftigten

Funktionsebene	Berufsbilder	Anzahl Personen
II.	qualifizierte Reinigungskräfte/Heimgehilfen (37), Hausmeister/Portier (4), Ausgeher/Bote (3), Mischberufsbild (1)	45
III.	qualifizierter Koch (4)	4
IV.	Koch (8), Verwaltungsbeamter (1), Sozialhilfskräfte (2), Pflegehelfer in Ausbildung (1), Pflegehelfer (54)	66
V.	Verwaltungsbeamter mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen (13), Betreuer für Menschen mit Behinderung (52), Sozialbetreuer (116), Alten- und Familienhelfer/Verwaltungsbeamter (1), Alten- und Familienhelfer (16), hochspezialisierte Arbeiter (1)	199
VI.	Verwaltungsassistent (35), Fachkraft für soziale Dienste (1)	36
VII.	Verwaltungsassistent mit Diplom über ein zweijähriges Universitätsstudium (1), Heim- und Jugenderzieher (1), Behindertenerzieher (4)	6
VII. ter	Sozialpädagogen (33), Berufskrankenpfleger (15), Logopäde (1), Physiotherapeuten (1), Ergotherapeuten (1), Sozialassistenten (19)	70
VIII.	Funktionär der Verwaltung oder des Rechnungswesens (6), Soziologe/Pädagoge (2)	8
IX.	Ingenieur/Architekt (2), Generalsekretär (1)	3
<b>Angestellte insgesamt</b>		<b>437</b>



## Verteilung des Personals auf die verschiedenen Funktionsebenen

Fast die Hälfte der Angestellten konzentriert sich in der V. Funktionsebene, die das Pflegepersonal umfasst. Die Führungsspitze (VIII. und IX. Funktionsebene) fällt mit einem Anteil von 2,51% am Gesamtpersonalstand ins Gewicht. Wie bereits gesagt, müssen die Angestellten in der Stammrolle der Bezirksgemeinschaft einen öffentlichen Wettbewerb bestanden haben, für welchen man im Besitz aller lt. geltenden Bestimmungen notwendigen Zugangsvoraussetzungen sein muss. Wir haben aber gesehen, dass 110 von 437 Beschäftigten der Bezirksgemeinschaft einen befristeten Arbeitsvertrag haben, von denen 29 nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises sind und 47 nicht im Besitz des erforderlichen Studientitels sind (Behindertenbereich). Die verbleibenden Personen sind im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen. 12 Personen wurden beauftragt, abwesendes Personal aufgrund verschiedener Wartestände wie Mutterschaft, psychophysischer Erholungswartestand usw. zu ersetzen.

## Personal in der Stammrolle und ohne Stammrolle in den verschiedenen Funktionsebenen zum 31.12.2024

Funktionsebene	Stammrolle	Ohne Stammrolle
II.	34	11
III.	4	/
IV.	37	29
V.	131	68
VI.	27	9
VII.	6	/
VII.ter	46	24
VIII.	7	1
IX	3	/
	<b>295</b>	<b>142</b>



### Verteilung der Beschäftigten in den verschiedenen Dienstsitzen 2024

	Anzahl der Angestellten	davon in Mutterschaft oder Elternzeit oder andere Wartestände	Anzahl der Angestellten in Vollzeitäquivalente	davon in Mutterschaft oder Elternzeit oder andere Wartestände in Vollzeitäquivalente
Sozialsprengel Unterland	36	1	26,85	0,75
Sozialsprengel Überetsch	32	6	26,50	5,80
Sozialsprengel Leifers - Branzoll - Pfatten	34	2	28,35	1,75
Pflegeheim Domus Meridiana	80	5	67,51	4,50
Pflegeheim Altes Spital	41	4	29,37	3,75
Sozialzentrum Kurtatsch	73	3	59,35	2,65
Wohn-Arbeits- und Beschäftigungsgruppen	60	5	50,20	4,80
Ansitz Gelmini Salurn	32	3	26,05	2,50
Wohngemeinschaft Neumarkt	3	/	2,80	/
Tagesförderstätte Kaltern	2	/	1,90	/
Wohngemeinschaft Kaltern	6	2	5,30	1,80
Arbeitsrehabilitationsdienst ARD	7	/	5,85	/
Zentralverwaltung	31	/	25,07	/
<b>Insgesamt</b>	<b>437</b>	<b>31</b>	<b>355,10</b>	<b>28,30</b>

Die Sitze mit dem größten Personalstand sind das Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers und das Sozialzentrum Kurtatsch, welche stationäre und teilstationäre Dienste umfassen. Der Hauptsitz fällt mit einem Anteil von knapp 7,09 % am Gesamtpersonalstand ins Gewicht.

### Abwesenheiten des Personals

Abwesenheitsgrund	Tage (*)
Mutterschaftsurlaub, Wartestand, Elternzeit	4.592,64
Krankheit	2.632,40
Sonderurlaube (Heirat, Gewerkschaftsfreistellungen, Prüfungen für Studiengänge, Krankheit der Kinder, Blutspenden, ärztliche Behandlungen, Todesfälle, Freistellung G.104, Studienlehrgänge, Kommissionsmitgliedschaften, Wahldienst, politische Mandate usw.)	2.254,18
Bezahlter psychophysischer Erholungswartestand (**)	819,67
<b>Abwesenheitstage insgesamt</b>	<b>10.298,89</b>

(\*) Die Abwesenheiten sind in Vollzeittage angegeben, dies bedeutet, dass die Abwesenheiten der Teilzeitkräfte in Vollzeit-Tage umgewandelt wurden.

(\*\*) Es handelt sich um zusätzliche Ruhetage für MitarbeiterInnen, die besonders aufreibende Tätigkeiten in der direkten Betreuung ausüben.



**Die Arbeitstage** des Jahres 2024 werden folgendermaßen berechnet:  
252 Tage (365 – Samstage und Sonntage – Feiertage) x 437 Angestellte = 110.124 Tage

**Die Urlaubstage** im Jahr 2024 betragen:  
30 Tage x 437 Angestellte = 13.110 Tage

**Die urlaubsbereinigten Arbeitstage** insgesamt belaufen sich somit auf  
110.124 Tage – 13.110 Urlaubstage = 97.014 theoretische Arbeitstage

**Die Abwesenheiten insgesamt**, also 10.298,89 Tage, machen 9,35 % der Gesamtarbeitszeit aus. Wenn man die Mutterschaftsurlaube, Wartestände und Elternzeiten ausklammert, betragen die Abwesenheiten insgesamt 5.706,25 Tage und die Abwesenheiten sinken auf ca. 5,18 %.

Vertretungen können nur für Abwesenheiten von mehr als einem Monat eingesetzt werden. Im Bereich Menschen mit Behinderung werden hingegen auch Vertretungen für Abwesenheiten von weniger als einem Monat eingesetzt.

#### **Unfälle**

Die Abwesenheiten wegen Arbeitsunfälle im Jahr 2024 waren insg. 176 Tage.

#### **Anteil von Angestellten, die den geschützten Kategorien angehören**

Gemäß der vom Staat vorgesehenen Pflichtquote sollten 24 Bedienstete den geschützten Kategorien angehören.

Für die Körperschaft ist es schwierig, den Vorgaben zur Einhaltung der Pflichtquote nachzukommen, zumal der Großteil der Berufsbilder im sozialen Bereich, also in der Pflege und in der Betreuung angesiedelt sind, wo es nahezu unmöglich ist, geschützte Kategorien einzustellen, da diese ihrerseits gewisse Problematiken aufweisen.

Ein Aufnahmeprogramm zur stufenweisen Erfüllung der Pflichtquote wurde zwischen der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland und der Abteilung 19 - Arbeit der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol im August 2024 abgeschlossen.

#### **Eingliederung von sozial benachteiligten Personen**

Die Landesregierung fördert Chancengleichheit von Menschen mit Behinderungen u.a. auch am Arbeitsplatz, wie z.B. anhand individueller Vereinbarungen zur Arbeitseingliederung, die in enger Zusammenarbeit zwischen dem Amt für Arbeitsmarktintegration und den Sozialdiensten durchgeführt werden. Diese Projekte dienen dem Einstieg oder Wiedereinstieg in die Arbeitswelt und werden im Hinblick auf eine zukünftige Anstellung mit Arbeitsvertrag abgeschlossen.



## Ausbildung

Da nicht alle Angestellten der Bezirksgemeinschaft den erforderlichen Studientitel besitzen, absolviert ein Teil des Personals eine spezielle berufsbegleitende Ausbildung. 2024 waren es 15 Personen im Umfang von 212 Arbeitstage.

Die „150 Stunden“, das sind gesetzlich anerkannte bezahlte Bildungsurlaube, um den Beschäftigten den Besuch von Studiengängen zu ermöglichen, wurden im Jahr 2024 von 10 Angestellten der Bezirksgemeinschaft beantragt und in Anspruch genommen und zwar im Ausmaß von 80 Arbeitstage.

## Fortbildung

Der Art. 76 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 regelt die Teilnahme an Weiterbildungen und sieht die Teilnahme an Kursen vor, die ausschließlich als verpflichtend oder fakultativ eingestuft werden; die Körperschaft wägt ab, ob sie die entsprechenden Freistellungen bewilligen kann, ohne die Regelmäßigkeit der Dienste zu gefährden.

392 Angestellte haben 2024 einen oder mehrere Fortbildungsanträge gestellt.

392 Angestellte haben einen oder mehrere Kurse besucht, die sich mit Themen befassen, die zum einen die Führungs- und Verwaltungsausbildung, zum anderen Methoden und Techniken der Sozialarbeit betrafen.



**Themen der von den MitarbeiterInnen der Bezirksgemeinschaft im Jahr 2024 besuchten Fortbildungen**

Intern organisierte Fortbildungen:

- Supervision im Bereich Menschen mit Behinderung und Autismus
- Supervision im Bereich psychisch kranke Menschen
- Supervision im Bereich Menschen mit Autismus-Spektrum-Störungen
- Anticorruzione e trasparenza
- Supervision Bereich Hauspflege
- Keramikkurs
- Security Awareness ICT

Management/Verwaltung

- Aggiornamento RUP
- Uso programma Senso 7
- Berechnen der Leistungsprämie fix und variabel mit GPS Programm
- Comunicazione efficace e tecniche di aiuto e valutazione
- Il conto annuale 2024
- Neuheiten öffentliche Arbeiten
- Programmazione di bilancio 2025 – 2027
- Grundprinzipien des Strafrechts
- Integrità e trasparenza a favore dei Segretari Comunali e delle Comunità Comprensoriali
- Die Bescheinigung CU und die Steuererklärung – Modell 770

Gesundheit/Sicherheit

- Brandschutzkurs
- Arbeitssicherheit – Tätigkeitsspezifische Ausbildung
- Arbeitssicherheit Grundkurs
- Arbeitssicherheit Auffrischkurs
- Arbeitssicherheit für Vorgesetzte
- Covid19-Kurs
- HACCP-Kurs
- Erste Hilfe Kurs
- Basic Life Support Defibrillation

Methoden und Techniken der Sozialarbeit mit den Klienten

- Inserimento lavorativo di minori stranieri non accompagnati
- Kurs Achtsamkeit
- Adolescenza – Il tempo difficile della crescita e l'aumento del disagio
- Affettività e sessualità nell'Autismo
- Affrontare la violenza sulle donne - prevenzione, riconoscimento e percorsi di uscita
- Amore e dis-amore, l'affettività e sessualità nella disabilità ed età avanzata
- Angststörungen
- Ci diamo una mano – esperienze, prospettive per il futuro dell'accoglienza familiare
- Grundkurs Kinästhetik
- Convegno -anziani, dignità, relazioni, cure
- Corso pratico di utilizzo della piattaforma di approvvigionamento digitale SICIP
- Corso sulla riforma cartabia
- Demenz und Schmerzen
- Der Recovery-Ansatz in der Arbeit mit psychisch kranken Menschen
- Die Finanzielle Sozialhilfe in der Provinz Bozen
- Disturbi psicotici e disturbi dell'umore
- Freiheitsbeschränkende Maßnahmen zwischen Sorge und Verantwortung
- Frühe Hilfen: Digitalisierte Kindheit? Umgang mit Medien im Kindesalter
- Fußhygiene in der Pflege
- GEA – Gewalt im Alter
- Genitorialità fragile: la gestione di casi complessi in carico a più servizi
- Gestioni dei conflitti, strategie utili per affrontare situazioni difficili nel team
- Schulung zum Thema Glücksspiel
- Hautpflege und Hautschutz
- Ich-Du-Wir – Vertiefungstage
- Individuelle Wohnprojekte für Menschen mit Beeinträchtigungen und psychische Erkrankungen
- Insieme contro le povertà
- L'assistente sociale tra deontologia e diritto amministrativo
- La comunicazione di cura
- La cura come atto politico
- La presa in carico dei bambini e delle bambine
- Lehrgang für Fachkräfte in den territorialen Anlaufstellen für Pflege und Betreuung



- |  |  |  |
|--|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Leiten mit Herz, Wissen und Verstand – Lehrgang für Direktoren in den Seniorenwohnheimen</li><li>- Linee di indirizzo sull'affidamento familiare</li><li>- Miterlebte Gewalt – von der Theorie zur Praxis</li><li>- Personal – von den Babyboomern bis zur Generation Z</li><li>- Principi di riabilitazione psichiatria</li><li>- Professioneller Kontakt und Erstempfang mit Klienten</li><li>- Psicopatologia/quadri clinici e farmacoterapia</li><li>- Sterben ist Leben – Leben ist Sterben</li><li>- Tagung – Einsamkeit im Alter</li><li>- Tavola rotonda – la voce del minore nel processo esperienze a confronto</li><li>- Validation Basiskurs</li></ul> |  |
|--|--|--|



## System für die Bewertung des Personals

Aufgrund des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Angestellten des Landes, der Bezirksgemeinschaften, Gemeinden, der ehemaligen ÖFWE und aufgrund des Zusatzbereichskollektivvertrags können dem Personal vorzeitige Aufbesserungen und Leistungsprämien gewährt werden.

Es wurden folgende Verfahren zur Bewertung jede/r/s einzelnen Beschäftigten mittels Gesprächen mit seine/m/r Verantwortlichen vereinbart:

- Festlegung der Ziele zu Jahresbeginn auf der Grundlage der „Arbeitsplatzbeschreibung“;
- Zwischenüberprüfung
- Abschließende Bewertung und Festlegung der neuen Ziele für das folgende Jahr.

Auf diese Weise und unter Berücksichtigung der Abwesenheiten werden der variable Spielraum (40%) der Leistungsprämie und die etwaigen vorzeitigen Aufbesserungen für bestimmte und wiederholbare Zeiträume festgelegt.

Der Fonds für die Leistungsprämie für das Jahr 2023 betrug 686.400,00 €.

Der Fonds für die Ergebniszulage für die Führungskräfte für das Jahr 2023 betrug 20.539,00. €.

## Die Mobilität des Personals

Die Mobilität des Personals – vertikal, horizontal oder zwischen den verschiedenen Körperschaften – erfolgt nach vertraglich festgelegten Regeln.

**Vertikale Mobilität:** Karriere innerhalb der Bezirksgemeinschaft. Für jedes Berufsbild wird die vertikale Mobilität vor allem durch Voraussetzung aus Dienstalter geregelt. Dies ist aber nicht für Berufsbilder gültig, die einen spezifischen Studientitel voraussetzen. Der Übergang in eine höhere Qualifizierung erfolgt nach Prozeduren der öffentlichen Ausschreibung. In bestimmten Fällen kann der vorausgesetzte Studientitel durch das Dienstalter ersetzt werden: zum Beispiel kann man von der vierten Funktionsebene auf die sechste wechseln, wenn man mindestens sechs Jahre im Dienst ist und den Zweisprachigkeitsnachweis „B“ besitzt.

**Die horizontale Mobilität:** Wechsel des Postens innerhalb der Bezirksgemeinschaft. Die horizontale Mobilität ist auf Anfrage möglich. Voraussetzung ist der Besitz der vom angestrebten Berufsbild geforderten Titel. Falls mehrere Anfragen für einen Posten sind, erfolgt die Auswahl des geeigneten Kandidaten aufgrund von Gesprächen mit dem Vorgesetzten der interessierten Organisationseinheit und mit dem Personalverantwortlichen. Für besondere Dienstanforderungen, kann das Personal auch in verschiedenen Berufsbildern der gleichen Funktionsebene aufgenommen werden. Die definitive Aufnahme ins neue Berufsbild erfolgt nach einer Probezeit von drei Monaten.

**Die Mobilität zwischen den Körperschaften** (Abkommandierung). Die Mobilität zwischen den Körperschaften ist im Bereich der eigenen Funktionsebene möglich. Miteinbezogen werden die Titel und der professionelle Inhalt des besetzten Profils und auch des Profils in welches man „abkommandiert“ werden will.



## 7 Der Bereich Umwelt

Von den 18 Gemeinden, die die Bezirksgemeinschaft bilden, haben einige Letzterer die Vollmacht erteilt, die Aufträge für die Sammlung und Entsorgung einiger Müllkategorien zu übernehmen. Aufgrund dieser Vollmacht erteilt die Bezirksgemeinschaft Aufträge über Ausschreibungen an Müllsammelfirmen, die solche Dienste anbieten.

### Die zusammenfassende Übersicht über die Abfallbewirtschaftung im Jahr 2024

Müllart	Firma, Art und Inhalt des Auftrags	Beteiligte Gemeinden	Betrag € Mwst. inbegriffen
Giftmüll: Arzneimittel, Batterien, Mineralöle Elektronische Geräte, usw.	Ecoopera Soc. Coop. – Trient Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung und Entsorgung von Schadstoffen von Recyclinghöfen und Apotheken oder mittels mobiler Sammlung	Alle Gemeinden außer Leifers und Terlan	62.532,78 €
Speiseöle	Firma Dabringer – Feldthurns Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung in Restaurants, Mensen und Recyclinghöfen (die Öle gehen an eine österreichische Firma, die daraus biologischen Brennstoff gewinnt)	Alle Gemeinden außer Leifers	11.715,01 €
Wertstoffe: Glas, Dosen, Papier, Karton, Holz, Aluminium, usw.	Firma SNUA aus San Quirino + Energie AG aus Neumarkt Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung, Abtransport, Wiederverwertung und Entsorgung bzw. Abgabe an autorisierte Wiederverwertungsbetriebe der Wertstoffe	Aldein, Altrei, Montan, Truden, Pfatten	89.338,67 €
Organische Abfälle	Firmennetzwerk RETE T.Eco bestehend aus den Firmen Ecorott GmbH und TPA GmbH – Aldein Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung bei Großkunden, Recyclinghöfen und bei privaten Haushalten und Führung der Kompostierungsanlage St. Florian Ecorott stellt Kompost her, der wiederverkauft wird	Aldein, Neumarkt, Tramin, Branzoll, Auer, Kurtatsch, Kurtinig, Margreid, Montan, Salurn, Pfatten, Truden	253.070,14 €
Restmüll	TPA GmbH – Aldein Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung des Restmülls „von Haus zu Haus“ und Abtransport zum Müllverbrennungssofen nach Bozen Chiocchetti Luigi Srl – Moena Vergabevertrag, Dienstleistung Sammlung des Restmülls „von Haus zu Haus“ und Abtransport zum Müllverbrennungssofen nach Bozen	Aldein, Altrei, Montan, Truden, Pfatten  Auer, Branzoll, Kurtatsch, Kurtinig, Margreid, Neumarkt, Salurn, Tramin,	82.569,34 €  307.588,69 €



Vergleich der Ausgaben in den letzten Jahren nach Müllart

Müllart	Ausgaben 2016 €	Ausgaben 2017 €	Ausgaben 2018 €	Ausgaben 2019 €	Ausgaben 2020 €	Ausgaben 2021 €	Ausgaben 2022 €	Ausgaben 2023 €	Ausgaben 2024 €	Veränderung im Vergleich zum Vorjahr
Giftmüll und elektronische Geräte	67.921,31	54.862,71	95.910,02	78.321,57	76.534,10	80.438,35 €	86.026,74 €	68.057,94 €	62.532,78 €	- 8 %
Speiseöle	23.760,00	23.760,00	23.641,20	24.116,40	30.730,40	30.730,40 €	30.730,40 €	30.730,40 €	11.715,01 €	- 62 %
Wiederverwertbare Abfälle: Glas, Dosen, Papier, Karton, Holz, Aluminium ...	134.896,04	160.551,28	40.210,41	62.128,81	66.807,17	69.470,78 €	69.470,76 €	93.420,85 €	89.338,67 €	- 4 %
Organische Abfälle und Führung Kompostieranlage	148.053,84	148.807,93	149.827,89	148.059,86	221.449,36	221.449,32 €	221.449,32 €	221.449,32 €	253.070,14 €	+ 14 %
Restmüll	473.161,45	468.845,88	352.280,21	355.878,74	341.235,81	345.884,16 €	346.949,77 €	486.353,26 €	390.158,03 €	- 20 %
Insgesamt	771.937,63	856.827,80	661.869,73	668.505,38	736.756,84	747.973,01 €	754.626,99 €	900.011,77 €	806.815,63 €	- 10 %

(1) Verschiedene Mitgliedsgemeinden haben im Jahr 2015 eine Konvention mit dem RAEE abgeschlossen, welches den Elektromüll kostenlos abholt.

(2)



## 8 Der Bereich Kultur

Ihrer Satzung gemäß soll sich die Bezirksgemeinschaft nicht nur um die Sozialdienste kümmern, sondern auch um übergemeindliche Initiativen, die neben anderen wichtigen Dingen auch die Kultur betreffen. Die wirtschaftliche Dimension der kulturellen Initiativen ist bescheiden, doch ihre Tragweite ist beachtlich.

### Kunstforum Unterland – Kunstgalerie

1991 hat die Bezirksgemeinschaft einen Ausstellungsraum in der Laubengasse 26 in Neumarkt eröffnet, der 1997 zu einer Kunstgalerie mit einem kontinuierlichen Programm geworden ist, das vom Kunstforum Unterland gestaltet wird. Ein Komitee aus 6 Mitgliedern (Künstler, politische VertreterInnen, Sachverständige) legt jedes Jahr das Tätigkeitsprogramm der Galerie fest. Ziel der Galerie ist es, die Bevölkerung für die zeitgenössische Kunst zu sensibilisieren, indem qualitätsvolle Kunstwerke gezeigt werden, die auch von außerhalb der Provinz oder aus dem Ausland kommen. In der Provinz leben heißt nicht, provinziell zu sein.

Jedes Jahr werden 6 Ausstellungen zeitgenössischer KünstlerInnen organisiert. Jede dauert üblicherweise 14 Tage.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 10.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Für einen Besuch außerhalb der Öffnungszeiten kann man sich telefonisch unter 333/9366551 vormerken.

Die Auswahl der KünstlerInnen erfolgt nach Qualitätskriterien. Gewöhnlich handelt es sich um vier einheimische und zwei ausländische KünstlerInnen. Gegenstand der Ausstellungen sind verschiedene Kunstbereiche: Malerei, Bildhauerei, Fotografie, Installation.

### Organisierte Ausstellungen im Jahr 2024

Titel	KünstlerIn	Art der Ausstellung	Eröffnung
Personale	Italo Bressan	Hinterglasmalerei	Gabriele Salvaterra
Neue Arbeiten	Arthur Kostner	Holzobjekte lackiert	Elmar Locher
Flaws	Vincenzo Merola	Malerei auf Leinwand	Gabriele Salvaterra
Die Gegenwart kneift mich in den Hintern	Lorenz Wenter	Malerei auf Leinwand	Adina Guarnieri
Linear Continuum	Benjamin Zanon	Malerei + Grafik	Eva Gratl
TACTUS	Marlies Baumgartner	Malerei	Lisa Trockner

2024 wurden wie üblich 6 Ausstellungen organisiert. Ca. 1.300 Menschen haben an den verschiedenen Angeboten teilgenommen. In Zusammenarbeit mit der EURAC wurde am 14.10.2024 ein Abend zum Thema „Autonomie und Humor“ veranstaltet.

Jede Ausstellung bzw. Veranstaltung wird mit Plakaten bekannt gemacht, deren Kosten die Raiffeisenkassen Salurn und Deutschnofen-Aldein tragen. Am Druck der Einladungskarten, die an etwa 250 interessierte Personen verschickt werden, die einen treuen BesucherInnenkern bilden, beteiligen sich die Bezirksgemeinschaft und wechselnde Sponsoren. Weiters wird die Tätigkeit des Kunstforums von der Südtiroler Landesregierung, Abteilung deutsche.Kultur, jährlich großzügig unterstützt.



Die Kunstgalerie ist somit zu einem Treffpunkt für Personen mit ähnlichen kulturellen Interessen geworden.

Die Ausstellungen werden in den lokalen Informationsmedien erwähnt und besprochen (z. B. Dolomiten, Tageszeitung RAI-Südtirol, ORF Südtirol heute , Die Weinstraße, Qui Bassa Atesina, auf der Homepage der Bezirksgemeinschaft, im Internet unter [www.kultur.bz.it](http://www.kultur.bz.it) sowie Facebook).

Die BesucherInnen gehören allen Altersstufen an. Es werden didaktische Werkstätten für Kindergärten und Grundschulen organisiert sowie Führungen für spezielle Zielgruppen.



## 9 Sport, Freizeit und Erholung

Beiträge der Bezirksgemeinschaft für Vereine und Initiativen im Einzugsgebiet

Die Bezirksgemeinschaft vergibt nach freiem Ermessen Beiträge, um Vorhaben verschiedener Art zu unterstützen: für kulturelle und sportliche Veranstaltungen, für soziale Initiativen, für die Tourismustätigkeit im Einzugsgebiet, für die Landwirtschaft.

Die Mittel werden vom Bezirksausschuss aufgrund einer vom Bezirksrat genehmigten Verordnung vergeben. In den Ansuchen, die auf einem eigens für diesen Zweck vorbereiteten Formular eingereicht werden, müssen die übergemeindlichen Zielsetzungen, die Begünstigten und der soziale Zweck der Vorhaben belegt werden.

2021 wurden für insgesamt 13 kulturelle Initiativen 39.680,00 € vergeben; der durchschnittliche Beitrag belief sich also auf 3.052,31 €.

2022 wurden für insgesamt 14 kulturelle Initiativen 42.650,00 € vergeben; der durchschnittliche Beitrag belief sich also auf 3.046,43 €.

2023 wurden für insgesamt 16 kulturelle Initiativen 46.200,00 € vergeben; der durchschnittliche Beitrag belief sich also auf 2.887,50 €.

2024 wurden für insgesamt 19 kulturelle Initiativen 50.350,00 € vergeben; der durchschnittliche Beitrag belief sich also auf 2.650,00 €.

### Beiträge für soziale Vereine und Initiativen

ANTRAGSTELLER	MASSNAHME	Beitrag 2024	Beitrag 2023	Beitrag 2022	Beitrag 2021
Comedicus	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - "Humorvisiten in den Krankenhäusern Südtirols"	500,00 €	500,00 €	500,00 €	500,00 €
Elki Eltern Kind Zentrum Tramin VFG	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Initiative "Family support"	300,00 €			
Elternverband hörgeschädigter Kinder E.h.K. (BZ)	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit	300,00 €	300,00 €	300,00 €	300,00 €
Gemeinde Pfatten	Ankauf eines Sanitärcontainers für das Nomadenlager in Pfatten	4.246,00 €			
Jugend Cultura Unterland EO ODV (ex Point)	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Projekt "Zentrale Koordinierungsstelle für die Integration von BürgerInnen aus anderen Ländern"	300,00 €			300,00 €
Jugenddienst Unterland EO	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Begleitung des unterlandweiten Jugendchors „Lautstork“	1.000,00 €	1.000,00 €		1.000,00 €
Jugendhaus Dr. Josef Noldin	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit	500,00 €			
Jugendzentrum Fly EO	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit	800,00 €	800,00 €	800,00 €	800,00 €
KVV Bildung - Katholischer Verband der Werktätigen VFG - Sektion Altrei	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Sommertreffen der Südtiroler in der Welt in Altrei	2.000,00 €			
KVV Bildung - Katholischer Verband der Werktätigen VFG	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Bereich Beratung / Sensibilisierung / Sozialfürsorgetätigkeit	8.800,00 €			
Patronat KVV ACLI	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Außenstelle	2.500,00 €	2.500,00 €	2.800,00 €	2.800,00 €



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



	Neumarkt				
Pfarrei Maria Himmelfahrt Kaltern	Sanierung Dach der Mendelkirche	1.200,00 €			
Südtiroler Krebshilfe Vereinigung Überetsch	Ankauf Fahrzeug	2.500,00 €	500,00 €	500,00 €	500,00 €
Verein Freiwillige Arbeitseinsätze	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit	300,00 €	300,00 €	300,00 €	300,00 €
VKE - Verein für Kinderspielplätze und Erholung – Sektion Neumarkt	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Nachmittagsprojekt in Neumarkt "Theater in Neumarkt"	300,00 €	600,00 €	600,00 €	600,00 €
VKE - Verein für Kinderspielplätze und Erholung – Sektion Salurn	Ausübung der ordentlichen Tätigkeit - Nachmittagsprojekt "Theater in Salurn"	300,00 €	300,00 €		200,00 €
	<b>Summe</b>	<b>25.846,00 €</b>			

	Beitrag 2024	Beitrag 2023	Beitrag 2022	Beitrag 2021
Beiträge für Vereine und Initiativen für Landwirtschaft und Handwerk	1.500,00 €	3.800,00 €	2.900,00 €	2.400,00 €
Beiträge für kulturelle Vereine und Initiativen	50.350,00 €	46.200,00 €	42.650,00 €	39.680,00 €
Beiträge für Sportvereine und Tourismusinitiativen	15.900,00 €	10.400,00 €	13.500,00 €	2.050,00 €
Beiträge für Zivilschutz	4.900,00 €	1.200,00 €	2.500,00 €	2.000,00 €



## 10 Die Sozialdienste

### 10.1 Die Sozialsprengel

Das Gebiet der Bezirksgemeinschaft gliedert sich in drei Sozialsprengel – Unterland, Überetsch, Leifers-Branzoll-Pfatten, von denen jeder die gleiche Ausdehnung hat wie der entsprechende Gesundheitssprengel, um die Integration der Dienste zu erleichtern.

#### **Demokratische Führung und Organisation der Sprengel**

Sprengelrat

In jedem der drei Sozialsprengel gibt es einen Sprengelrat, der aus Vertreter/n/innen der Gemeinden, der Schule, verschiedener Institutionen, des Gesundheitswesens, der ÖFWE und der Vereine des Gebietes besteht. Der Sprengelrat tritt regelmäßig zusammen und hat beratende Funktion im Hinblick auf die Planung der Tätigkeit. Der/die Präsident/In des Sprengelrates beruft diesen ein und leitet die Versammlung.

#### **Einsatzbereiche der Sozialsprengel**

Die Haupteinsatzbereiche der Sozialsprengel sind folgende:

Sozialpädagogische Grundbetreuung und spezifische Projekte im Einzugsgebiet

Hauspflege

Finanzielle Sozialhilfe

Fachkreise

In jedem Sprengel gibt es zahlreiche Fachkreise (FAK) und Arbeitsgruppen, die interessierte Bürger/innen des Einzugsgebietes einbinden. Die FAK analysieren die sozialen Bedürfnisse und machen Vorschläge; diese Gruppen können vom Sprengelrat kleine Finanzierungen bekommen; die Sprecher/Innen der FAK nehmen ohne Stimmrecht an den Sitzungen dieses Gremiums teil. Es gibt die Fachkreise Jugend, Senior/en/innen, Multikulturalität, Gesundheit; Menschen mit Behinderung, Volontariat, Familie und Minderjährige.



<b>GEMEINDE - COMUNE</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2018</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2024</b>	
ALDEIN - ALDINO	1.656	1.656	1.656	1.647	1.637	1.637	1.618	<b>1.603</b>	<b>-15</b>
ALTREI - ANTERIVO	395	398	395	398	399	392	391	<b>397</b>	<b>6</b>
ANDRIAN - ANDRIANO	1.024	1.030	1.035	1.031	1.021	1.032	1.051	<b>1.046</b>	<b>-5</b>
AUER - ORA	3.795	3.825	3.880	3.887	3.853	3.865	3.842	<b>3.848</b>	<b>6</b>
BRANZOLL - BRONZOLO	2.798	2.808	2.778	2.754	2.766	2.741	2.741	<b>2.783</b>	<b>42</b>
EPPAN - APPIANO	14.941	14.934	14.990	14.918	14.850	14.890	15.048	<b>15.013</b>	<b>-35</b>
KALTERN - CALDARO	8.046	8.104	8.103	8.095	8.151	8.186	8.173	<b>8.258</b>	<b>85</b>
KURTATSCH - CORTACCIA	2.235	2.245	2.224	2.211	2.185	2.186	2.221	<b>2.221</b>	<b>0</b>
KURTINIG - CORTINA	664	665	658	656	664	678	680	<b>654</b>	<b>-26</b>
LEIFERS - LAIVES	17.954	18.073	18.100	18.135	18.256	18.171	18.364	<b>18.602</b>	<b>238</b>
MARGREID - MAGRE'	1.294	1.274	1.286	1.286	1.299	1.307	1.331	<b>1.316</b>	<b>-15</b>
MONTAN - MONTAGNA	1.684	1.701	1.719	1.710	1.695	1.710	1.724	<b>1.735</b>	<b>11</b>
NEUMARKT - EGNA	5.278	5.384	5.480	5.453	5.444	5.478	5.532	<b>5.513</b>	<b>-19</b>
PFATTEN - VADENA	1.051	1.057	1.050	1.076	1.082	1.096	1.095	<b>1.095</b>	<b>0</b>
SALURN - SALORNO	3.842	3.827	3.817	3.813	3.810	3.805	3.803	<b>3.819</b>	<b>16</b>
TERLAN - TERLANO	4.391	4.473	4.526	4.559	4.716	4.805	4.862	<b>4.945</b>	<b>83</b>
TRAMIN - TERMENO	3.409	3.431	3.439	3.433	3.407	3.374	3.362	<b>3.366</b>	<b>4</b>
TRUDEN - TRODENA	1.028	1.040	1.056	1.056	1.051	1.043	1.056	<b>1.056</b>	<b>0</b>
<b>INSGESAMT - TOTALE</b>	<b>75.485</b>	<b>75.925</b>	<b>76.192</b>	<b>76.118</b>	<b>76.286</b>	<b>76.396</b>	<b>76.894</b>	<b>77.270</b>	<b>376</b>
NALS*	2.019	2.017	1.978	2.009	2.081	2.073	2.087	2.086	-1
	<b>77.504</b>	<b>77.942</b>	<b>78.170</b>	<b>78.127</b>	<b>78.367</b>	<b>78.469</b>	<b>78.981</b>	<b>79.356</b>	<b>375</b>



## Das Personal der Sozialsprengel

Anzahl der MitarbeiterInnen in den Sozialsprengeln (Daten zum 31.12.2024)

		Unterland		Überetsch		Leifers-Branzoll-Pfatten	
		Personen	Äquiv. MitarbeiterInnen	Personen	Äquiv. MitarbeiterInnen	Personen	Äquiv. MitarbeiterInnen
Verwaltung	SprengelleiterInnen	1	0,90	1	1	1	1
	Verwaltungsangestellte	3	2,0	3	2,18	2	1,60
	Ausgeher			0	0	1	0,60
Finanzielle Sozialhilfe	Angestellte für die finanzielle Sozialhilfe	4	2,45	2	1,9	3	2,50
Sozialpädagogische Grundbetreuung	SozialassistentInnen	5	3,9	4	3,75	5	4,75
	ErzieherInnen	2	1,25	2	1,75	3	2,75
	BehindertenbetreuerInnen	1	0,75	0	0	0	
Sprengelübergreifende Dienste	Team Frühe Hilfe	1	0,5	0	0	1	0,25
	Sozialpädagogische Wohnbegleitung			2	1,5	0	0
	Team Autismus Spektrum Störung	2	1,3	0	0	0	0
Hauspflege	MitarbeiterInnen Hauspflege	17	13,55	13	9,90	15	11,90
	<b>INSGESAMT</b>	<b>36</b>	<b>26,6</b>	<b>28</b>	<b>23,23</b>	<b>30</b>	<b>25,10</b>



## Fachkreise („FAK“)

In jedem Sprengel gibt es zahlreiche Fachkreise (FAK), die interessierte BürgerInnen des Einzugsgebietes einbinden. Die FAK analysieren die sozialen Bedürfnisse und machen Vorschläge; diese Gruppen können vom Sprengelbeirat kleine Finanzierungen bekommen.

### Von den Fachkreisen 2024 behandelte Themen, TeilnehmerInnen und aufgewendete Stunden

FAK	Thema	TeilnehmerInnen	Aufgewendete Personalstunden	Anzahl der Treffen
Senioren Sprengel Leifers Branzoll Pfatten	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat	7	1	3
Jugend Sprengel Leifers Branzoll Pfatten	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat	9	3	8
Kinder und Familien Sprengel Leifers Branzoll Pfatten	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat	5	2	8
Inklusion Sprengel Leifers Branzoll Pfatten	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat	4	2	1
Interkulturalität Sprengel Unterland	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat Initiativen für Menschen mit Migrationshintergrund, Insieme Unterland Organisation Hausaufgabenhilfe Gelmini	15	60	6
Gesundheit Sprengel Unterland	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat Förderung und Unterstützung der Selbsthilfegruppen (Parkinson, Multiple Sklerose)	16	2	20
Fachkreis Senioren	Planung und Programmierung der Aktivitäten in Verbindung mit dem Sprengelrat Fortbildungen Fit am Smartphone	14 48	4 6	2 6
Jugend Unterland	Aktivitäten zur Prävention von des jugendlichen Unbehagens			



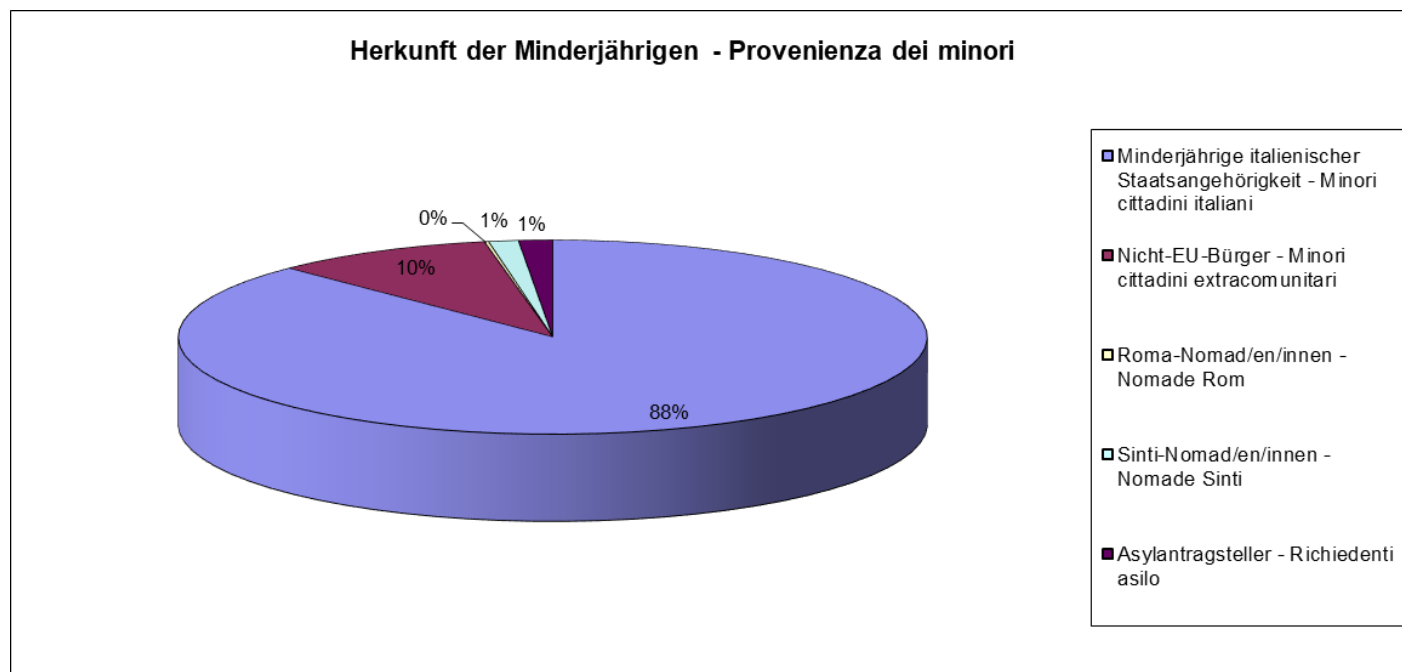
## Sozialpädagogische Grundbetreuung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Anzahl der von den Sprengeln betreuten Minderjährigen - Minori presi in carico dai Distretti

Betreutenart Minderjährige (bis 18 Jahren) Tipologia dell'assistito minori (fino a 18 anni)	Unterland Bassa Atesina				Überetsch Oltradige				Leifers-Branzoll-Pfatten Laives - Bronzolo Vadena				INSG. TOTALI			
	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024
	Minderjährige italienischer Staatsangehörigkeit Minori cittadini italiani	145	164	162	167	196	180	204	159	134	130	138	152	475	474	504
Anerkannte Flüchtlinge Profugo riconosciuto	1	1	1	1	2	1	2	1	2	2	2	1	5	4	5	3
Asylantragsteller Richiedente asilo politico	1	0	2	2	1	1	4	4	0	2	2	2	2	3	8	8
Nicht begleitete ausländische Minderjährige Minori stranieri non accompagnati	0	2	5	4	1	3	4	3	0	4	6	3	1	9	15	10
Nicht-EU-Bürger Minori cittadini extracomunitari	11	19	12	18	4	5	16	11	25	26	25	23	40	50	53	52
Rom-Nomad/en/innen Nomade Rom	1	4	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	4	1
Sinti-Nomad/en/innen Nomade Sinti	0	3	2	2	1	1	1	1	6	5	5	4	7	9	8	7
<b>Insgesamt betreute Minderjährige Totale dei minori presi in carico</b>	<b>159</b>	<b>193</b>	<b>188</b>	<b>195</b>	<b>205</b>	<b>191</b>	<b>231</b>	<b>179</b>	<b>167</b>	<b>169</b>	<b>178</b>	<b>185</b>	<b>531</b>	<b>553</b>	<b>597</b>	<b>559</b>



Die Betreuung minderjähriger Personen ist in den letzten vier Jahren insgesamt **gewachsen**, mit einem kleinen Rückgang im Jahr 2024. Während die Sprengel Unterland und Leifers-Branzoll-Pfatten **eine gewisse Stabilität und allmähliche Steigerung** zeigen, ist im Überetsch eine **deutlich unbeständigere Entwicklung** zu erkennen.

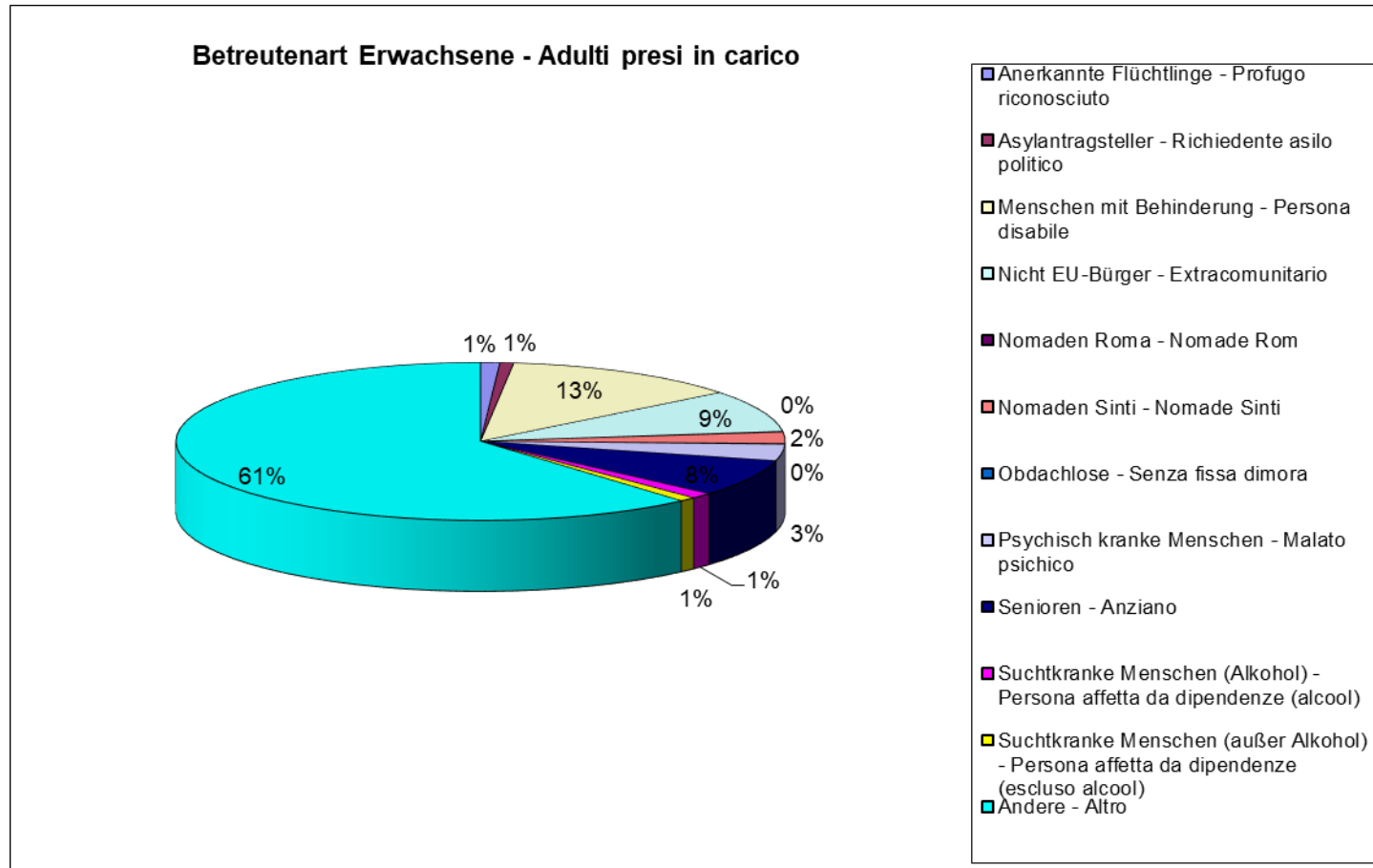




Anzahl der von den Sprengeln betreuten Erwachsenen - Adulti presi in carico dai Distretti																
Betreutenart Erwachsene (>=18) Tipologia dell'assistito adulti (> = 18 anni)	Unterland Bassa Atesina				Überetsch Oltradige				Leifers-Branzoll-Pfatten Laives - Bronzolo Vadena				INSG. TOTALI			
	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024	2021	2022	2023	2024
Anerkannte Flüchtlinge Profugo riconosciuto	5	5	8	4	1	1	3	2	4	3	1	1	10	9	12	7
Asylantragsteller Richiedente asilo politico	2	2	1	1	2	0	2	1	1	1	2	3	5	3	5	5
Menschen mit Behinderung Persona disabile	22	27	28	31	14	21	22	26	31	32	33	30	67	80	83	87
Nicht EU-Bürger Extracomunitario	14	21	14	26	9	11	16	15	14	14	10	18	37	46	40	59
Nomaden Rom Nomade Rom	2	2	3	0	0	0	0	0	1	1	1	1	3	3	4	1
Nomaden Sinti Nomade Sinti	8	8	11	7	2	5	3	3	3	8	4	6	13	21	18	16
Obdachlose Senza fissa Dimora	2	2	2	0	1	0	1	1	0	0	0	0	3	2	3	1
Psychisch kranke Menschen Malato psichico	9	10	7	8	1	4	4	10	2	4	5	5	12	18	16	23
Senioren Anziano	5	11	13	20	0	3	7	13	9	9	9	19	14	23	29	52
Suchtkranke Menschen (Alkohol) Persona affetta da dipendenze (alcohol)	3	3	3	3	2	2	1	3	1	0	0	2	6	5	4	8
Suchtkranke Menschen (außer Alkohol) Persona affetta da dipendenze (no alcohol)	0	4	3	3	0	1	2	1	2	4	1	2	2	9	6	6
Andere Altro	122	207	152	120	199	205	241	188	101	117	112	114	422	529	505	422
<b>Betreute Erwachsene insgesamt Totale adulti presi in carico</b>	<b>194</b>	<b>302</b>	<b>245</b>	<b>223</b>	<b>231</b>	<b>253</b>	<b>302</b>	<b>263</b>	<b>169</b>	<b>193</b>	<b>178</b>	<b>201</b>	<b>594</b>	<b>748</b>	<b>725</b>	<b>687</b>



Die Betreuung Erwachsener hat sich seit 2021 **insgesamt positiv entwickelt**, mit einem **markanten Anstiegspunkt im Jahr 2022**. Auffällig ist jedoch, dass **die Sprengel Unterland und Überetsch ab 2023 rückläufige Zahlen zeigen**. Trotz dieser Rückgänge bleibt der **gesamtgemeinschaftliche Bedarf an Unterstützung weiterhin höher als vor vier Jahren**.





**Alter der Betreuten 2024 Età degli assistiti**

<b>Betreute nach Alterklassen Assistiti per classi di età</b>	<b>Unterland Bassa-Atesina</b>	<b>Überetsch Oltradige</b>	<b>Leifers-Branzoll-Pfatten Laives-Bronzolo-vadena</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
< 5	21	39	34	<b>94</b>
6 - 10	44	47	40	<b>131</b>
11 - 14	46	44	47	<b>137</b>
15 - 17	40	25	38	<b>103</b>
18 - 24	38	42	36	<b>116</b>
25 - 29	11	11	19	<b>41</b>
30 - 39	52	62	42	<b>156</b>
40 - 49	66	80	49	<b>195</b>
50 - 59	37	51	42	<b>130</b>
60 - 64	15	15	12	<b>42</b>
65 - 69	7	4	7	<b>18</b>
70 - 79	8	12	5	<b>25</b>
> 80	5	7	12	<b>24</b>

**Gründe für die Fallübernahme bei Minderjährigen 2024 I motivi della presa in carico dei minori**

<b>MINDERJÄHRIGE NACH GRUND DER FALLÜBERNAHME MINORI PER MOTIVO DELLA PRESA IN CARCO</b>	<b>Unterland Bassa-Atesina</b>	<b>Überetsch Oltradige</b>	<b>Leifers-Branzoll- Pfatten Laives-Bronzolo- vadena</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
Betreuungsprobleme Problemi assistenziali	23	29	22	<b>74</b>
Familiäre / Beziehungsprobleme Problemi familiari /relaz	31	83	104	<b>218</b>
Finanzielle Probleme Problemi economici	80	10	6	<b>96</b>
Gesundheitliche Probleme	41	5	7	<b>53</b>



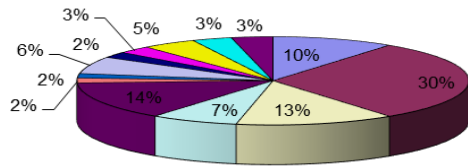
Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Problemi di salute				
Gewalt / Missbrauch Abuso/violenza	18	48	36	<b>102</b>
Pflegebedürftigkeit Non autosufficienza	10	2	1	<b>13</b>
Psychische Probleme Problemi psichici	7	2	3	<b>12</b>
Schwerwiegende psychologische Probleme Problemi psicologici	15	15	16	<b>46</b>
Soziale Ausgrenzung Emarginazione sociale	5	1	10	<b>16</b>
Suchtprobleme Problemi di dipendenza	9	10	1	<b>20</b>
Wohnprobleme Problemi abitativi	16	5	12	<b>33</b>
Arbeitslosigkeit Disoccupazione	23	1	0	<b>24</b>
Arbeitsplatzbegleitung Assistenza sul posto di lavoro	23	0	2	<b>25</b>
<b>Insgesamt/Totale</b>	<b>301</b>	<b>211</b>	<b>220</b>	<b>732</b>



Minderjährige nach Grund der Fallübernahme - Minori per motivo della presa in carico



- Betreuungsprobleme - Problemi assistenziali
- Familiäre/Beziehungsprobleme - Problemi famigliari/di relazione
- Finanzielle Probleme - Problemi economici
- Gesundheitliche Probleme - Problemi di salute
- Gewalt/Missbrauch - Abuso/violenza
- Pflegebedürftigkeit - Non autosufficienza
- Psychische Probleme - Problemi psichici
- Schwerwiegende psychologische Probleme - Problemi psicologici
- Soziale Ausgrenzung - Emarginazione sociale
- Suchtprobleme - Problemi di dipendenza
- Wohnprobleme - Problemi abitativi
- Arbeitslosigkeit - Disoccupazione
- Arbeitsplatzbegleitung - Assistenza sul posto di lavoro



<b>MINDERJÄHRIGE NACH FAMILIENSITUATION</b>	<b>Unterland</b>	<b>Überetsch</b>	<b>Leifers-Branzoll- Pfatten</b>	
<b>MINORI PER CONTESTO FAMILIARE</b>	<b>Bassa-Atesina</b>	<b>Oltradige</b>	<b>Laives-Bronzolo- vadena</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
Orfano Halbweise	0	0	0	<b>0</b>
Halbweise (Mutter verstorben) Orfano di madre	2	0	1	<b>3</b>
Halbweise (Vater verstorben) Orfano di padre	3	6	6	<b>15</b>
Kinder von geschiedenen Eltern Figlio di genitori divorziati	13	23	6	<b>42</b>
Kinder von getrennten Eltern Figlio di genitori separati	60	46	57	<b>163</b>
Kind von unbekanntem Eltern Figlio di genitori non conosciuti	0	0	3	<b>3</b>
Kinder von verheirateten Eltern Figlio di genitori coniugati	64	62	76	<b>202</b>
Kinder von zusammenlebenden Eltern Figlio di genitori conviventi	15	32	24	<b>71</b>
Kind von Alleinerziehern* Figlio di genitore singolo *	10	7	5	<b>22</b>
Unbekannt Sconosciuto	0	0	0	<b>0</b>
Kind in Stieffamilien Figlio in nucleo ricostituito	0	0	1	<b>1</b>
<b>Insgesamt / Totale</b>	<b>167</b>	<b>176</b>	<b>179</b>	<b>522</b>



**Entlassung von Minderjährigen aus den Sozialsprengeln 2024 Dimissioni di minori dai servizi sociali distrettuali**

<b>ENTLASSENE MINDERJÄHRIGE MINORI DIMESSI</b>	<b>Unterland Bassa-Atesina</b>	<b>Überetsch Oltradige</b>	<b>Leifers-Branzoll-Pfatten Laives-Bronzolo-vadena</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
Abbruch des Kontakts Interruzione del contatto	1	3	1	5
Beratung Consulenza	1	0	1	2
Der Sprengel ist nicht zuständig Il distretto non è competente	0	0	0	0
Erlangung der Volljährigkeit Raggiungimento della maggiore età	0	6	5	11
Kein Kontakt seit 1 Jahr Nessun contatto da 1 anno	0	0	0	0
Lösung des Falles Risoluzione del caso	24	59	13	96
Umzug des Betreuten an einen anderen Ort Trasferimento dell'utente in altro luogo	2	0	0	2
Unterlassene Mitarbeit des Betreuten Mancata collaborazione da parte dell'utente	1	0	0	1
Zuständigkeit an einen anderen Sozialdienst übergangen Competenza passata ad altro servizio sociale	4	2	2	8
Zuständigkeit an einen anderen Sozialsprengel übergangen Passaggio caso ad altro distretto	0	7	7	14
<b>Totale</b>	<b>33</b>	<b>77</b>	<b>29</b>	<b>139</b>

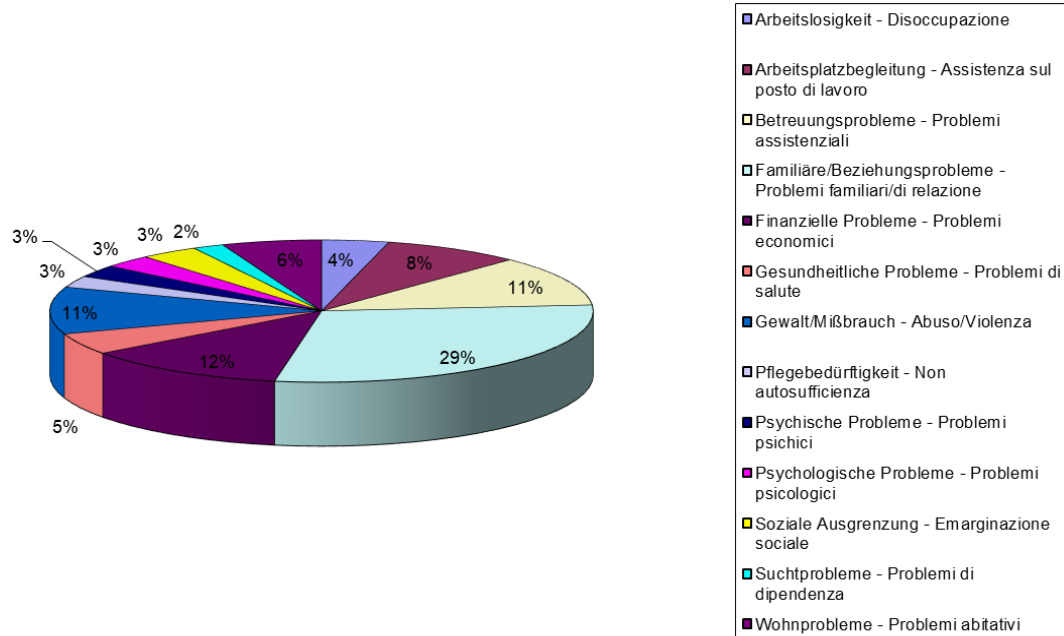


**Gründe für die Fallübernahme bei Erwachsenen 2024 I motivi della presa in carico degli adulti**

<b>BETREUTE NACH GRUND DEL FALLÜBERNAHME UTENTI PER MOTIVO DELLA PRESA IN CARICO</b>	<b>Unterland Bassa-Atesina</b>	<b>Überetsch Oltradige</b>	<b>Leifers-Branzoll-Pfatten Laives-Bronzolo-vadena</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
Arbeitslosigkeit Disoccupazione	15	15	7	<b>37</b>
Arbeitsplatzbegleitung Assistenza sul posto di lavoro	19	32	25	<b>76</b>
Betreuungsprobleme Problemi assistenziali	33	45	28	<b>106</b>
Familiäre / Beziehungsprobleme Problemi familiari/ di relazione	89	96	84	<b>269</b>
Finanzielle Probleme Problemi economici	42	39	31	<b>112</b>
Gesundheitliche Probleme Problemi di salute	11	25	9	<b>45</b>
Gewalt / Mißbrauch Abuso / violenza	37	42	20	<b>99</b>
Pflegebedürftigkeit Non autosufficienza	8	5	11	<b>24</b>
Psychische Probleme Problemi psichici	8	12	6	<b>26</b>
Psychologische Probleme Problemi psicologici	11	14	2	<b>27</b>
Soziale Ausgrenzung Emarginazione sociale	4	12	16	<b>32</b>
Suchtprobleme Problemi di dipendenza	7	6	4	<b>17</b>
Wohnprobleme Problemi abitativi	24	23	8	<b>55</b>
<b>Insgesamt / Totale</b>	<b>308</b>	<b>366</b>	<b>251</b>	<b>925</b>



### Erwachsene nach Grund der Fallübernahme - Adulti per motivo della presa in carico





**Erbrachte Leistungen**

<b>ERBRACHT LEISTUNGEN</b>	<b>Unterland</b>	<b>Überetsch</b>	<b>Leifers-Branzoll-Pfatten</b>	<b>INSG.</b>
<b>PRESTAZIONI EROGATE</b>	<b>Bassa-Atesina</b>	<b>Oltradige</b>	<b>Laives-Bronzolo-vadena</b>	<b>/TOTALE</b>
Aktivierung eines Projektes zum selbstbestimmten Leben und zur gesellschaftlichen Teilhabe	2	0	1	3
Attivazione di un progetto per la vita autonoma e partecipazione sociale				
Aktivierung eines Projektes zur Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes	3	3	1	7
Attivazione di un progetto per la continuità della vita familiare e domestica				
Aktivierung von Leistungen der Hauspflege	6	2	12	20
Attivazione di prestazioni dell' assistenza domiciliare				
Aktivierung von Praktikumsverträgen	0	0	2	2
Attivazione di contratti di tirocinio				
Aktivierung / Angebot begleiteter/ geschützter Besuch	5	9	14	28
Attivazione / offerta di visite accompagnate / protette				
Aktivierung / Angebot der ambulanten sozialpädagogischer Familienarbeit	3	18	1	22
Attivazione / offerta del servizio di educativa domiciliare				
Aktivierung / Angebot von Erziehungsunterstützung	16	16	21	53
Attivazione / offerta di assistenza educativa				
Ativierung/Angebot einer Nachmittagsbetreuung	1	5	1	7
Attivazione/offerta di un' assistenza pomeridiana				
Aktivierung / Animation	7	3	3	13
Attivazione / animazione				
Aktivierung des Mensadienstes	0	1	1	2
Attivazione del servizio mensa				
Aktivierung von Leistungen der Tagesstätte der Hauspflege	0	1	0	1
Attivazione di prestazioni del centro diurno dell'assistenza domiciliare				
Aktivierung von Ferienaufenthalten	0	0	0	0
Attivazione di soggiorni vacanza				



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Anderes	46	30	32	<b>108</b>
Altro				
Arbeitsbeschäftigung: Individuelle Vereinbarungen und Begleitung	38	22	44	<b>104</b>
Occupazione lavorativa: convenzione individuale e accompagnamento				
Arbeitseingliederung: Begleitung am Arbeitsplatz	5	17	10	<b>32</b>
Inserimento lavorativo: accompagnamento sul posto di lavoro				
Jobcoaching: Begleitung nach der Anstellung	0	0	0	<b>0</b>
Jobcoaching: accompagnamento post assunzione				
Bericht für den Fachausschuss der finanzielle Sozialhilfe	29	49	14	<b>92</b>
Relazione per il comitato tecnico di erog.dell'assistenza economica di base				
Eingliederung in eine geschützte Werkstatt	4	0	0	<b>4</b>
Inserimento in un laboratorio protetto				
Eingliederung in eine Sozialgenossenschaft/ein Berufstrainingszentrum/eine Reha Werkstatt	3	1	0	<b>4</b>
Inserimento in una cooperativa sociale/un centro di addestr.lavor./un laboratorio				
Eingliederung in eine sozialpädagogische Tagesstätte	3	10	19	<b>32</b>
Inserimento in un centro diurno sociopedagogico				
Eingliederung in eine Tagesförderstätte	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento in un centro diurno				
Eingliederung in eine integrierte sozialpädagogische Tagesstätte	0	1	0	<b>1</b>
Inserimento in un centro diurno sociopedagogico integrato				
Eingliederung in einem Kinderhort	1	0	0	<b>1</b>
Inserimento in un asilo nido				
Eingliederung in ein Tagespflegeheim	0	3	0	<b>3</b>
Inserimento in un centro di assistenza diurna				
Eingliederung im Tagesmutterdienst/Tagesväterdienst	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento in un servizio di assistenza domiciliare all' infanzia				
Eingliederung in eine Kindertagesstätte	0	1	1	<b>2</b>



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Inserimento in una microstruttura per la prima infanzia				
Eingliederung in eine Einrichtung für Obdachlose	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento in una struttura per persone senza dimora				
Eingliederung in eine Tagesstätte zur Förderung der Elternschaft im Landeskleinkinderheim	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento nel centro diurno per il sostegno alla genitorialità dell' IPAI				
Eingliederung im Kinderhort beim Landeskleinkinderheim	1	0	0	<b>1</b>
Inserimento nell' asilo nido dell' IPAI				
Meldung an die Gerichtsbarkeit	2	25	9	<b>36</b>
Segnalazione all' autorità giudiziaria				
Untersuchung aut Antrag der Gerichtsbarkeit	49	27	30	<b>106</b>
Indagine su incarico dell' Autorità Giudiziaria				
Soziale Unterstützung im Alltag	47	71	89	<b>207</b>
Sostegno sociale nel quotidiano				
Sozialpädagogische Wohnbegleitung	10	12	8	<b>30</b>
Accompagnamento socio-pedagogico abitativo				
Teilzeitige familiäre Anvertrauung	6	2	0	<b>8</b>
Affidamento familiare a tempo parziale				
Vollzeitige familiäre Anvertrauung	0	1	8	<b>9</b>
Affidamento familiare a tempo pieno				
Teilzeitige Anvertrauung an Großeltern	0	0	0	<b>0</b>
Affidamento a tempo parziale ai nonni				
Vollzeitige Anvertrauung an Großeltern	0	1	0	<b>1</b>
Affidamento a tempo pieno ai nonni				
Teilzeitige Anvertrauung a Verwandte (ausgenommen Großeltern)	0	0	2	<b>2</b>
Affidamento a parenti a tempo parziale (escluso nonni)				
Vollzeitige Anvertrauung a Verwandte (ausgenommen Großeltern)	1	0	1	<b>2</b>
Affidamento a parenti a tempo pieno (escluso nonni)				
Überwachung, Anwendung , Bericht laut Dekret / Urteil der	69	149	93	<b>311</b>



Gerichtsbarkeit				
Monitoraggio/applicazione / relazione in base a decreto/sentenza aut.giudiz.				
Unterbringung im betreuten Wohnen	2	4	5	<b>11</b>
Collocamento in una residenza assistita				
Unterbringung im Erstaufnahmezentrum für nicht begl. ausländische Minderjährige	0	0	0	<b>0</b>
Collocamento nel centro di prima accoglienza per minori stranieri non accomp.				
Unterbringung in einem Altersheim/Pflegeheim	1	2	5	<b>8</b>
Collocamento in una casa di riposo/un centro di degenza				
Unterbringung in einem Frauenhaus	0	0	1	<b>1</b>
Collocamento in una casa delle donne				
Unterbringung in einer Einrichtung für Obdachlose	1	0	0	<b>1</b>
Collocamento in una struttura per persone senza dimora				
Unterbringung in einer familienähnlichen Einrichtung/familiären Wohngruppe	0	2	0	<b>2</b>
Collocamento in una comunità di tipo familiare/casa famiglia				
Unterbringung in einer geschützten Wohnung	0	0	0	<b>0</b>
Collocamento in un alloggio protetto				
Unterbringung in einer sozialpädagogischen Wohngemeinschaft	3	10	14	<b>27</b>
Collocamento in una comunità alloggio sociopedagogica				
Unterbringung in einer sozialtherapeutischen Wohngemeinschaft	0	2	0	<b>2</b>
Collocamento in una comunità alloggio socioterapeutica				
Unterbringung in einer integrierten sozialtherapeutischen Wohngemeinschaft	0	0	4	<b>4</b>
Collocamento in una comunità alloggio sociopedagogica integrata				
Unterbringung von Schwangeren oder Müttern mit Kindern im Landskleinkinderheim	0	1	3	<b>4</b>
Collocamento di gestanti o madri con figli nell' IPAI				
Unterbringung im begleiteten Wohnen	0	0	0	<b>0</b>
Collocamento in una struttura per l' accompagnamento abitativo				



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Unterbringung im Haus für Alleinerziehende und Kinder/Haus Rainegg	0	8	5	13
Collocamento nella casa per donne sole con figli/casa Rainegg				
Unterbringun in einer Trainingswohnung	0	0	0	0
Collocamento in un centro di addestramento abitativo				
Unterbringung in einem Wohnheim	0	0	0	0
Collocamento in un convitto				
Unterbringung in einer Kurzzeitpflege	0	9	3	12
Collocamento in un ricovero temporaneo				
Unterbringung in einer Wohngemeinschaft	1	0	0	1
Collocamento in una comunità alloggio				
Unterstützung bei der Arbeitssuche	3	2	8	13
Sostegno alla ricerca di un lavoro				
Unterstützung bei der Wohnungssuche	1	2	4	7
Sostegno alla ricerca di un' abitazione				
Vermittlung an einen externen Dienst/Zusammenarbeit mit einem externen Dienst	168	244	162	574
Invio ad un servizio esterno/collaborazione con un servizio esterno				
Vollzeitige Unterbringung von Kleinkindern im Landeskleinkinderheim	1	0	3	4
Collocamento a tempo pieno di minori 0 - 3 anni all' IPAI				
<b>Totale</b>	<b>538</b>	<b>766</b>	<b>634</b>	<b>1938</b>



**Erbrachte Leistungen Familienangehörige eingeschlossen**

<b>ERBRACHTE LEISTUNGEN FAMILIENANGEHÖRIGE EINGESCHLOSSEN</b>	<b>Unterland</b>	<b>Überetsch</b>	<b>Leifers-Branzoll-Pfatten</b>	<b>INSG. /TOTALE</b>
<b>PRESTAZIONI EROGATE FAMILIARI INCLUSI</b>	<b>Bassa-Atesina</b>	<b>Oltradige</b>	<b>Laives-Bronzolo-vadena</b>	
Aktivierung eines Projektes zum selbstbestimmten Leben und zur gesellschaftlichen Teilhabe	2	0	1	<b>3</b>
Attivazione di un progetto per la vita autonoma e partecipazione sociale				
Aktivierung eines Projektes zur Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes	5	4	4	<b>13</b>
Attivazione di un progetto per la continuità della vita familiare e domestica				
Aktivierung von Leistungen der Hauspflege	6	2	19	<b>27</b>
Attivazione di prestazioni dell' assistenza domiciliare				
Aktivierung von Praktikumsverträgen	0	0	2	<b>2</b>
Attivazione di contratti di tirocinio				
Aktivierung / Angebot begleiteter/ geschützter Besuch	5	9	14	<b>28</b>
Attivazione / offerta di visite accompagnate / protette				
Aktivierung / Angebot der ambulanten sozialpädagogischer Familienarbeit	3	18	2	<b>23</b>
Attivazione / offerta del servizio di educativa domiciliare				
Aktivierung / Angebot von Erziehungsunterstützung	16	16	21	<b>53</b>
Attivazione / offerta di assistenza educativa				
Aktivierung/Angebot einer Nachmittagsbetreuung	1	5	1	<b>7</b>
Attivazione/offerta di un' assistenza pomeridiana				
Aktivierung / Animation	7	3	7	<b>17</b>
Attivazione / animazione				
Aktivierung des Mensadienstes	0	1	1	<b>2</b>
Attivazione del servizio mensa				
Aktivierung von Leistungen der Tagesstätte der Hauspflege	0	1	0	<b>1</b>
Attivazione di prestazioni del centro diurno dell'assistenza domiciliare				
Aktivierung von Ferienaufenthalten	0	0	0	<b>0</b>
Attivazione di soggiorni vacanza				
Anderes	82	52	39	<b>173</b>
Altro				
Arbeitsbeschäftigung: Individuelle Vereinbarungen und Begleitung	38	22	44	<b>104</b>



Occupazione lavorativa: convenzione individuale e accompagnamento				
Arbeitseingliederung: Begleitung am Arbeitsplatz	5	17	8	<b>30</b>
Inserimento lavorativo: accompagnamento sul posto di lavoro				
Jobcoaching: Begleitung nach der Anstellung	0	0	0	<b>0</b>
Jobcoaching: accompagnamento post assunzione				
Bericht für den Fachausschuss der finanzielle Sozialhilfe	46	76	25	<b>147</b>
Relazione per il comitato tecnico di erog.dell'assistenza economica di base				
Eingliederung in eine geschützte Werkstatt	4	0	0	<b>4</b>
Inserimento in un laboratorio protetto				
Eingliederung in eine Sozialgenossenschaft/ein Berufstrainingszentrum/eine Reha Werkstatt	3	1	2	<b>6</b>
Inserimento in una cooperativa sociale/un centro di addestr.lavor./un laboratorio				
Eingliederung in eine sozialpädagogische Tagesstätte	3	10	19	<b>32</b>
Inserimento in un centro diurno sociopedagogico				
Eingliederung in eine Tagesförderstätte	0	1	0	<b>1</b>
Inserimento in un centro diurno				
Eingliederung in eine integrierte sozialpädagogische Tagesstätte	0	1	0	<b>1</b>
Inserimento in un centro diurno sociopedagogico integrato				
Eingliederung in einem Kinderhort	1	0	0	<b>1</b>
Inserimento in un asilo nido				
Eingliederung in ein Tagespflegeheim	0	3	0	<b>3</b>
Inserimento in un centro di assistenza diurna				
Eingliederung im Tagesmutterdienst/Tagesväterdienst	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento in un servizio di assistenza domiciliare all' infanzia				
Eingliederung in eine Kindertagesstätte	0	1	1	<b>2</b>
Inserimento in una microstruttura per la prima infanzia				
Eingliederung in eine Einrichtung für Obdachlose	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento in una struttura per persone senza dimora				
Eingliederung in eine Tagesstätte zur Förderung der Elternschaft im Landeskleinkinderheim	0	0	0	<b>0</b>
Inserimento nel centro diurno per il sostegno alla genitorialità dell' IPAI				
Eingliederung im Kinderhort beim Landeskleinkinderheim	0	0	0	<b>0</b>



Inserimento nell' asilo nido dell' IPAI				
Meldung an die Gerichtsbarkeit	9	68	30	<b>107</b>
Segnalazione all' autorità giudiziaria				
Untersuchung aut Antrag der Gerichtsbarkeit	145	105	61	<b>311</b>
Indagine su incarico dell' Autorità Giudiziaria				
Soziale Unterstützung im Alltag	61	96	131	<b>288</b>
Sostegno sociale nel quotidiano				
Sozialpädagogische Wohnbegleitung	10	12	12	<b>34</b>
Accompagnamento socio-pedagogico abitativo				
Teilzeitige familiäre Anvertrauung	6	2	0	<b>8</b>
Affidamento familiare a tempo parziale				
Vollzeitige familiäre Anvertrauung	0	1	8	<b>9</b>
Affidamento familiare a tempo pieno				
Teilzeitige Anvertrauung an Großeltern	0	0	0	<b>0</b>
Affidamento a tempo parziale ai nonni				
Vollzeitige Anvertrauung an Großeltern	0	0	1	<b>1</b>
Affidamento a tempo pieno ai nonni				
Teilzeitige Anvertrauung a Verwandte (ausgenommen Großeltern)	0	0	2	<b>2</b>
Affidamento a parenti a tempo parziale (escluso nonni)				
Vollzeitige Anvertrauung a Verwandte (ausgenommen Großeltern)	1	0	1	<b>2</b>
Affidamento a parenti a tempo pieno (escluso nonni)				
Überwachung, Anwendung , Bericht laut Dekret / Urteil der Gerichtsbarkeit	210	566	211	<b>987</b>
Monitoraggio/applicazione / relazione in base a decreto/sentenza aut.giudiz.				
Unterbringung im betreuten Wohnen	1	4	5	<b>10</b>
Collocamento in una residenza assistita				
Unterbringung im Erstaufnahmezentrum für nicht begl. ausländische Minderjährige	4	0	0	<b>4</b>
Collocamento nel centro di prima accoglienza per minori stranieri non accomp.				
Unterbringung in einem Altersheim/Pflegeheim	1	2	5	<b>8</b>
Collocamento in una casa di riposo/un centro di degenza				
Unterbringung in einem Frauenhaus	0	0	1	<b>1</b>



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Collocamento in una casa delle donne				
Unterbringung in einer Einrichtung für Obdachlose	1	0	0	1
Collocamento in una struttura per persone senza dimora				
Unterbringung in einer familienähnlichen Einrichtung/familiären Wohngruppe	4	2	0	6
Collocamento in una comunità di tipo familiare/casa famiglia				
Unterbringung in einer geschützten Wohnung	0	0	0	0
Collocamento in un alloggio protetto				
Unterbringung in einer sozialpädagogischen Wohngemeinschaft	3	10	14	27
Collocamento in una comunità alloggio sociopedagogica				
Unterbringung in einer sozialtherapeutischen Wohngemeinschaft	0	2	0	2
Collocamento in una comunità alloggio socioterapeutica				
Unterbringung in einer integrierten sozialtherapeutischen Wohngemeinschaft	0	0	4	4
Collocamento in una comunità alloggio sociopedagogica integrata				
Unterbringung von Schwangeren oder Müttern mit Kindern im Landskleinkinderheim	0	1	3	4
Collocamento di gestanti o madri con figli nell' IPAI				
Unterbringung im begleiteten Wohnen	0	0	0	0
Collocamento in una struttura per l' accompagnamento abitativo				
Unterbringung im Haus für Alleinerziehende und Kinder/Haus Rainegg	0	8	5	13
Collocamento nella casa per donne sole con figli/casa Rainegg				
Unterbringun in einer Trainingswohnung	0	0	0	0
Collocamento in un centro di addestramento abitativo				
Unterbringung in einem Wohnheim	0	0	0	0
Collocamento in un convitto				
Unterbringung in einer Kurzzeitpflege	0	9	3	12
Collocamento in un ricovero temporaneo				
Unterbringung in einer Wohngemeinschaft	0	0	1	1
Collocamento in una comunità alloggio				
Unterstützung bei der Arbeitssuche	3	2	8	13
Sostegno alla ricerca di un lavoro				
Unterstützung bei der Wohnungssuche	1	2	4	7



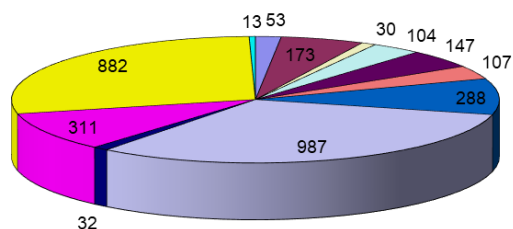
Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Sostegno alla ricerca di un' abitazione				
Vermittlung an einen externen Dienst/Zusammenarbeit mit einem externen Dienst	284	366	232	<b>882</b>
Invio ad un servizio esterno/collaborazione con un servizio esterno				
Vollzeitige Unterbringung von Kleinkindern im Landeskleinkinderheim	1	0	3	<b>4</b>
Collocamento a tempo pieno di minori 0 - 3 anni all' IPAI				
<b>Totale</b>	<b>972</b>	<b>1501</b>	<b>955</b>	<b>3428</b>



Hauptsächliche Leistungen, Familienangehörige eingeschlossen  
Prestazioni principali, familiari inclusi



- Aktivierung/Angebot von Erziehungsunterstützung - Attivazione/offerta di assistenza educativa
- Anderes - Altro
- Arbeitseingliederung - Assistenza al posto di lavoro
- Arbeitsbeschäftigung - Occupazione sul posto di lavoro
- Bericht für den Fachausschuss der finanzielle Sozialhilfe - Relazione per il comitato tecnico di erogazione dell'assistenza economica di base
- Meldung an die Gerichtsbarkeit - Segnalazioni all'autorità giudiziaria
- Soziale Unterstützung im Alltag - Sostegno sociale nel quotidiano
- Überwachung, Anwendung, Bericht laut Dekret/Urteil der Gerichtsbarkeit - Monitoraggio/applicazione/relazione in base a decreto/sentenza dell'autorità giudiziaria
- Eingliederung in eine sozialpädagogische Tagesstätte/in eine integrierte sozialpädagogische Tagesstätte - Inserimento in un centro diurno sociopedagogico
- Untersuchung auf Antrag der Gerichtsbarkeit - Indagine su incarico dell'autorità giudiziaria
- Vermittlung an einen externen Dienst/Zusammenarbeit mit einem externen Dienst - Invio ad un servizio esterno/collaborazione con un servizio esterno
- Aktivierung eines Projektes zur Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes - Attivazione di un progetto per la continuità della vita familiare e domestica



### Projekte im Einzugsgebiet der Sozialsprengel

Ein weiterer Schwerpunkt der Sozialsprengel ist die Förderung von Beteiligung an Projekten zur Vorbeugung gegen das Entstehen sozialer Probleme in der Gemeinschaft; die Sprengel bieten der Gemeinschaft aber auch die notwendige Unterstützung an, um die entstehenden Probleme in Angriff zu nehmen.

In den folgenden Tabellen sind die in den einzelnen Sozialsprengeln verwirklichten Projekte aufgelistet. Die in der letzten Spalte jeder Tabelle angeführten Mittel verweisen auf Finanzierungen, die sowohl von der Bezirksgemeinschaft als auch ganz oder teilweise von anderen Quellen kommen können; wenn die Finanzierung gleich null ist, bedeutet das, dass das Projekt ohne zusätzliche Kostenbelastung im Hinblick auf den ordentlichen Betrieb der Sozialsprengel verwirklicht wurde.

In der Spalte der Teilnehmer sind sowohl die Anzahl der NutznießerInnen als auch derjenigen, die an der Verwirklichung des Projekts mitgearbeitet haben, angegeben. Es handelt sich nicht immer ausschließlich um Personal der Bezirksgemeinschaft: der Grundgedanke dieser Projekte sieht nämlich die Zusammenarbeit mit anderen AkteurInnen und die Aktivierung der im Gebiet vorhandenen Ressourcen vor.

#### Sozialsprengel Überetsch – Projekte 2024

Projekt	Schlüsselwörter	PartnerInnen	TeilnehmerInnen	Finanzierung
Netz	Multiplikatoren der verschiedenen Partner treffen sich regelmäßig, um über Aktionen und Programme zu Jugendthematiken zu diskutieren. Dazu werden immer wieder Experten zu den jeweiligen Bereichen geladen (z.B. Streetworker oder Mediatoren) um entsprechende Erfahrungen und Strategien zum jugendlichen Unbehagen im Präventionsbereich auszutauschen.	Kindergarten, Grund- und Mittelschulen in dt. Und ital Sprache, Jugend- und Sozialreferenten der Gemeinde Eppan, Jugendtreff Jump und SUB, Sozialsprengel, Carabinieri, Gemeindepolizei, HGV und Verband der Kaufleute	3 Kindergarten, Grund- und Mittelschulen in dt. Und ital Sprache, 1 Jugend- und Sozialreferent der Gemeinde Eppan, Jugendtreffmitarbeiter Jump und SUB, 1 bis 2 MitarbeiterIn des Sozialsprengels, 1 Carabinieri, 1 Gemeindepolizei, 1 HGV und Verband der Kaufleute	/
Orientierungstreff für ausländische Frauen und Männer	Wöchentliche Treffen mit Freiwilligen der SPG für das gesamte Schuljahr – Begleitung als Annäherung an die jeweilige Sprache deutsch wie italienisch wie auch an die örtlichen Gegebenheiten	Freiwillige der SPG, Gemeinde Eppan, Musikschule,	1 Mitarbeiter des Sozialsprengel, 3 Freiwillige, 12 Frauen	/
„Lebensmittelbank“ Terlan	Neu -Gründung einer Arbeitsgruppe, um den Bedarf für eine eventuelle „Lebensmittelbank“ in Terlan, Andrian und Nalls	Sozialsprengel, Gemeindevertreterinnen aus Terlan, Andrian Nals	5 Personen der Gemeinde Terlan, 3 Gemeindevertreterinnen, 1 Mitarbeiter des Sozialsprengel	/
Kontakt zu Jugendtreffs / Jugenddienste	Schnittstellen suchen / Checken wo wir vermehrt zusammenarbeiten könnten: Nachmittagsbetreuungen – Hausaufgabenhilfe - Freizeitaktivitäten	Jugenddienst Eppan, Jugendzentren Jump, Sub und Kuba, und Jugendtreffs des Jugenddienstes Terlan	2 Mitarbeiter des Sozialsprengels, 5 Jugendarbeiterinnen der Gemeinden	/



**Sozialsprengel Unterland – Projekte 2024**

<b>Projekt</b>	<b>Schlüsselwörter</b>	<b>PartnerInnen</b>	<b>TeilnehmerInnen</b>	<b>Finanzierung</b>
Hausaufgabenhilfe Salurn für Schüler und Mütter anderer Kulturen	Fachkreis Interkultur. Unterstützung von Schülern bei den Hausaufgaben, sowie ein sozialer Treff zwischen lokalen und immigrierten Frauen. Findet jeweils am Mittwoch und Freitag Nachmittag statt. Seit Oktober 2023 Mittwoch und Montag	Zentrum Gelmini, Salurn. Schulsprengel Salurn dt. und ital.	15 Freiwillige, 1 Sozialpädagogin, 1 Mitarbeiterin auf Honorarbasis ca. 30 TeilnehmerInnen	FAK Interkultur 710€
INSIEME UNTERLAND, Ansuchen um Beitrag bei Koordinationsstelle für Integration	Koordinierungsstelle für Integration im Unterland schaffen Sammlung von Daten und Informationen Informationsweitergabe Beratung und niederschwellige Begleitung der Familien Koordinierung der Angebote im Einzugsgebiet Netzwerkarbeit Sensibilisierung und Aktivierung von Projekten zu Integration und Inklusion	JugendCultura Unterland, Jugendzentrum Westcoast, Alkemilla APS, Grundschulsprengel Neumarkt, Inclusione Salurn, Zusammenleben Auer, Gemeinde Auer, Gemeinde Salurn, Sprachenzentrum Unterland	10 davon 2 der BZG	/
Unterstützung bei Anmeldung Sprach- u Gesellschaftskurse	Unterstützung bei Anmeldungen für Sprach- u Gesellschaftliche Bildungskurse	CLS, Voltaire, Bibliothek Salurn	2 Freiwillige	/
Treffen Freiwillige	Fachkreis Interkulturalität. Hausaufgabenhilfe	Freiwillige	15 Personen aus Salurn u Umgebung	FAK Interkultur 226,80€
Interkulturelle Nähwerkstatt	Einheimische und neuangekommene Frauen nähren zusammen und lernen sich besser kennen	Gemeinde Neumarkt	Freiwillige, Sprachlehrer und Nähfachkraft	Fak Interkultur 500€
Netzwerkarbeit deutsche Schulen	Austausch zwischen öffentlichen und privaten Diensten bezüglich Problematiken, die Minderjährige im Alter zwischen 3-14 Jahren betreffen	Schulverbund Unterland, Schulpädagogin,	Vertreter der Schulen, Schulpädagoge, Sozialassistentin und Sozialpädagogen des Sozialsprengels	/
Netzwerkarbeit Jugenddienst und Jugendtreffs	Austausch zwischen öffentlichen und privaten Diensten bezüglich Problematiken, die Minderjährige im Alter zwischen 8 - 18 Jahren betreffen	Jugenddienst Unterland, Jugend cultura Unterland, Jugendtreffs	Vertreter der Jugenddienste und Jugendtreffs	/



**Sozialsprengel Leifers Branzoll Pfatten – Projekte 2024**

<b>Projekt</b>	<b>Schlüsselwörter</b>	<b>PartnerInnen</b>	<b>TeilnehmerInnen</b>	<b>Finanzierung</b>
Netzwerkarbeit deutsche Schulen	Austausch zwischen öffentlichen und privaten Diensten bezüglich Problematiken, die Minderjährige im Alter zwischen 3-14 Jahren betreffen	Deutscher Schulsprengel Leifers, Verein Murialdo, Schulpädagogin, Jugendzentrum Fly,	Vertreter der Schulen, Schulpädagoge, Sozialassistentin des Sozialsprengels	-----
Netzwerkarbeit italienische Schulen	Austausch zwischen öffentlichen und privaten Diensten bezüglich Problematiken, die Minderjährige im Alter zwischen 3-14 Jahren betreffen	Sozialsprengel, italienischer Schulsprengel, Verein Murialdo, Schulpsychologin	Lehrpersonen, Schulpsychologin, Sozialassistentin des Sozialsprengels	-----
Soziale Animation auf dem Territorium	Förderung der Kultur der Solidarität zwischen Einzelpersonen, Familien und Gruppen	Sozialsprengel, Sprengelrat und Organisationen des dritten Sektors im Gebiet	Erzieher des Sozialsprengels und der Jugenddiensten des Gebietes, Mitglieder des Sprengelrats	3.675,00
Urban Growe	Aufwertung der Ressourcen im Gebiet von Leifers für neue Möglichkeiten der Begegnung mit Kindern, Familien, älteren Menschen und Menschen mit Behinderungen	Yuonited Association in Zusammenarbeit mit dem Sozialsprengel, mit dem Sprengelrat und Organisationen des dritten Sektors des Territoriums	Mitglieder der Yuonited Association	3.600,00
Werkstatt "Giorni Felici, benessere e Longevità"	Verbesserung und Schutz der psychophysischen Gesundheit von alten Menschen	S.P.A. Sentemente Projekt in Zusammenarbeit mit dem Sozialsprengel, mit dem Sanitätssprengel und dem Sprengelrat	Fachkräfte der S.P.A.	4.636,00



## 10.1.2 Finanzielle Sozialhilfe

Die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe sind Maßnahmen, die auf die Deckung der Grundbedürfnisse, die soziale Integration und die finanzielle Unabhängigkeit der Empfänger und ihrer Familien abzielen. Sie bestehen in Geldzuweisungen zur Ergänzung des Einkommens und in der Durchführung individuell abgestimmter Programme.

Die Sozialhilfe hilft denjenigen Menschen, die nicht in der Lage sind, aus eigener Kraft ihren Lebensunterhalt und/oder besondere existenzielle Bedürfnisse zu bestreiten und dabei auch von dritter Seite keine Hilfe erhalten. Die finanzielle Sozialhilfe sorgt zugleich dafür, dass die Menschen in die Lage versetzt werden, ihren Lebensunterhalt wieder eigenständig zu erarbeiten und unabhängig von der Sozialhilfe werden („Hilfe zur Selbsthilfe“). Unterstützung wird im Allgemeinen daher nur zeitlich befristet gewährt.

### Ansuchen

Ein wichtiger Bestandteil der Tätigkeit der Sozialsprengel besteht in der Entgegennahme der Ansuchen um finanzielle Sozialhilfe, in ihrer Überprüfung und Bearbeitung und in der Auszahlung von finanziellen Mitteln.

#### Anzahl der Ansuchen um finanzielle Sozialhilfe

Jahr/anno	Unterland Bassa Atesina			Überetsch Oltradige			Leifers-Branzoll-Pfatten Laives - Bronzolo - Vadena		
	2022	2023	2024	2022	2023	2024	2022	2023	2024
eingereichte Gesuche	1.650	1.594	1.410	1.069	1.003	897	1.044	974	855
erbrachte Leistungen	8.556	7.908	7.355	5.788	5.075	4.416	6.346	5798	5.305

#### Anzahl der BezieherInnen der finanziellen Sozialhilfe

Jahr/anno	Unterland/Bassa Atesina			Überetsch/Oltradige			Leifers-Branzoll-Pfatten Laives - Bronzolo - Vadena		
	2022	2023	2024	2022	2023	2024	2022	2023	2024
Anzahl der Personen, die finanzielle Mittel erhalten haben	769	733	641	566	499	438	605	565	520
Anzahl der Familienangehörigen, die indirekt deren NutznießerInnen waren	2.296	2.158	1.918	1.500	1.330	1.158	1.610	1.506	1.297

In allen drei Sprengeln sinkt die Anzahl der Personen, die finanzielle Mittel erhalten haben, kontinuierlich von 2022 bis 2024. Unterland hat durchgehend die höchsten Zahlen, während Überetsch am wenigsten Unterstützungsanfragen erhält. Ein kontinuierlicher Rückgang könnte auf verbesserte wirtschaftliche Bedingungen oder strengere Kriterien für finanzielle Hilfe hinweisen.



**Auszahlung von Mitteln der finanziellen Sozialhilfe im Gebiet der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland**

	2022		2023		2024	
	Betrag/importo	Personen/assistiti	Betrag/importo	Personen/ Assistiti	Betrag/importo	Personen/ Assistiti
Aldein/Aldino	50.076,97 €	12	51.769,99 €	17	33.752,87 €	16
Altrei/Alterivo	17.187,04 €	10	12.695,62 €	9	12.941,87 €	4
Kurtatsch/Cortaccia	116.400,85 €	32	103.367,61 €	29	92.238,34 €	26
Kurtinig/Cortina	43.061,88 €	17	37.648,83 €	14	29.031,97 €	11
Neumarkt/Egna	736.105,21 €	182	603.859,53 €	168	481.987,35 €	144
Margreid/Magrè	175.178,74 €	42	134.918,42 €	41	141.192,00 €	42
Montan/Montagna	73.126,77 €	16	61.785,49 €	20	44.105,73 €	19
Auer/Ora	546.464,76 €	139	417.791,38 €	127	327.038,53 €	110
Salurn/Salorno	984.422,17 €	232	763.405,26 €	216	602.508,16 €	186
Tramin/Termenò	269.145,59 €	56	237.613,46 €	62	202.787,22 €	56
Truden/Trodèna	110.584,26 €	23	80.675,76 €	23	56.798,05 €	19
Andere Gemeinden/Altri Comuni	22.542,93 €	10	23.100,30 €	14	13.710,24 €	13
<b>Summe/somma</b>	<b>3.144.297,17 €</b>	<b>771</b>	<b>2.528.631,65 €</b>	<b>740</b>	<b>2.038.092,33 €</b>	<b>646</b>

**Auszahlung von Mitteln der finanziellen Sozialhilfe im Sozialsprengel Überetsch**

	2022		2023		2024	
	Betrag/importo	Personen/assistiti	Betrag/importo	Personen/assistiti	Betrag/importo	Personen/ Assistiti
Eppan/Appiano	1.016.730,16 €	281	726.602,67 €	235	660.697,41 €	225
Kaltern/Caldaro	679.938,73 €	178	495.132,37 €	158	392.454,60 €	128
Terlan/Terlano	288.945,52 €	72	223.231,33 €	72	193.175,11 €	65
Andrian/Andriano	12.303,18 €	5	8.528,12 €	5	8.622,90 €	5
Nals/Nalles	95.709,68 €	25	59.888,91 €	21	50.180,50 €	19
Andere Gemeinden/Altri Comuni	19.136,39 €	7	14.606,14 €	10	0,00 €	0
<b>Summe/somma</b>	<b>2.112.763,66 €</b>	<b>568</b>	<b>1.527.989,54 €</b>	<b>501</b>	<b>1.305.130,52 €</b>	<b>442</b>



**Auszahlung von Mitteln der finanziellen Sozialhilfe im Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten**

	2022		2023		2024	
	Betrag/importo	Personen/assistiti	Betrag/importo	Personen/assistiti	Betrag/importo	Personen/ Assistiti
Leifers/Laives	1.853.032,43 €	501	1.489.883,66 €	470	1.327.094,03 €	410
Branzoll/Bronzolo	192.392,95 €	66	151.852,64 €	61	163.740,51 €	55
Pfatten/Vadena	118.600,26 €	33	109.718,54 €	31	77.530,47 €	23
Andere Gemeinden/Altri Comuni	24.467,63 €	9	18.199,51 €	7	12.487,29 €	9
<b>Summe/somma</b>	<b>2.188.493,27 €</b>	<b>609</b>	<b>1.769.654,35 €</b>	<b>569</b>	<b>1.580.852,30 €</b>	<b>497</b>

Im Jahr 2024 beleifen sich die Gesamtausgaben der Finanziellen Sozialhilfe zu Gunsten von 1.585 LeistungsempfängerInnen auf 4.924.075, 15€ und hat sich im Vergleich zum 2023 erneut um ca. 15% verringert während sich die Anzahl der LeistungsempfängerInnen um ca. 12,43% verringert hat.

**Anzahl der erbrachten Geldleistungen**

	2022			2023			2024		
	Betrag/importo	Personen/assistiti	Familienangehörige/familiari	Betrag/importo	Personen/assistiti	Familienangehörige/familiari	Betrag/importo	Personen/assistiti	Familienangehörige/familiari
Ankauf von Transportmitteln/Acquisto mezzi per disabili	0,00 €	0	0	4.920,00 €	1	2	<b>4.019,06 €</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
Anpassung von Transportmitteln/adattamento mezzi per disabili	0,00 €	0	0	3.280,00 €	1	2	<b>2.293,80 €</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes/continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	20.520,00 €	2	5	17.412,17 €	2	5	<b>6.549,72 €</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
Taschengeld/assegno per le spese personali	30.282,08 €	20	27	19.626,90 €	21	28	<b>8.918,93 €</b>	<b>13</b>	<b>17</b>



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Beitrag für Miete und Wohnungsnebenkosten/contributo di canone di locazione e per le spese accessorie	2.650.421,63 €	697	2.221	2.132.226,56 €	662	2.083	<b>1.709.674,42 €</b>	<b>576</b>	<b>1.829</b>
Beitrag für Wohnungsnebenkosten für Rentner/contributo spese accessorie per pensionati	1.962,11 €	3	3	1.026,62 €	2	2	<b>5.941,18 €</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
Beitrag zur angemessenen Entschädigung für die Sachwalterschaft/contributo per l'equa indennità per l'amministrazione di sostegno	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>2.400,00 €</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
Begleit- oder Transportkosten/spese di accompagnamento o di trasporto	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>650,10 €</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
Hausnotrufdienst/servizio di telesoccorso e telecontrollo	584,71 €	2	2	665,27 €	4	4	<b>1.310,58 €</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
Sonderleistung/prestazione specifica	25.887,79 €	21	60	27.306,34 €	30	67	<b>24.097,12 €</b>	<b>19</b>	<b>48</b>
Soziales Mindesteinkommen/reddito minimo di inserimento	343.391,71 €	111	289	235.203,96 €	75	178	<b>194.118,19 €</b>	<b>63</b>	<b>132</b>
Unterhaltsvorschuss zum Schutz des Minderjährigen/anticipazione dell'assegno di mantenimento a tutela del minore	59.355,14 €	21	54	57.551,06 €	18	53	<b>63.758,69 €</b>	<b>19</b>	<b>57</b>
Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe/vita indipendente e partecipazione sociale	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Summe/somma</b>	<b>3.132.405,17 €</b>	<b>877</b>	<b>2.661</b>	<b>2.499.218,88 €</b>	<b>816</b>	<b>2.424</b>	<b>2.023.731,79 €</b>	<b>705</b>	<b>2.109</b>



### Anzahl der erbrachten Geldleistungen

Anzahl der erbrachten Geldleistungen der finanziellen Sozialhilfe im Sozialsprengel Überetsch

	2022 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari	2023 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari	2024 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari
Ankauf von Transportmitteln/Acquisto mezzi per disabili	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0
Anpassung von Transportmitteln/adattamento mezzi per disabili	2.286,14 €	1	4	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes/continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0
Taschengeld/assegno per le spese personali	2.460,76 €	4	8	5.535,09 €	8	14	7.461,55 €	7	8
Beitrag für Miete und Wohnungsnebenkosten/contributo di canone di locazione e per le spese accessorie	1.838.391,87 €	515	1.417	1.328.785,67 €	453	1.264	1.111.936,63 €	389	1.075
Beitrag für Wohnungs-nebenkosten für Rentner/contributo spese accessorie per pensionati	5.588,71 €	6	7	9.133,85 €	9	9	24.499,20 €	21	27
Beitrag zur angemessenen Entschädigung für die Sachwalterschaft/contributo per l'equa indennità per l'amministrazione di sostegno	0,00 €	0	0	800,00 €	1	1	3.120,00 €	3	3
Begleit- oder Transportkosten/spese di accompagnamento o di trasporto	758,36 €	2	8				0,00 €	0	0



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Hausnotrufdienst/servizio di telesoccorso e telecontrollo	476,00 €	2	2	1.020,00 €	3	3	1.431,36 €	4	4
Sonderleistung/prestazione specifica	11.998,33 €	10	26	12.336,16 €	8	16	15.892,33 €	12	24
Soziales Mindesteinkommen/reddito minimo di inserimento	131.213,99 €	49	96	87.427,19 €	36	67	70.487,81 €	26	44
Unterhaltsvorschuss zum Schutz des Minderjährigen/anticipazione dell'assegno di mantenimento a tutela del minore	150.039,09 €	25	75	73.925,83 €	19	58	64.475,33 €	15	54
Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe/vita indipendente e partecipazione sociale	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0
<b>Summe/somma</b>	<b>2.143.213,25 €</b>	<b>614</b>	<b>1.643</b>	<b>1.518.963,79</b>	<b>537</b>	<b>1.432</b>	<b>1.299.304,21</b>	<b>477</b>	<b>1.239</b>



### Anzahl der erbrachten Geldleistungen

Anzahl der erbrachten Geldleistungen der finanziellen Sozialhilfe im Sozialsprengel Leifers, Branzoll, und Pfatten

	2022 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari	2023 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari	2024 Betrag/ importo	Personen/ assistiti	Familienangehörige/ familiari
Ankauf von Transportmitteln/Acquisto mezzi per disabili	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>4.099,44 €</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Anpassung von Transportmitteln/adattamento mezzi per disabili	1.312,62 €	1	1	0,00 €	0	0	<b>2.456,00 €</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes/continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>0,00 €</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Taschengeld/assegno per le spese personali	10.885,19 €	7	7	7.667,17 €	4	4	<b>9.415,79 €</b>	<b>8</b>	<b>8</b>
Beitrag für Miete und Wohnungsnebenkosten/contributo di canone di locazione e per le spese accessorie	1.847.835,24 €	528	1.515	1.447.118,53 €	493	1.395	<b>1.268.101,26 €</b>	<b>414</b>	<b>1.102</b>
Beitrag für Wohnungs-nebenkosten für Rentner/contributo spese accessorie per pensionati	6.117,18 €	3	3	6.075,04 €	3	3	<b>4.520,97 €</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Beitrag zur angemessenen Entschädigung für die Sachwalterschaft/contributo per l'equa indennità per l'amministrazione di sostegno	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>1.200,00 €</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Begleit- oder Transportkosten/spese di accompagnamento o di trasporto	3.845,42 €	1	1	2.209,68 €	1	1	<b>0,00 €</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Hausnotrufdienst/servizio di telesoccorso e telecontrollo	646,00 €	3	4	1.018,40 €	4	5	<b>2.115,56 €</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
Sonderleistung/prestazione specifica	11.177,27 €	17	40	20.830,67 €	20	57	<b>25.361,17 €</b>	<b>22</b>	<b>38</b>
Soziales Mindesteinkommen/reddito minimo di inserimento	172.870,59 €	46	82	123.868,63 €	36	64	<b>103.942,93 €</b>	<b>35</b>	<b>57</b>
Unterhaltsvorschuss zum Schutz des Minderjährigen/anticipazione dell'assegno di mantenimento a tutela del minore	111.271,06 €	32	88	114.081,24 €	31	90	<b>99.098,49 €</b>	<b>25</b>	<b>73</b>
Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe/vita indipendente e partecipazione sociale	0,00 €	0	0	0,00 €	0	0	<b>0,00 €</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Summe/somma</b>	<b>2.165.960,57 €</b>	<b>638</b>	<b>1.741</b>	<b>1.722.869,36 €</b>	<b>592</b>	<b>1.619</b>	<b>1.520.311,61</b>	<b>520</b>	<b>1.297</b>

Wie aus den oben stehenden Tabellen hervorgeht stellen nach wie vor folgende Geldleistungen die größte Ausgabe dar:

- a) Zuschuss für Miet- und Wohnungsnebenkosten
- b) soziales Mindesteinkommen

Der Zuschuss für Miete- und Nebenkosten hat sich erneut um fast 17% zwischen 2024 und 2023 verringert.

Der Beitrag für das soziale Mindesteinkommen hat sich erneut um ca. 17% zwischen 2024 und 2023 verringert. Dies ist sicherlich auf die neue Handhabung der Zusammenarbeit zwischen dem Arbeitsvermittlungszentrum und den Sozialdienst zurückzuführen.

### Tarfberechnung

Die Sozialsprengel nehmen die Ansuchen um Tarfbegünstigung seitens jener BürgerInnen entgegen, welche die stationären und teilstationären Dienste für Senioren, Minderjährigen, Menschen mit Behinderung, psychisch kranke und suchtkranke Menschen beanspruchen. Der Beitrag wird aufgrund der Einkommens- und Vermögenssituation des Nutznießers/der Nutznießerin und der erweiterten Familiengemeinschaft gewährt; die Ausgabe wird von der zuständigen Körperschaft übernommen.



## Anzahl der Tarifberechnungen

Unterland	2022	2023	2024
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes und eigenständiges Wohnen/ Continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	4	9	3
Betreutes/begleitetes Wohnen für Senioren (in BZG) accompagnamento abitativo per anziani (in C.C.)	3	2	6
Berechnung der wirtschaftlichen Lage calcolo della Situazione Economica	4	0	0
Betreutes Wohnen für Minderjährige (außerh. Prov.)/residenza assistita per minori (fuori prov)	0	4	0
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in BZG) residenza assistita per minori (in C.C.)	1	7	3
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in Prov.)/ residenza assistita per minori (in prov)	2	1	0
Frauenhaus - mit Verpflegung (außerh. Prov.)/casa delle donne - con vitto (fuori prov.)	0	0	0
Haus Rainegg (in Prov.) /casa Rainegg (in prov.)	0	0	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (in prov.)	1	0	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh Prov.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (fuori prov.)	0	3	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (in C.C..)	0	0	0
Kinderhort (in BZG)/asilo nido (in C.C.)	0	0	2
Kinderhort (in Prov.)/asilo nido (in prov.)	0	0	0
Kindertagesstätte (in BZG)/microstruttura per la prima infanzia (in CC.)	56	51	57
Kindertagesstätte (in Prov.)/microstruttura per la prima infanzia (in prov.)	0	0	0
Kleinkinder (0-3 Jahre) im Landeskleinkinderheim (in Prov.) minori (0-3 anni) presso IPAI (in prov.)	0	1	0
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in BZG) riduzione tariffa pasti Art. 42/bis, comma 2 (in C.C.)	4	7	11
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in Prov) riduzione tariffa pasti Art. 42/bis, comma 2 (in prov.)	0	0	0
Schwangere oder Mütter mit Kindern im Landeskleinkinderheim (in BZG)/ gestanti o madri con figli presso IPAI (in C.C.)	0	1	
Seniorenwohnheim (außerh. Prov.)/ residenza per anziani (fuori prov.)	2	4	4
Seniorenwohnheim (in BZG) / residenza per anziani (in C.C.)	66	124	86



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Seniorenwohnheim (in Prov.)/residenza per anziani (in prov.)		6	6	9
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) diurno sociopedagogico per minori (in C.C.)	centro	5	4	3
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (auß Prov) diurno sociopedagogico per minori (fuori prov.)	centro	0	0	1
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in Prov) diurno sociopedagogico per minori (in prov.)	centro	0	1	0
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) per minori (in C.C.)	centro diurno integrato	0	0	0
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov) sociopedagogica per minori (in prov.)	comunità alloggio	9	8	2
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) sociopedagogica per minori (fuori prov.)	comunità alloggio	2	6	
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG.) socioterapeutica per minori (in CC.)	comunità alloggio	0	0	2
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) socioterapeutica per minori (fuori prov.)	comunità alloggio	9	3	0
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG) socioterapeutica per minori (in C.C.)	comunità alloggio	0	0	0
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in BZG)/servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in C.C.)		22	15	11
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in Prov.)servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in prov .)		0	0	0
Teilzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo parziale di minori (in C.C.)		3	8	5
Teilzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo parziale di minori (in prov.)		0	0	0
Ticketbefreiung/esenzione ticket sanitario		217	184	175
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo parziale di minori (in prov.)		1	6	1
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo pieno di minori (in prov.)		0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen - ohne Verpflegung (in BZG) comunità alloggio per persone con dipendenza patologica - senza vitto (in C.C.)		0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in BZG) persone con disabilità - con vitto (in C.C.)	comunità alloggio per	6	1	5



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in BZG)/comunità alloggio per persone con disabilità - senza vitto (in C.C.)		1	0	1
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in Prov.) persone con disabilità - con vitto (in prov.)	comunità alloggio per	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in Prov.) persone con disabilità - senza vitto (in prov.)	comunità alloggio per	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - mit Verpflegung (in BZG) persone con malattia psichica - con vitto (in C.C.)	comunità alloggio per	1	1	2
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - ohne Verpflegung (in Prov.) persone con malattia psichica - senza vitto (in prov.)	comunità alloggio per	3	3	2
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (außerh. Prov.) disabilità (fuori prov.)	residenza per persone con	0	0	
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in BZG) persone con disabilità (in C.C.)	residenza per	4	2	1
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in Prov.) con disabilità (in prov.)	residenza per persone	0	0	0

**Überetsch**

	2022	2023	2024
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes und eigenständiges Wohnen/ Continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	0	0	4
Begleitetes Wohnen für Senioren (in BZG) accompagnamento abitativo per anziani (in C.C.)	0	0	0
Berechnung der wirtschaftlichen Lage calcolo della Situazione Economica	4	0	3
Betreutes Wohnen für Minderjährige (außerh. Prov.)/residenza assistita per minori (fuori prov)	0	0	0
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in BZG) residenza assistita per minori (in C.C.)	0	1	1
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in Prov.)/ residenza assistita per minori (in prov)	8	8	11
Frauenhaus - mit Verpflegung (außerh. Prov.)/casa delle donne - con vitto (fuori prov.)	2	0	0
Haus Rainegg (in Prov.) /casa Rainegg (in prov.)	0	0	2
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov.) sociopedagogica integrata per minori (in prov.)	0	0	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh Prov.) alloggio sociopedagogica integrata per minori (fuori prov.)	3	0	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG.) sociopedagogica integrata per minori (in C.C..)	1	0	0



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Kinderhort (in BZG)/asilo nido (in C.C.)		2	1	0
Kinderhort (in Prov.)/asilo nido (in prov.)		2	1	0
Kindertagesstätte (in BZG)/microstruttura per la prima infanzia (in CC.)		67	63	64
Kindertagesstätte (in Prov.)/microstruttura per la prima infanzia (in prov.)		3	2	0
Kleinkinder (0-3 Jahre) im Landeskleinkinderheim (in Prov.) presso IPAI (in prov.)	minori (0-3 anni)	0	0	2
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in BZG) Art. 42/bis, comma 2 (in C.C.)	riduzione tariffa pasti	3	14	4
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in Prov) Art. 42/bis, comma 2 (in prov.)	riduzione tariffa pasti	0	1	0
Schwangere oder Mütter mit Kindern im Landeskleinkinderheim (in BZG)/ gestanti o madri con figli presso IPAI (in C.C.)		2	2	0
Seniorenwohnheim (außerh. Prov.)/ residenza per anziani (fuori prov.)		0	0	0
Seniorenwohnheim (in BZG) / residenza per anziani (in C.C.)		74	67	70
Seniorenwohnheim (in Prov.)/residenza per anziani (in prov.)		4	1	2
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) diurno sociopedagogico per minori (in C.C.)	centro	14	17	17
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in Prov) diurno sociopedagogico per minori (in prov.)	centro	0	1	0
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) per minori (in C.C.)	centro diurno integrato	0	2	0
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov) sociopedagogica per minori (in prov.)	comunità alloggio	5	9	12
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) sociopedagogica per minori (fuori prov.)	comunità alloggio	4	9	1
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) socioterapeutica per minori (fuori prov.)	comunità alloggio	3	2	5
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (inProv) socioterapeutica per minori (in prov.)	comunità alloggio	0	2	0
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG) socioterapeutica per minori (in C.C.)	comunità alloggio	1	1	4
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in BZG)/servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in C.C.)		26	24	24
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in Prov.)servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in prov .)		1	0	0



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Teilzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo parziale di minori (in C.C.)	2	2	2
Teilzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo parziale di minori (in prov.)	0	0	0
Ticketbefreiung/esenzione ticket sanitario	94	92	75
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo parziale di minori (in prov.)	3	1	1
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo pieno di minori (in prov.)	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen - ohne Verpflegung (in BZG) comunità alloggio per persone con dipendenza patologica - senza vitto (in C.C.)	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in BZG) persone con disabilità - con vitto (in C.C.)	0	0	1
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in BZG)/comunità alloggio per persone con disabilità - senza vitto (in C.C.)	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in Prov) persone con disabilità - con vitto (in prov.)	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in Prov) persone con disabilità - senza vitto (in prov.)	0	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - mit Verpflegung (in BZG) persone con malattia psichica - con vitto (in C.C.)	4	2	2
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - ohne Verpflegung (in Prov.) persone con malattia psichica - senza vitto (in prov.)	0	0	0
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (außerh. Prov.) disabilità (fuori prov.)	1	1	1
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in BZG) persone con disabilità (in C.C.)	0	1	4
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in Prov.) con disabilità (in prov.)	0	0	0



Leifers/Branzoll/Pfatten	2022	2023	2024
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushaltes und eigenständiges Wohnen/ Continuità della vita familiare e domestica e autonomia abitativa	0	0	0
Begleitetes Wohnen für Senioren (in BZG) accompagnamento abitativo per anziani (in C.C.)	0	1	0
Berechnung der wirtschaftlichen Lage calcolo della Situazione Economica	3	1	2
Betreutes Wohnen für Minderjährige (außerh. Prov.)/residenza assistita per minori (fuori prov)	2	2	1
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in BZG) residenza assistita per minori (in C.C.)	1	0	0
Betreutes Wohnen für Minderjährige (in Prov.)/ residenza assistita per minori (in prov)	8	3	6
Frauenhaus - mit Verpflegung (außerh. Prov.)/casa delle donne - con vitto (fuori prov.)	2	0	0
Haus Rainegg (in Prov.) /casa Rainegg (in prov.)	4	3	1
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (in prov.)	0	0	2
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh Prov.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (fuori prov.)	0	0	0
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG.) comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori (in C.C..)	0	0	0
Kinderhort (in BZG)/asilo nido (in C.C.)	0	0	0
Kinderhort (in Prov.)/asilo nido (in prov.)	0	0	0
Kindertagesstätte (in BZG)/microstruttura per la prima infanzia (in CC.)	11	0	14
Kindertagesstätte (in Prov.)/microstruttura per la prima infanzia (in prov.)	4	15	0
Kleinkinder (0-3 Jahre) im Landeskleinkinderheim (in Prov.) presso IPAI (in prov.) minori (0-3 anni)	1	0	0
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in BZG) riduzione tariffa pasti Art. 42/bis, comma 2 (in C.C.)	11	6	8
Reduzierung des Tarifes für Verpflegungen - Art. 42/bis, Absatz 2 (in Prov) riduzione tariffa pasti Art. 42/bis, comma 2 (in prov.)	0	0	0
Schwangere oder Mütter mit Kindern im Landeskleinkinderheim (in BZG)/ gestanti o madri con figli presso IPAI (in C.C.)	0	1	2
Seniorenwohnheim (außerh. Prov.)/ residenza per anziani (fuori prov.)	6	11	4
Seniorenwohnheim (in BZG) / residenza per anziani (in C.C.)	59	65	62



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Seniorenwohnheim (in Prov.)/residenza per anziani (in prov.)		4	14	7
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) centro diurno sociopedagogico per minori (in C.C.)		45	21	27
Sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in Prov) centro diurno sociopedagogico per minori (in prov.)		10	0	0
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte für Minderjährige (in BZG) centro diurno integrato per minori (in C.C.)		0	0	0
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov) comunità alloggio sociopedagogica per minori (in prov.)		11	10	4
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) comunità alloggio sociopedagogica per minori (fuori prov.)		0	0	10
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (außerh. Prov.) comunità alloggio socioterapeutica per minori (fuori prov.)		0	0	0
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in BZG) comunità alloggio socioterapeutica per minori (in C.C.)		0	1	0
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige (in Prov) comunità alloggio socioterapeutica per minori (in prov.)		0	0	2
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in BZG)/servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in C.C.)		32	36	33
Tagesmütterdienst/Tagesväterdienst (in Prov.)servizio di assistenza domiciliare ll'infanzia (in prov .)		4	2	1
Teilzeitige familiäre Anvertraung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo parziale di minori (in C.C.)		3	6	2
Teilzeitige familiäre Anvertraung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo parziale di minori (in prov.)		1	2	4
Ticketbefreiung/esenzione ticket sanitario		60	48	56
Vollzeitige familiäre Anvertraung von Minderjährigen (in BZG)/ affidamento familiare a tempo pieno di minori (in C.C.)		8	5	2
Vollzeitige familiäre Anvertraung von Minderjährigen (außerh. Prov.) / affidamento familiare a tempo pieno di minori (fuori prov..)		0	0	1
Vollzeitige familiäre Anvertraung von Minderjährigen (in Prov.)/affidamento familiare a tempo pieno di minori (in prov.)		2	3	11
Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen - ohne Verpflegung (in BZG) comunità alloggio per persone con dipendenza patologica - senza vitto (in C.C.)		4	2	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in BZG) comunità alloggio per persone con disabilità - con vitto (in C.C.)		0	1	0



Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in BZG)/comunità alloggio per persone con disabilità - senza vitto (in C.C.)		1	0	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - mit Verpflegung (in Prov) comunità alloggio per persone con disabilità - con vitto (in prov.)		0	2	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen - ohne Verpflegung (in Prov) comunità alloggio per persone con disabilità - senza vitto (in prov.)		0	2	0
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - mit Verpflegung (in BZG) comunità alloggio per persone con malattia psichica - con vitto (in C.C.)		1	3	1
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung - ohne Verpflegung (in Prov.) comunità alloggio per persone con malattia psichica - senza vitto (in prov.)		0	2	0
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (außerh. Prov.) residenza per persone con disabilità (fuori prov.)		0	0	0
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in BZG) residenza per persone con disabilità (in C.C.)		11	6	3
Wohnhaus für Menschen mit Behinderungen (in Prov.) residenza per persone con disabilità (in prov.)		2	0	2

### 10.1.3 Hauspflege

Die Hauspflege stellt einen sehr umfangreichen Tätigkeitsbereich der Sozialsprengel dar, welcher auf vielfältige Bedürfnisse der Bevölkerung eingeht. Die NutzerInnen dieser Dienste sind vorwiegend SeniorInnen.

Die in der Hauspflege erbrachten Leistungen umfassen vor allem die Körperpflege (Körperpflege im Bett oder Bad, Haarwäsche, Gesichtshygiene, Rasur, Fuß- und Handpflege), aber auch Unterstützung in der Haushaltsführung, Unterstützung von Familienangehörigen, sowie Begleit- und Transportdienste. Ziel ist es, den Verbleib der KlientInnen in ihrem gewohnten Lebensumfeld so lange als möglich zu gewährleisten und die Lebensqualität pflegebedürftiger Personen, sowie ihrer Angehörigen zu erhöhen.

Es ist notwendig, darauf hinzuweisen, dass die gesundheitliche Notlage einige Anpassungen bei der Erbringung von Dienstleistungen erforderlich gemacht hat, um weiterhin die notwendigen Dienstleistungen im Hinblick auf die Sicherheit sowohl der Bürger als auch der Mitarbeiter zu gewährleisten.

#### KlientInnen der Hauspflege und Anzahl der geleisteten Stunden Sozialsprengel Unterland

	Anzahl der betreuten Personen	Anzahl der Betreuungsstunden	davon abgeleistete Dienstgutscheine
Jahr 2022	342	10.536,3	1.502,5
Jahr 2023	303	9.136,65	1.620,20
<b>Jahr 2024</b>	<b>318</b>	<b>9.116,07</b>	<b>1.758,20</b>



Sozialsprenkel Leifers-Branzoll-Pfatten

	Anzahl der betreuten Personen	Anzahl der Betreuungsstunden	davon abgeleistete Dienstgutscheine
Jahr 2022	235	6.193,75	1.163,85
Jahr 2023	267	6.075,75	1.142,43
<b>Jahr 2024</b>	<b>284</b>	<b>5.785,50</b>	<b>980,65</b>

Sozialsprenkel Überetsch

	Anzahl der betreuten Personen	Anzahl der Betreuungsstunden	davon abgeleistete Dienstgutscheine
Jahr 2022	196	5791,99	1.254
Jahr 2023	178	5.281	1.034,37
<b>Jahr 2024</b>	<b>146</b>	<b>4.603,2</b>	<b>1231,5</b>

**BZG Überetsch Unterland INSGESAMT**

	Anzahl der betreuten Personen	Anzahl der Betreuungsstunden	davon abgeleistete Dienstgutscheine
Jahr 2022	773	22.522,04	3.920,35
Jahr 2023	748	20.493,05	3.797
<b>Jahr 2024</b>	<b>748</b>	<b>19.504,77</b>	<b>3.970,35</b>

Wie aus den obigen Tabellen hervorgeht, die in den Jahren 2021 angestiegen war, ist die Zahl der betreuten Personen in den letzten zwei Jahren stark zurückgegangen. Die Zahl der geleisteten Betreuungsstunden, die 2021 noch gestiegen war, ging 2022 stark zurück. Diese Zahl, die mit dem Rückgang der Zahl der betreuten Personen zusammenhängt, lässt vermuten, dass die geleistete Betreuungszeit länger als im Vorjahr gedauert haben könnten. Außerdem erbringt der Pflegedienst zu Hause bekanntlich einen Teil seiner Leistungen auf der Grundlage so genannter "Dienstleistungsgutscheine", die den Nutzern vom Bewertungsteam auf der Grundlage des Landesgesetzes über das Pflegegeld verschrieben werden können. Obwohl die Bezieher von Dienstleistungsgutscheinen aufgrund der Pandemie die Wahl hatten, wie gewohnt Hilfe zu beantragen oder sich den entsprechenden Betrag direkt auszahlen zu lassen, wurde im Jahr 2021 ein kleiner Rückgang der ausgestellten Gutscheine im Vergleich zu den Vorjahren festgestellt. Es wurden letztthin Änderungen an der Art und Weise vorgenommen, wie das Team die Anträge auswertet. Im Jahr 2022 ist die Zahl der Gutscheine zwar leicht gestiegen, aber im Jahr 2023 wieder gesunken.

**KlientInnen der drei Sozialsprenkel nach Wohnsitzgemeinden**

Die folgenden Tabellen zeigen die Verteilung der KlientInnen auf die verschiedenen Gemeinden der drei Sozialsprenkel.

Sozialsprenkel Unterland

Gemeinde	KlientInnen im Jahr 2022	KlientInnen im Jahr 2023	KlientInnen im Jahr 2024
Aldein	29	22	27
Altrei	9	5	8
Auer	55	32	27
Kurtatsch	39	35	35



## Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland Jahresbericht 2024



Kurtinig	8	6	7
Margreid	11	10	10
Montan	25	26	39
Neumarkt	77	71	77
Salurn	36	36	51
Tramin	33	43	39
Truden	20	17	15
<b>Insgesamt</b>	<b>342</b>	<b>303</b>	<b>318</b>

### Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten

Gemeinde	KlientInnen im Jahr 2022	KlientInnen im Jahr 2023	KlientInnen im Jahr 2024
Leifers	213	240	248
Branzoll	18	24	32
Pfatten	4	3	4
<b>Insgesamt</b>	<b>235</b>	<b>267</b>	<b>284</b>

### Sozialsprengel Überetsch

Gemeinde	KlientInnen im Jahr 2022	KlientInnen im Jahr 2023	KlientInnen im Jahr 2024
Andrian	3	5	5
Eppan	98	79	66
Kaltern	42	48	34
Nals	13	13	15
Terlan	40	33	26
<b>Insgesamt</b>	<b>196</b>	<b>196</b>	<b>146</b>

### Essen auf Rädern

Der Dienst „Essen auf Rädern“ umfasst die Zustellung von warmen Mahlzeiten an Personen, die nicht mehr imstande sind, für sich selbst zu kochen und diesbezüglich auch nicht auf familiäre oder außerfamiliäre Unterstützung zurückgreifen können.

Die Essen auf Rädern werden maximal einmal pro Tag täglich, mittags, von Freiwilligen und von den MitarbeiterInnen der Hauspflege zugestellt.

Der Dienst für die Zustellung der Mahlzeiten am Wohnort erfordert eine komplexe Organisation: Die Mahlzeiten werden nicht nur nach genauen Hygiene- und Ernährungsvorschriften zubereitet, sondern werden auch warm und innerhalb kurzer Zeit am Wohnort der KlientInnen zugestellt.

Freiwillige Helferinnen und Helfer leisten einen unverzichtbaren Beitrag in der Organisation und Erbringung des Dienstes „Essen auf Rädern“.



Anzahl der KlientInnen und der am Wohnort zugestellten Mahlzeiten, sowie Anzahl der Freiwilligen nach Gemeinden

**Sozialsprengel Unterland**

Gemeinde	Jahr 2022				Jahr 2023				Jahr 2024			
	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige
Aldein	8	1531	1531	11	7	1481	1481	18	7	1229	1229	19
Altrei	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Auer	24	3403	3403	21	23	3395	3395	25	24	4107	4107	21
Kurtatsch	11	2564	2564	23	15	2980	2980	26	16	2982	2982	23
Kurtinig	5	409	70	2	3	361	0	0	5	824	0	0
Margreid					3	234	0	0	7	630	0	0
Montan	6	757	757	19	5	857	857	23	9	631	631	21
Neumarkt	29	3790	3790	19	24	3225	3225	20	33	3709	3709	20
Salurn	15	2087	1444	37	10	1671	1119	38	18	1934	1416	38
Tramin	19	3093	3093	25	23	3070	3070	26	21	3580	3580	23
Truden	6	596	596	24	4	578	578	17	4	585	585	17
<b>Insgesamt</b>	<b>125</b>	<b>18.389</b>	<b>17.248</b>	<b>181</b>	<b>113</b>	<b>17.274</b>	<b>16.115</b>	<b>194</b>	<b>144</b>	<b>20.211</b>	<b>18.904</b>	<b>182</b>

**Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten**

Gemeinde	Jahr 2022				Jahr 2023				Jahr 2024			
	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige
Leifers	81	11.545	2.162	61	83	12317	3401	66	98	13.154	5.413	73
Branzoll	16	1.948	252	8	16	2232	240	8	17	2.764	219	9
Pfatten	1	191	191	19	3	425	425	18	3	741	741	19
<b>Insgesamt</b>	<b>98</b>	<b>13.684</b>	<b>2.605</b>	<b>88</b>	<b>102</b>	<b>14.974</b>	<b>4.066</b>	<b>92</b>	<b>118</b>	<b>16.659</b>	<b>6.373</b>	<b>101</b>



**Sozialsprengel Überetsch**

Gemeinde	Jahr 2022				Jahr 2023				Jahr 2024			
	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige	KlientInnen	zugestellte Mahlzeiten insgesamt	davon durch Freiwillige zugestellt	Anzahl Freiwillige
Andrian	2	305	305	2	1	204	204	2	0	0	0	2
Eppan	48	4321	3494	31	50	5367	5083	34	53	5.965	5.672	30
Kaltern	39	4452	3987	26	39	4901	4604	26	32	5.287	5.287	25
Nals	4	561	561	0	6	856	856	10	6	994	994	10
Terlan	26	4151	2018	8	23	4012	1662	8	26	4.184	2.212	14
<b>Insgesamt</b>	<b>120</b>	<b>13790</b>	<b>10820</b>	<b>67</b>	<b>119</b>	<b>15340</b>	<b>12409</b>	<b>80</b>	<b>117</b>	<b>16.430</b>	<b>14.165</b>	<b>81</b>

**Essen auf Rädern Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland INSGESAMT**

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
<b>KlientInnen</b>	343	334	379
<b>zugestellte Mahlzeiten insgesamt</b>	45.863	47588	53.300
<b>davon durch Freiwillige zugestellt</b>	30.473	32590	39.442
<b>Anzahl Freiwillige</b>	336	366	364

Auch in diesem Jahr scheinen die Statistiken zu bestätigen, dass insbesondere in kleineren Gemeinden die meisten, wenn nicht sogar alle Zustellungen der Essen von Freiwilligen durchgeführt werden. Es ist anzumerken, dass die Anzahl der von Freiwilligen zugestellten Mahlzeiten auch die Mahlzeiten umfasst, die von den Betroffenen und/oder ihren Angehörigen direkt in der Küche abgeholt werden, sowie die Mahlzeiten, die direkt in den Altenheimen gegessen werden. Schließlich scheint es angebracht, darauf hinzuweisen, dass die Gemeinde Leifers über ein Netz von Freiwilligen verfügt, die in den verschiedenen Vereinen des Gebiets sehr aktiv sind und daher nur an bestimmten Wochentagen ihren Beitrag zur Zustellung von Mahlzeiten leisten können.



## Seniorenmensa

Im Seniorenwohnheim „Domus Meridiana“ in Leifers wird eine Seniorenmensa angeboten. Der Dienst der wird von Montag bis Sonntagmittag gewährleistet (Festtage unter der Woche inbegriffen).

### Mensadienst im Seniorenwohnheim “Domus Meridiana”

Jahr 2022		Jahr 2023		Jahr 2024	
betreute Personen	Mahlzeiten	betreute Personen	Mahlzeiten	betreute Personen	Mahlzeiten
9	1.289	10	1684	13	2101

Aufgrund der gesundheitlichen Notlage war der Mensadienst vom 09.03.2020 bis 15.05.2021 geschlossen worden. Die statistischen Daten zeigen nun auf, dass die Anzahl der Klienten des Mensadienstes und auch die Anzahl der Essen langsam ansteigt. Der Mensadienst in Leifers wurde im Jahr 2023 für 9 Nutzer aus Leifers + für 1 Nutzer aus Branzoll geleistet.



## Betreuung in den Tagesstätten

Im Einzugsgebiet der Bezirksgemeinschaft gibt es ein Netz an Tagesstätten, in welchen die Fachkräfte der Hauspflege eine Reihe von Leistungen für die Körperpflege erbringen. Zielgruppe sind Personen, die Unterstützungsbedarf haben, jedoch noch ausreichend selbständig sind, in die Tagesstätten zu gehen. Die Zentren sind mit Badewannen und Fußpflegestühlen ausgestattet, welche allen Sicherheitsstandards entsprechen und welche eine sichere Nutzung, in Anwesenheit und mit der Unterstützung der Fachkräfte, erlauben.

### In den Tagesstätten betreute Personen und erbrachte Leistungen

#### Tagesstätten Unterland

Betreute Personen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
<b>Gesamtanzahl Betreute</b>	<b>181</b>	<b>226</b>	<b>285</b>

Erbrachte Leistungen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Fußpflegeleistungen	501	775	1102
Haarwäsche	0	0	0
Wäsche	43	46	46
Bad	199	41	287
<b>Leistungen Insgesamt</b>	<b>743</b>	<b>862</b>	<b>1.435</b>

#### Tagesstätten Leifers-Branzoll-Pfatten

Betreute Personen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
<b>Gesamtanzahl Betreute</b>	<b>105</b>	<b>131</b>	<b>178</b>

Erbrachte Leistungen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Fußpflegeleistungen	345	447	515
Haarwäsche	0	0	0
Wäsche	0	0	0
Bad	92	99	104
<b>Leistungen Insgesamt</b>	<b>437</b>	<b>546</b>	<b>619</b>



### Tagesstätten Überetsch

Betreute Personen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
<b>Gesamtanzahl Betreute</b>	136	151	147

Erbrachte Leistungen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Fußpflegeleistungen	474	443	470
Haarwäsche	0	0	0
Wäsche	01	2	7
Bad	122	145	93
<b>Leistungen Insgesamt</b>	<b>597</b>	<b>590</b>	<b>570</b>

### In den Tagesstätten betreute Personen und erbrachte Leistungen - BZG Überetsch Unterland INSGESAMT

Betreute Personen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
<b>Gesamtanzahl Betreute</b>	422	508	610

Erbrachte Leistungen:

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Fußpflegeleistungen	1.320	1665	2087
Haarwäsche	0	0	0
Wäsche	44	48	53
Bad	413	285	484
<b>Leistungen insgesamt</b>	<b>1.777</b>	<b>1998</b>	<b>2.624</b>

Die Daten zeigen, dass die Zahl der Personen, die die Dienste der Tagesstätten in den einzelnen Gemeinden in Anspruch nehmen und daher auch die Zahl der dort angebotenen Dienste zunimmt. Wie bereits im Kapitel über die „Dienstleistungen zu Hause“ erwähnt wurde, könnte die gesundheitliche Notlage auch hier eine Auswirkung auf die Nachfrage der Pflege zu Hause anstelle der Pflege in den Tagesstätten des Zentrums gezeigt haben. Es scheint jedoch, dass die Klienten des Hauspflegedienstes auch in die entgegengesetzte Richtung reagiert haben, indem sie in einigen Fällen vorzogen haben, den Dienst in der Tagesstätte in Anspruch zu nehmen oder den Dienst zu kündigen. In allen drei Sozialbezirken ist die am häufigsten angefragte Dienstleistung nach wie vor die der Fußpflege.



## Das Personal der Hauspflege

### Sozialsprengel Unterland

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Eingestellte MitarbeiterInnen im Laufe des Jahres	18	17**	17**
Vollzeitäquivalent der eingestellten MitarbeiterInnen	13,60	12,225	12,55
Präsenzen der effektiv im Dienst anwesenden MitarbeiterInnen in Stunden	15.523,85	17.550,47**	18.593,40
Abwesenheiten in Stunden*	2.207,40	1.476,19	1.994,18

\* Hierunter fallen alle Arten von Abwesenheit mit Ausnahme von normalem Urlaub, Erholungsurlaub und Pausen.

\*\*1 Mitarbeiterin 60% erbringt keine Leistungen der Hauspflege

\*\*1 Mitarbeiterin 75% ausschließlich für VW/Bürgerservice

### Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Eingestellte MitarbeiterInnen im Laufe des Jahres	17	20	17**
Vollzeitäquivalent der eingestellten MitarbeiterInnen	13,05	15,50	12,90
Präsenzen der effektiv im Dienst anwesenden MitarbeiterInnen in Stunden	15.022,57	15.855,11	15547,37
Abwesenheiten in Stunden*	3.758,19	3.192,28	1.895,45

\* Hierunter fallen alle Arten von Abwesenheit mit Ausnahme von normalem Urlaub, Erholungsurlaub und Pausen.

\*\* Eine Mitarbeiterin 60% arbeitet in der Verwaltung



## Sozialsprenkel Überetsch

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Eingestellte MitarbeiterInnen im Laufe des Jahres	15	16**	16 ***
Vollzeitäquivalent der eingestellten MitarbeiterInnen	11,55	12,30	12,35
Präsenzen der effektiv im Dienst anwesenden MitarbeiterInnen in Stunden*	13.613,36	13992,01	12.559
Abwesenheiten in Stunden*	1440,57	3299,43	5.986

\* Hierunter fallen alle Arten von Abwesenheit mit Ausnahme von normalem Urlaub, Erholungsurlaub und Pausen.

\*\* 3 MitarbeiterInnen haben jede weniger al 6 Monate gearbeitet

\*\*\*davon haben 3 MitarbeiterInnen (jede zu 100 % ) im Jahr 2024 nicht gearbeitet + eine Mitarbeiterin ( 75% ) erbringt keine Leistungen der Pflege

## Personal der Hauspflege – BZG insgesamt

	Jahr 2022	Jahr 2023	Jahr 2024
Eingestellte MitarbeiterInnen im Laufe des Jahres	50	53	50
Vollzeitäquivalent der eingestellten MitarbeiterInnen	38,20	40,025	37,80
Präsenzen der effektiv im Dienst anwesenden MitarbeiterInnen in Stunden	44.159,78	47.397,59	46.699,77
Abwesenheiten in Stunden	7.406,16	7.967,90	9.875,63



## Nicht bezahlte Leistungen

Die Leistungen der Hauspflege sind kostenpflichtig; der entsprechende Tarif wird mit Beschluss der Landesregierung jährlich neu festgelegt und kann je nach Einkommen und Vermögen der AntragstellerInnen reduziert werden.

Neben den verrechneten und bezahlten Betreuungsstunden leisten die Fachkräfte jedoch noch weitere Arbeit, die als nicht bezahlte bzw. indirekte Leistungen erfasst werden. Dazu gehört Verwaltungsarbeit, Fahrtzeiten, Zeiten für die Zustellung der Mahlzeiten des Dienstes Essen auf Rädern, Leistungen der Prävention/Information /Beratung.

## Sozialsprengel Unterland

Nicht bezahlte Leistungen in Stunden	2022	2023	2024
Bereitschaftsdienst netto	105,08	98	103
Essen auf Rädern	211,07	167,66	140,53
Fahrtzeit	2.246,73	2142,46	2268,16
Fortbildung und Supervision	224,5	277,33	347
Mensadienst	0	0	0
Netzwerkarbeit, Projekte, nicht fallbezogene Arbeit	6,0	0	33
Pause	249,58	310,36	336
Präsenz Tagesstätte	6,56	7,23	5
Prävention (TS), Information u.Beratung – Tagesstätte	2	0	0
Prävention Information Beratung und Anlaufstelle Pflege und Betreuung	1.090,75	1322,75	1399,41
Verwaltung (TS), Koordination, Sonstiges – Tagesstätte	162,6	185,06	204,10
Verwaltung, Koordination, Sonstiges	698,6	765,45	818,45
<b>Insgesamt</b>	<b>5.003,47</b>	<b>5.276,3</b>	<b>5.654,65</b>



**Sozialspengel Leifers-Branzoll-Pfatten**

<b>Nicht bezahlte Leistungen in Stunden</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>
Bereitschaftsdienst netto	338,56	327,21	316
Essen auf Rädern	2231,18	2206,33	1.877,53
Fahrtzeit	2586,45	2581,10	2.631,03
Fortbildung und Supervision	236,55	299,27	295,29
Mensadendienst	0	0	1,10
Netzwerkarbeit, Projekte, nicht fallbezogene Arbeit	0	0	0,15
Pause	468,29	524,44	504,13
Präsenz Tagesstätte	133,45	162,12	233,55
Prävention (TS), Information u.Beratung – Tagesstätte	2,15	0	0,42
Prävention Information Beratung und Anlaufstelle Pflege und Betreuung	778,29	992,49	747,15
Verwaltung (TS), Koordination, Sonstiges – Tagesstätte	10,25	18,07	167,42
Verwaltung, Koordination, Sonstiges	1305,09	1330,19	1542,18
Doppelbetreuung	0	0	128,32
<b>Insgesamt</b>	<b>8092,26</b>	<b>8442,42</b>	<b>8446,27</b>



## Sozialsprengel Überetsch

Nicht bezahlte Leistungen in Stunden	2022	2023	2024
Bereitschaftsdienst netto	667,19	434	503,42
Essen auf Rädern	528,57	555,33	439,13
Fahrtzeit	2.470,5	2311,39	2103,3
Fortbildung und Supervision	338,46	165,59	278,34
Mensadienst	0	0	0
Netzwerkarbeit, Projekte, nicht fallbezogene Arbeit	0	0	0
Pause	335,49	752,35	331,49
Präsenz Tagesstätte	20,52	44,18	34,21
Prävention (TS), Information u.Beratung – Tagesstätte	68,38	65,05	29,02
Prävention Information Beratung und Anlaufstelle Pflege und Betreuung	899,05	1732,45	1302,05
Verwaltung (TS), Koordination, Sonstiges – Tagesstätte	299,01	240,48	98,54
Verwaltung, Koordination, Sonstiges	2158,05	1831,45	1408,14
<b>Insgesamt</b>	<b>7765,67</b>	<b>8.134,27</b>	<b>6774,39</b>

## Nicht bezahlte Leistungen – BZG insgesamt

Nicht bezahlte Leistungen in Stunden	2022	2023	2024
Bereitschaftsdienst netto	1110,83	859,21	922,42
Essen auf Rädern	2970,82	2.929,32	2.457,19
Fahrtzeit	7303,68	7.034,95	7.002,49
Fortbildung und Supervision	799,51	742,19	920,63
Mensadienst	0	0	1,10
Netzwerkarbeit, Projekte, nicht fallbezogene Arbeit	6	0	33,15
Pause	1053,36	1.587,15	1.171,62
Präsenz Tagesstätte	160,53	213,53	272,76
Prävention (TS), Information u.Beratung - Tagesstätte	72,53	65,05	29,44
Prävention Information und Beratung und Anlaufstelle Pflege und Betreuung	2.748,09	4.047,69	3.448,61



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Verwaltung (TS), Koordination, Sonstiges - Tagesstätte	471,86	443,61	470,06
Verwaltung, Koordination, Sonstiges	4162,19	3.927,09	3.768,77
Doppelbetreuung	0		128,32
<b>Insgesamt</b>	<b>20.861,4</b>	<b>21.852,99</b>	<b>20.626,56</b>

Die obigen Zahlen zeigen, dass unbezahlte Dienstleistungen einen wichtigen Aspekt der Arbeit des Hauspflegedienstes darstellen, und es ist nach wie vor bezeichnend, dass etwa ein Drittel der jährlichen Zahl dieser Stunden für Fahrten mit dem Dienstwagen verwendet wird. Ein wichtiger Teil der unbezahlten Stunden fällt auch auf Informations- und Beratungsarbeit sowie auf Verwaltungs- und Koordinierungsfunktionen. Diese Leistungen sind, zusammen mit den Stunden für Fortbildung und Supervision, sowohl für die Qualität in der Arbeit der Hauspflege von Bedeutung, als auch in Hinblick auf die Prävention in der Arbeit.

Darüber hinaus nimmt das Personal des Hauspflegedienstes seit dem Jahr 2022 an einem Auffrischungs- und Ausbildungsplan für die Anwendung von Kinästhetik in der Pflege teil.

Im Jahr 2023 haben einige Mitarbeiter an einem Fortbildungskurs teilgenommen, der von der Provinz für Mitarbeiter angeboten wurde, die in der Anlaufstelle für pflegende Angehörige tätig sind.



### 10.1.4 Sozialfachbereich Autismus (ASD) Überetsch/Unterland

Der Sozialfachbereich Autismus Überetsch/Unterland blickt auf ein intensives und arbeitsreiches Jahr zurück, das von zahlreichen Kooperationen, strategischen Planungen und konkreten Maßnahmen geprägt war. Ein zentrales Anliegen des Jahres 2024/2025 war die Vernetzung mit relevanten Akteuren, um bestehende Strukturen zu stärken und neue Unterstützungsansätze für Menschen mit Autismus zu entwickeln. Hierbei wurden gezielte Kooperationen mit Schulen, Sanitätsdiensten, Selbsthilfgruppen, wissenschaftlichen Einrichtungen sowie anderen sozialen und therapeutischen Fachbereichen gefördert.

Besondere Bedeutung hatte in diesem Jahr die Zusammenarbeit mit der Universität Brixen, die den Weg für eine wissenschaftliche Studie über Autismus ebnete.

Wichtig war die kontinuierliche Fallarbeit, die Einschreibung von Kindern und Jugendlichen mit Autismus in Freizeit- und Sommeraktivitäten, um deren soziale Integration zu fördern und das Bewusstsein für Autismus in der breiten Öffentlichkeit zu stärken. Des Weiteren wurden digitale Informationsplattformen entwickelt, um Betroffenen und ihren Familien leichter zugängliche Informationen und Unterstützungsmöglichkeiten bereitzustellen. Sensibilisierungsvorträge an Sprengel und in der Öffentlichkeit (wie im Jugenddienst Unterland) haben dazu beigetragen, das Verständnis für Autismus in der Gesellschaft zu erweitern.

Das Projekt „Nachmittagsaktivität in Salurn für Kinder und Jugendliche“ wurde im Jahr 2024 weiterentwickelt. Danke der Finanzierung des staatlichen Fonds für Inklusion, wird es mit Anfang 2025 umgesetzt. Ebenso wurde die Selbsthilfgruppenarbeit intensiviert und weiter ausgebaut. Die Selbsthilfgruppe bietet eine wichtige Stütze für acht Angehörigen, indem sie monatlich Raum für den Austausch von Erfahrungen und Unterstützung bieten.

Ein weiterer zentraler Punkt des Jahres war die kontinuierliche Weiterbildung der Fachkräfte, die sich durch eine Vielzahl von Schulungen und Fortbildungen auszeichnete. Diese reichten von Themen von Autismus über Reformpädagogik, Frühe Hilfen, Arbeitsmarktintegration bis hin zum Übergang Schule/Arbeit. Diese Fortbildungsmaßnahmen sorgten dafür, dass das Team stets auf dem neuesten Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse und Methoden bleibt und die bestmögliche Unterstützung den Familien leisten kann.

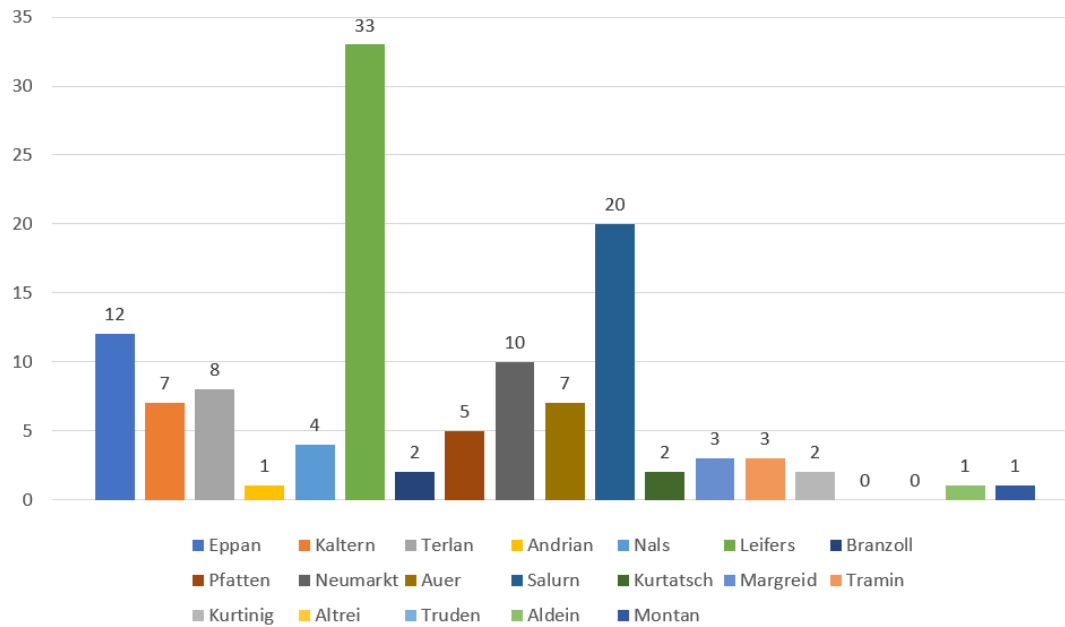
Das Jahr 2024/2025 hat deutlich gezeigt, wie essenziell die enge Verzahnung von Theorie und Praxis in der Arbeit mit Menschen mit Autismus ist. Die verschiedenen Kooperationen und die kontinuierliche Weiterentwicklung von Projekten und Angeboten legen eine solide Grundlage für zukünftige Entwicklungen. Im kommenden Jahr soll der Fokus noch stärker auf nachhaltigen Inklusionsmaßnahmen liegen, die langfristige Verbesserung von Betreuungsstrukturen und die Verankerung des Sozialfachbereichs Autismus in der breiten Gesellschaft bringt. Ein weiteres Ziel für 2025 ist die Ausweitung der Angebote auch auf Erwachsene mit Autismus und die Intensivierung der Zusammenarbeit mit dem Zentrum für psychischer Gesundheit sowie die Fortführung der Statistik- und Bedarfserhebung.

Insgesamt wird die Arbeit des Sozialfachbereichs Autismus Überetsch/Unterland weiterhin mit dem Ziel vorangetrieben, eine Gesellschaft zu fördern, die die Bedürfnisse von Menschen mit Autismus besser versteht und diese in einem integrativen und unterstützenden Umfeld lebt.

Insgesamt erhielten wir 125 Kontakte, die über den Sozialfachbereich Autismus mittels E-Mail und Faltblatt informiert wurden. Von diesen 125 Personen sind 100 Minderjährige und 25 Volljährige. Durch Bedarfserhebungen, Erstgespräche oder Kontakte über andere Dienste (Schulen, Vereine, Genossenschaften etc.) konnten wir bis jetzt 91 der Familien kontaktieren oder kennenlernen. Aktuell fällt auf, dass die meisten dieser Familien in den Gemeinden Leifers, Salurn und Eppan leben, davon viele mit Migrationshintergrund (siehe Grafiken).



Am 17.03.2025 - Gesamtzahl bekannter Personen: 125  
Aufteilung Wohnsitzgemeinden:



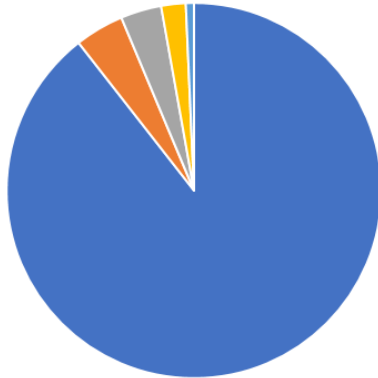
\*4 Personen sind 2024 vom Territorium weggezogen  
Jahr 2023/2024 100 Personen. Jahr 2024/2025 25 neue Personen = insgesamt 125



Fachteam Autismus  
Überetsch/Unterland



Herkunft der 125 Personen



- Europa 127
- Asien 6
- Afrika 5
- Lateinamerika 3
- Herkunft unbekannt 1

- 16 Kinder mit italienischer Staatsbürgerschaft haben Eltern mit Migrationshintergrund.

Italien		112
Albanien	2	29
Brasilien	1	
Chile	1	
Deutschland	2	
Irland	1	
Kosovo	1	
Luxemburg	1	
Mazedonien	2	
Marokko	2	
Moldavien	1	
Nigerien	1	
Pakistan	4	
Perü	1	
Rumänien	1	
Senegal	1	
Serbien	1	
Slowakei	1	
Thailand	2	
Tunisien	1	
Ukraine	1	
Ungarn	1	
<b>Herkunft unbekannt</b>	1	
		142

- 142, weil 21 davon haben die doppelte Staatsbürgerschaft und
- 4 davon sind nicht mehr im Territorium



## 10.1.5 Frühe Hilfen 2024

**Frühe Hilfen** ist ein **intersektorielles** (zwischen Diensten und Einrichtungen) und **interprofessionelles** (zwischen Fachpersonen) **Kooperationsmodell für Familien mit Kindern bis zu drei Jahren**, welches es zum Ziel hat **präventiv** eine Brücke zwischen Basisangebot (Hebammen, Mütterberatungen, usw.) und Angeboten im Netzwerk (Kita, Tagesmutter, Elki, Familienberatungen, Freiwilligenarbeit usw.) zu bilden. Familien mit Unterstützungsbedarf können **selbstbestimmt** über die Zusammenarbeit entscheiden, vollkommen **freiwillig** und ressourcenorientiert.

Im Frühe Hilfen Team arbeiten somit Mitarbeiter/innen der Sanität (Hebammen, Kinderkrankenpfleger/innen, Psycholog/innen) mit Sozialpädagog/innen zusammen, um ein passgenaues und zeitnahes Angebot vermitteln zu können.

Der Zugang kann jederzeit persönlich, durch Empfehlung oder über Vermittlung der Fachpersonen an einen spezialisierten Dienst des Frühe Hilfen Teams erfolgen.

Der Aufbau des Dienstes Frühe Hilfen Überetsch-Unterland ist im März 2023 gestartet. Nacheinander wurden die Koordinatorinnen Sigrid Bracchetti fürs Soziale und Silvana Prevedel für die Sanität ernannt, diese haben dann die Arbeitsgruppe auf die Beine gestellt und innerhalb September 2023 wurden alle Teammitglieder aus Sanität, Sozialem und dem psychologischen Bereich gefunden. Für die drei Sprengel Leifers, Eppan und Neumarkt wurden drei Mini-Teams mit jeweils einer Sozialpädagogin und einer Hebamme und/oder einer Kinderkrankenpflegerin gegründet.

In der ersten Phase war es wichtig, dass sich das Team gegenseitig auch als Fachpersonen kennenzulernen und gemeinsame Interventionsmöglichkeiten zu verstehen, auch mit Hilfe von landesweiten Fort- und Weiterbildungen für Frühe Hilfen. Zudem haben Teammitglieder angefangen zukünftige Netzwerkpartner in den unterschiedlichen Territorien in einer Ressourcenmappe zusammenzubringen und sich schrittweise in Frühe Hilfen Mini-Teams gemeinsam vorzustellen. Die Wichtigkeit einer guten Zusammenarbeit mit allen involvierten Diensten, in und außerhalb der Organisation, in einer Familiensituation wird immer wieder ersichtlich.

Der Dienst Frühe Hilfen ist offiziell seit Jänner 2024 aktiv und hat bereits im ersten Jahr 32 Familien betreut, von denen 10 in 2025 weitergeführt wurden. In den meisten Familien ist es ein Zusammenwirken von mehreren unterschiedlichen Anforderungen, welches die Familie zur Kontaktaufnahme mit dem Dienst führt.

Im Laufe des Jahres 2024 wurde für jedem Bezirk ein Netzwerkpartner gefunden, welcher das Freiwilligenmanagement übernimmt. Jeder Träger ist unterschiedlich aufgestellt und somit variiert auch die Zusammenarbeit mit Frühe Hilfen. Ein wesentlicher Unterschied ist in der Einsatzdauer (max 3 Monate für family support und max 12 Monate für KFS) und in der direkten (KFS) oder indirekten (family support) Begleitung vom Frühe Hilfen Team ersichtlich. Fürs Unterland ist im März 2024 eine Zusammenarbeit mit dem Family support vom ELKI gut gestartet, fürs Überetsch hingegen konnte ab Juli 2024 mit dem KFS Katholischen Familienverband zusammengearbeitet werden, für Leifers-Branzoll-Pfatten ab September 2024 mit dem Verein Melograno.

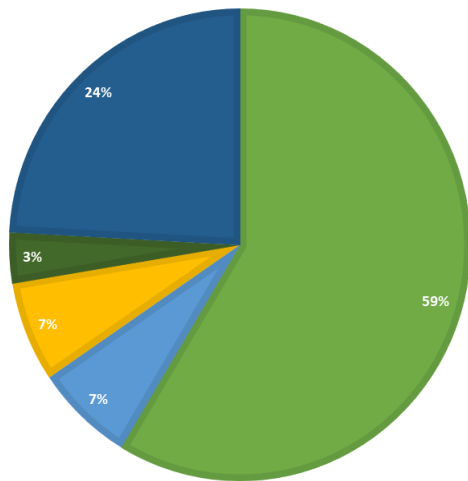
Sobald diese zur Verfügung standen, wurden sie in den meisten Situationen dankbar angenommen und aktiviert. In 2024 haben 11 Freiwillige Familien unterstützt. Der Einsatz einer/s Freiwilligen im Rahmen von Frühe Hilfen Freiwilligen stellt eine sehr wichtige Ressource dar. Durchschnittlich stellt der/die Freiwillige 1,5 Stunden wöchentlich der Familie zur Verfügung, in denen er/sie die Familie in der Betreuung des/der Kinder unterstützt, je nach Bedarf der Familie.

Im September 2024 wurde ein erstes erfolgreiches Netzwerktreffen mit vielen Netzwerkpartner des Territoriums im Raiffeisensaal in Terlan organisiert.



### HERKUNFTSLAND BEGLEITETE FAMILIEN

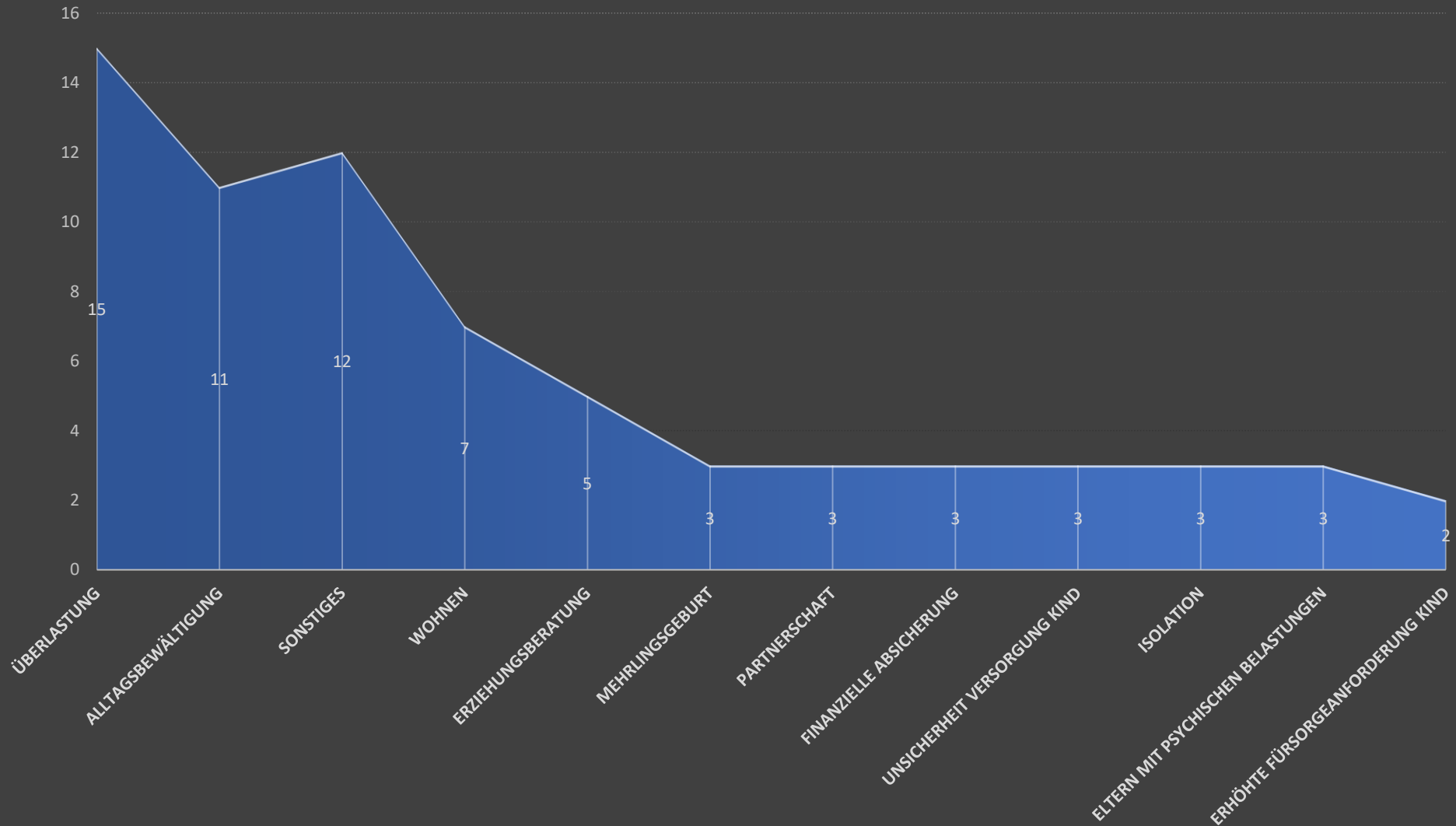
■ Italien ■ Marokko ■ Pakistan ■ Deutschland ■ Sonstiges





## Zentraler Inhalt der Begleitung

Anzahl





### 10.1.6 Netzwerk Gewaltprävention

Die Tätigkeit des Netzwerks begann im Dezember 2023 und ist mit vier jährlichen Plenarsitzungen für alle Mitglieder, die es bilden, in Betrieb. Innerhalb des Netzwerks wurde eine Arbeitsgruppe mit den Ansprechpartnern der Gemeinden auf dem Territorium, der Genossenschaft Gea und dem Sozialsprengel gebildet, um Präventionsaktivitäten im Gebiet zu organisieren. Die Bezirksgemeinschaft hat eine Vereinbarung mit der Genossenschaft Gea zur Verwaltung des Beratungs- und Unterstützungsangebotes getroffen, das in Neumarkt für 10 Stunden pro Woche aktiv ist. Die Öffnungszeiten sind montags und donnerstags vormittags von 08:30 bis 12:30 Uhr und donnerstags auch nachmittags von 12:30 bis 15:00 Uhr. Im Notfall ist es möglich, auch in anderen Einrichtungen individuelle Treffen zu vereinbaren. Der Zugang erfolgt nur nach Terminvereinbarung unter der 24-Stunden-Hotline: 800 27 64 33. Seit dem Beginn wurde eine hohe Zahl an Anfragen registriert, die die Erwartungen übertroffen haben. Es wurde eine sehr effektive Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Diensten im Gebiet festgestellt, mit gezielten Weiterleitungen von Frauen zu den passendsten Diensten.

Die Aktivitäten des Netzwerks, die Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Sektor und der sozialen Privatwirtschaft, die Organisation von Präventions- und Fördermaßnahmen im Gebiet sowie die Koordination mit den Landesämtern werden von der Ansprechpartnerin für die Bezirksgemeinschaft, Annalisa Frasca, geleitet, die durch einen Beschluss der Landesregierung ernannt wurde.

### 10.1.7 Sozialpädagogische Wohnbegleitung

Die sozialpädagogische Wohnbegleitung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland richtet sich an erwachsene Menschen mit Behinderungen, Menschen mit psychischen Erkrankungen sowie an andere Personen in schweren sozialen Notsituationen, welche sich wünschen, das Ziel des autonomen Lebens zu erreichen. Die sozialpädagogische Wohnbegleitung zielt auf den Erwerb, die Entwicklung und den Erhalt von Autonomie und gesellschaftlicher Teilhabe ab. Der Dienst bietet personalisierte und flexible Projekte an, und zwar durch Beratung und Unterstützung der Person bei der Durchführung der alltäglichen Aktivitäten (v.a. innerhalb der Wohnung), Förderung sozialer Beziehungen, Hilfe bei der Festlegung gemeinsamer Regeln für das Zusammenleben (Eintritt, Besucher, Reinigung und Nutzung der Gemeinschaftsräume usw.), Förderung der Teilnahme an Freizeitaktivitäten und Hilfe beim Zugang zu allen notwendigen Diensten.

Der Dienst der sozialpädagogischen Wohnbegleitung unterliegt auch weiterhin der Zuständigkeit des Sozialsprengels Überetsch und hat seinen Sitz im Sprengelstützpunkt Kaltern. Bis Oktober 2024 war Elisa Rossetti mit der Koordination des Dienstes betraut, welche sie vorübergehend an Alessio Guerra, den Strukturleiter der Wohngemeinschaften für psychisch Kranke, weitergab. Das Team bestand bis April 2024 aus drei Mitarbeiterinnen und derzeit aus zwei (Mair Verena 90% und Kofler Julia Magdalena 60%), welche sich intensiv mit der Ausarbeitung des Konzepts und deren Umsetzung beschäftigt haben. Dafür fand auch der Austausch mit anderen Bezirksgemeinschaften, welche den Dienst der sozialpädagogischen Wohnbegleitung anbieten, statt.

Im Laufe des Jahres beteiligten sich die Mitarbeiterinnen an den folgenden Initiativen: - Kurs „Individuelle Wohnprojekte für Menschen mit Beeinträchtigungen und psychischen Erkrankungen“ - Schulung zum Thema „Glücksspiel“ - Kurs „Empowerment in der Arbeit mit psychisch kranken Menschen“ - intern vorgeschriebene Kurse zur Arbeitssicherheit Die Besprechung aller Situationen und der regelmäßige Informationsaustausch über die einzelnen Projekte fanden sowohl im Rahmen von Teamsitzungen als auch im Rahmen von Supervision statt.

**Die EmpfängerInnen der sozialpädagogischen Wohnbegleitung waren im Jahr 2024 16 Personen , davon acht Männer und acht Frauen im Alter zwischen 25 und 61 Jahren.**

Zugewiesen von	Sozialsprengel Überetsch	Sozialsprengel Unterland	Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten	Zentrum für psychische Gesundheit
Fälle	4	6	3	3
Abgeschlossene Fälle Ende 2024	1	3	-	1



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Geleistete direkte Stunden pro Gebiet	Sozialsprengel Überetsch	Sozialsprengel Unterland	Sozialsprengel Leifers-Branzoll-Pfatten
	204	534	222

Abschlussgründe	Autonomes Wohnen erreicht	Übergang in eine Einrichtung	Begründeter Abbruch des Projekts
	2	2	1



## 10.2 Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen

In den folgenden Seiten werden Angaben über die Dienste gemacht, die in der Kostenstelle Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen inbegriffen sind. Es werden aber auch die Daten der Werkstätten für Menschen mit psychischer Krankheit im Ansitz Gelmini angeführt, die Teil einer anderen Kostenstelle sind, weil sie auch die Dienste für Menschen mit Behinderung einschließen.

In der folgenden Tabelle sind für den Ansitz Gelmini nur die Kosten der Dienste für Menschen mit psychischen Problemen angegeben.

Bei den angegebenen Kosten handelt es sich um die Buchhaltungskosten, sie beinhalten also nicht die Aufteilung der Ausgaben für die allgemeine Verwaltung auf die einzelnen Dienste.

### Buchhaltungskosten der Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Veränd.%
Wohngemeinschaft Neumarkt	107.697,51	135.917,91	158.597,35	158.894,25	143.245,45	145.472,66	190.133,91	30,70%
Wohngemeinschaft Kaltern	123.900,81	119.398,89	146.867,95	181.889,04	194.296,41	452.278,37	200.598,78	- 55,65%
Arbeitsrehabilitationsdienst Vill	515.889,29	481.437,05	482.367,38	479.038,73	437.008,28	483.546,07	493.434,63	2,05%
Tagesförderstätte Kaltern	114.643,74	126.340,39	142.879,16	136.583,12	93.028,71	97.789,82	138.209,26	41,33%
Verwaltung	134.536,08	113.552,00	77.506,63	73.578,71	87.504,03	87.615,40	86.907,02	-0,81%
Werkstätten im Ansitz Gelmini	270.665,85	271.129,83	310.006,36	314.073,77	295.312,70	357.900,54	351.183,23	-1,88%
<b>Insgesamt</b>	<b>1.267.333,28</b>	<b>1.247.776,07</b>	<b>1.318.224,83</b>	<b>1.344.057,62</b>	<b>1.250.395,58</b>	<b>1.624.602,86</b>	<b>1.460.466,83</b>	<b>-10,10%</b>

Insgesamt wurden zum 31.12.2018 - 70 Personen, zum 31.12.2019 - 79 Personen, zum 31.12.2020 - 72 Personen, zum 31.12.2021 – 68 Personen, zum 31.12.2022 – 71 Personen zum 31.12.2023 – 66 Personen und **zum 31.12.2024 – 60 Personen** von diesen Diensten betreut. Auf der Grundlage dieses Wertes kann man die durchschnittlichen Ausgaben für jede/n Betreuten/in im Rahmen der Gesamtausgaben dieser Dienste berechnen.

### Gesamtausgaben und durchschnittliche Ausgaben pro HeimbewohnerInnen in den Einrichtungen für Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Veränd.%
Gesamtausgaben	1.267.333,28	1.247.776,07	1.318.224,83	1.344.057,62	1.250.395,58	1.624.602,86	1.460.466,83	-10,10%
Durchschnittliche Ausgaben pro HeimbewohnerIn	18.104,76	15.794,63	18.308,68	19.765,55	17.611,21	24.615,19	22.128,29	-10,10%



## 10.2.1 Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kalern

Die Wohngemeinschaften haben die Hauptaufgabe der Begleitung, Unterstützung beim Erwerb von mehr Selbstständigkeit und der sozialen Integration von erwachsenen Menschen mit einer psychischen Erkrankung. Sie sind das ganze Jahr über geöffnet.

Die Wohngemeinschaft in Vill/Neumarkt hat eine maximale Kapazität von neun Plätzen, die in St. Anton/Kalern von acht. Die wichtigsten sozialpädagogischen Interventionen zielen auf die Entwicklung der persönlichen Autonomie und Selbstbestimmung, die Normalisierung des Alltagslebens, die Integration und die größtmögliche Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ab.

Das Projekt „Dokumentation“ wird im Hinblick auf die „Zentralität der Person“ und nach den Kriterien der Akkreditierung für die sozialpsychiatrischen Einrichtungen ständig aktualisiert und mit allen Einrichtungen der Bezirksgemeinschaft Überetsch/Unterland geteilt, die sich um dieselbe Person kümmern.

In beiden Einrichtungen ist es gängige Praxis, das Instrument VADO (Valutazione di Abilità e Definizione di Obiettivi) zu verwenden, das darauf abzielt, die Fähigkeiten der einzelnen BewohnerInnen im täglichen Leben und in der Gemeinschaft zu verbessern.

In beiden Einrichtungen führen einige BewohnerInnen mit Unterstützung der BetreuerInnen kleinere routinemäßige Wartungsarbeiten im Innen- und Außenbereich sowie die regelmäßige Grünpflege durch. Diese Tätigkeit im Freien veranlasst die NutzerInnen, mehr Zeit im Freien zu verbringen und dort Tischfußball, Tischtennis oder andere von ihnen gewählte Brettspiele zu spielen oder einfach auf Liegestühlen zu entspannen und Musik zu hören.

Das Garten- und Gemüsegartenprojekt wird kontinuierlich umgesetzt, da es üblich ist, die angebauten Produkte beim Abendessen zu verzehren.

Die meisten der gemeinsamen Freizeitaktivitäten werden am Freitagnachmittag organisiert und in der Regel von den BewohnerInnen selbst vorgeschlagen, die sich auch um die Organisation kümmern.

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kalern

	Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt						Wohngemeinschaft St.Anton/Kalern					
	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	366	365	366	365	365	366	365	366	365	365	365	366
Verfügbare Plätze	10*	10*	10*	10*	10*	9***	8*	8*	8*	*8	*8	8
BewohnerInnen zum 31.12.	7	6	6	3	4	5	6	7	7	7	5	6
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	5,5	4,6	4,2	2,5	3,00	2,17**	5,6	5,7	6,5	6,2	5,2	4,7
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	3660	3650	3650	3650	3650	3294	2930	2920	2920	2920	2920	2928



Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	2019	1697	1515	896	1077	795	2037	2084	2377	2289	1885	1706
Auslastungsgrad	55,31	46,4	51,5	24,55	29,50	24,14	69,76	71,17	81,40	78,4	64,5	58,27

\* einschließlich eines Notfallplatzes pro Struktur

\*\* Die Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt führte interne Renovierungsarbeiten durch und musste die Zahl der verfügbaren Plätze vorübergehend reduzieren

\*\*\* Im Laufe des Jahres wurde die Kapazität der Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt auf neun Betten reduziert

### Aufnahmen und Entlassungen

Die Aufnahmen können nur auf Einweisung des Zentrums für Psychische Gesundheit (ZPG) erfolgen.

In der Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt gab es im Laufe des Jahres fünf Neuaufnahmen und drei Entlassungen. Es wird nach Bedarf und nach Absprache mit dem zuständigen Zentrum für psychische Gesundheit eine sozialpädagogische Begleitung, in einer IPES- Wohnung angeboten.

In der Wohngemeinschaft St.Anton/Kaltern wurden im Jahr 2024 zwei Neuaufnahmen und eine Entlassungen durchgeführt.

### Die BewohnerInnen der Wohngemeinschaften

Die folgende Tabelle zeigt, welchen Altersgruppen die BewohnerInnen der beiden Wohngemeinschaften angehören.



**Altersstufe der BewohnerInnen der Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kalern (Daten zum 31.12.2024)**

Altersstufe	Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt	Wohngemeinschaft St.Anton/Kalern
18-24	2	0
24-30	2	0
30-34	0	0
35-39	0	0
40-44	0	0
45-49	0	0
50-54	0	2
55-59	1	4
60-64	0	0
64-68	0	0
<b>Insgesamt</b>	<b>5</b>	<b>6</b>

**Verweildauer in den Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kalern (Daten zum 31.12.2024)**

Verweildauer	Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt	Wohngemeinschaft St.Anton/Kalern
Seit weniger als 3 Monaten	1	0
Seit 3 bis 6 Monaten	1	0
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	1	2
Seit 1 bis 2 Jahren	1	0
Seit 2 bis 3 Jahren	1	0
Seit 3 bis 5 Jahren	0	1
Seit 5 bis 10 Jahren	0	1
Seit mehr als 10 Jahren	0	2
<b>Insgesamt</b>	<b>5</b>	<b>6</b>



## Einlieferungen in die psychiatrische Abteilung im Jahr 2024

In der Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt wurde keine Person in die psychiatrische Abteilung von Bozen eingeliefert.

In der Wohngemeinschaft St.Anton/Kaltern gab es hingegen ein Beratungsgespräch in der psychiatrischen Abteilung mit anschließender Entlassung.

### Das Personal der Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kaltern (Daten zum 31.12.2024)

Bereiche	Funktionen	Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt		Wohngemeinschaft St.Anton/Kaltern	
		Mit-arbeiterInnen	äq. Mit-arbeiterInnen	Mit-arbeiterInnen	äq. Mit-arbeiterInnen
Leitung	Leiter des Dienstes*	1	0,35	1	0,35
Verwaltung	Verwaltungsassistentin	1	0,05	1	0,05
Direkte Betreuung	BehindertenbetreuerInnen	0	0	2	1,50
	SozialbetreuerInnen	2	1,90	1	1,00
	ErzieherInnen**	1	0,90	1	0,90
<b>Insgesamt</b>		<b>5</b>	<b>3,20</b>	<b>5</b>	<b>3,80</b>

(\*) Der Leiter des Dienstes übt diese Funktion sowohl für die beiden Wohngemeinschaften als auch für die Sozialpädagogische Tagesstätte Kaltern aus. Die Verwaltungsassistentin nimmt die Aufgabe in der Zentralverwaltung wahr.

(\*\*) Am 31.12.2024 befand sich die Erzieherin der Wohngemeinschaft St.Anton/Kaltern in Mutterschaft.

Die Anzahl des Personals ist relativ klein, da es sich bei den Wohngemeinschaften um Dienste handelt, die einen guten Selbständigkeitsgrad der BewohnerInnen voraussetzen: Die Anwesenheit der MitarbeiterInnen ist nicht Tag und Nacht und auch nicht für alle Tage im Jahr erforderlich.

Die folgende Tabelle zeigt die theoretischen und tatsächlichen Verhältnisse zwischen den MitarbeiterInnen der direkten Betreuung und den BewohnerInnen der Wohngemeinschaft. Die Berechnung erfolgt nicht anhand der MitarbeiterInnen als Einzelpersonen, sondern der äquivalenten MitarbeiterInnen.

## Netzwerkarbeit im Jahr 2024

Die Zusammenarbeit zwischen den Wohngemeinschaften Vill/Neumarkt und St.Anton/Kaltern, den Tagesstätten und den Zentren psychischer Gesundheit wurde weitergeführt. Des Weiteren wurde eine Zusammenarbeit mit Familienangehörigen und Sachwaltern angestrebt. Es wurden 32 Treffen sowohl in Präsenz als auch über die Plattform Teams/Zoom zwischen den MitarbeiterInnen der Wohngemeinschaften und den drei Zentren für psychische Gesundheit (Neumarkt, Kaltern und Leifers) organisiert. Hinzu kamen Einzeltreffen mit den verschiedenen gesetzlichen VertreterInnen, um den Fortgang der Rehabilitationsprojekte zu überprüfen.



---

## Fortbildungen und Tagungen des Personals der Wohngemeinschaften und der sozialpsychiatrischen Tagesstätte im Laufe des Jahres 2024

- Konferenzen zu Themen, die psychische Störungen betreffen
- Kurs über Computersicherheit
- Erste Hilfe Kurs
- Zweijährige Zusatzqualifikation in Sozialpsychiatrie
- Kurs über Sicherheit am Arbeitsplatz
- Kurs zu Korruptionsbekämpfung

Der Leiter der Struktur hat Auffrischkurse zum „Leiter des einheitlichen Verfahrens“ durchgeführt.

Im Laufe des Jahres nahm das Personal der Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt und St.Anton/Kalern und der sozialpädagogischen Tagesstätte an vier Treffen in Präsenz, zwischen Fall – und Team Supervision, zu 16 Stunden teil.



## 10.2.2 Sozialpädagogische Tagesstätte Kaltern

Die sozialpädagogische Tagesstätte, die sich im Zentrum von Kaltern befindet, ist von Montag bis Donnerstag von 8.30 – 15.30 Uhr und freitags von 8.30 – 13.30 Uhr geöffnet und kann bis zu 13 Personen in Vollzeit aufnehmen. Die Tagesstätte unterstützt die NutzerInnen bei der Wiederherstellung und Verbesserung persönlicher und beruflicher Fähigkeiten, die auf eine autonome Bewältigung des Alltags abzielen.

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Sozialpädagogischen Tagesstätte Kaltern (Daten zum 31.12.2024)

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	225	225	225	176	228	192	225	225
Verfügbare Plätze	13	13	13	13	13	13	13	13
KlientInnen zum 31.12	15	15	13	14	16	16	13	10
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	10,87	10,74	8,69	8,15	9,4	8,3	7,3	7
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	2925	2925	2925	2288	2964	2925	2925	2925
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	2447	2417	1957	1435	2140	1608	1636	1573
Auslastungsgrad	80,48	72,50	71,61	66,90	62,72	54,9	55,93	53,78

Die sozialpädagogische Tagesbetreuung wird von den NutzerInnen freiwillig besucht (Ganztag, Halbtags-, Wechsel- oder Stundenbetreuung). Das erklärt den Unterschied zwischen theoretischer Kapazität und tatsächlicher Inanspruchnahme durch die NutzerInnen.

### Aufnahmen und Entlassungen

Im Jahr 2024 gab es drei Neuaufnahmen und keine Entlassung.

### KlientInnen der Sozialpädagogischen Tagesstätte Kaltern (Daten zum 31.12.2024)

Altersstufe	2024
25-44	1
45-64	9
Über 65	
<b>Insgesamt</b>	<b>10</b>



Die NutzerInnen finden in der Sozialpädagogischen Tagesstätte den sozialen Kontakt den sie brauchen, weil sie aus verschiedenen Gründen und häufig aufgrund des Alters nicht mehr in der Lage sind einer Arbeitstätigkeit nachzugehen. Neben den üblichen Beschäftigungen den Haushalt zu führen, sprich Einkaufen, Kochen, Putzen, wurden in der Tagesstätte ebenso einige kreative Tätigkeiten durchgeführt.

Die angebotenen Aktivitäten waren im Jahr 2024 vielfältig. Regelmäßig fanden Besuche in der Bibliothek statt, um Filme und Bücher auszuleihen, dazu kam das wöchentlich stattfindende Projekt „Bewegen und Musik hören“. In der Einrichtung war auch Platz für die verschiedenen Interessen der NutzerInnen: unter anderem Film schauen, sich in gemütlicher Atmosphäre entspannen, Karten spielen oder Gesellschaftsspiele spielen.

Die meiste Zeit des Jahres gab es die Möglichkeit, einmal pro Woche ins Schwimmbad zu gehen (Masatsch).

Mittwochs fanden oft Ausflüge statt, um Sehenswürdigkeiten oder Veranstaltungen zu besuchen oder Spaziergänge zu machen.

In der Struktur wurden täglich Zeitungen gelesen, sowie Karten – und Gesellschaftsspiele gespielt.

Die sozialpädagogische Tagesstätte kooperierte auch aktiv mit dem Arbeitsrehabilitationsdienst Gelmini in Salurn. Im Laufe des Jahres wurden Feuerteufel und Pinnwände aus Korken zubereitet und ausgeliefert.

Wie jedes Jahr vom Frühjahr bis zum Spätsommer wurden die Arbeiten im Garten fortgesetzt, eine Gelegenheit, gemeinsam an der frischen Luft zu sein.

Es ist Tradition, Geburtstage und alle Feierlichkeiten zu feiern und ein gemeinsames Mittagessen zuzubereiten.

Die Teamsitzungen fanden einmal in der Woche statt und zusätzlich wurde jeden ersten Montag im Monat ein Treffen mit der Wohngemeinschaft St.Anton/Kaltern organisiert, um einen optimalen Austausch zu gewährleisten. Ebenso fanden Treffen mit den zuständigen ZPG´s statt, genauso wie mit Familienangehörigen und anderen Bezugspersonen der NutzerInnen.

In der sozialpädagogischen Tagesstätte verwendet man das Arbeitsinstrument „VADO“, um persönliche Fördermaßnahmen für KlientInnen zu erarbeiten und diese zu begleiten.

#### Verweildauer in der Sozialpädagogischen Tagesstätte Kaltern (Daten zum 31.12.24)

Seit wann	2024
Seit 6 bis 12 Monaten	0
Seit 1 bis 2 Jahren	1
Seit 2 bis 3 Jahren	0
Seit 3 bis 5 Jahren	0
Seit 5 bis 10 Jahren	9
<b>Insgesamt</b>	<b>10</b>

#### Das Personal der Sozialpädagogischen Tagesstätte Kaltern (Daten zum 31.12.2024)

Die folgende Tabelle zeigt die theoretischen und tatsächlichen Verhältnisse zwischen den MitarbeiterInnen der direkten Betreuung und KlientInnen der Sozialpädagogischen Tagesstätte. Die Berechnung erfolgt, indem die äquivalenten MitarbeiterInnen sowohl mit der maximalen Aufnahmekapazität des Dienstes als auch mit dem durchschnittlichen Besuch desselben in Beziehung gesetzt werden.



Bereiche	Funktionen	Mit- arbeiteri nnen	äq. Mit-arbeiterInnen
Leitung	Leiter des Dienstes	1	0,35
Verwaltung	Verwaltungsassistentin	1	0,05
Direkte Betreuung	Erzieherin	1	1,00
	Behindertebetreuerin	1	0,90
	<b>Insgesamt</b>	<b>4</b>	<b>2,3</b>

(\*) Der Leiter des Dienstes übt diese Funktion sowohl für die beiden Wohngemeinschaften als auch für die Sozialpädagogische Tagesstätte Kaltern aus. Die Verwaltungsassistentin erledigt diese Aufgabe nicht nur für die Sozialpädagogische Tagesstätte Kaltern, sondern auch für die Wohngemeinschaft Vill/Neumarkt und St.Anton/Kaltern.



### 10.2.3 Arbeitsrehabilitationsdienst (ARD) Vill

Der ARD Vill ist ein Arbeitsrehabilitationsdienst und wird von der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland geführt, er bietet die Möglichkeit eines begleitenden Arbeitsangebots an, in welchem die Arbeitskompetenz, die Persönlichkeitsentwicklung und die Autonomie des Einzelnen unterstützt und gefördert werden. Ziel ist es, die Fähigkeiten und das Genesungspotential der Person hervorzuheben. Andere wichtige Punkte sind die Selbstbestimmung, die zwischenmenschliche Beziehung und die soziale Integration zu unterstützen und das Selbstwertgefühl und die eigene persönliche Identität zu stärken. Die Rehabilitationsarbeit soll aber immer ein individuelles Projekt verfolgen und bedarfsorientiert sein. Um das zu erreichen, ist man stets bemüht, den Betroffenen ein offenes, flexibles und unterstützendes Arbeitsklima zu bieten. Des Weiteren wird die Wichtigkeit eines interaktiven Dialogs unterstrichen, bei welchem der Werkstattbesucher immer miteinbezogen wird. Zusätzlich hat man beobachten können, dass auch Personen mit beschränkten Kapazitäten, sich beim Arbeiten mit gesunden Arbeitern identifizieren. Die Arbeit in den Werkstätten motiviert den Werkstattbesucher, sich mehr auf seine gesunden Fähigkeiten zu orientieren.

Im Arbeitsrehabilitationsdienst finden die Besucher eine Rehabilitationsumgebung mit authentischen Arbeitsbereichen, in welchen sie sich identifizieren und wachsen können. Die Arbeitsbereiche sind: Küche, Kreativ-Bereich, Wäscherei, Raumpflegearbeit, Serienarbeit in der Struktur selber und Serienarbeit innerhalb einer externen Firma. Des Weiteren werden auch Kurzpraktikas in externen Firmen organisiert, in welchen die Personen die Möglichkeit haben, sich in einer realen Arbeitsumgebung zu experimentieren. Ein weiteres Ziel ist es auch auf diesem Weg die soziale Integration zu fördern.

Da sich in den letzten Jahren die Anzahl der jüngeren Besucher erhöht hat, hat man sich zum Ziel gesetzt, spezifische Angebote für diese Kategorie von Menschen zu schaffen. Um ihren Bedürfnissen entgegenzukommen, hat man somit versucht, neue maßgeschneiderte Angebote zu schaffen, die ihren Anforderungen und Bedürfnissen entsprechen.

Seit August 2022 besteht daher eine Zusammenarbeit mit dem Seniorenwohnheim "Domus Meridiana" von Leifers, wo mehrere Besucher in der Bar des Seniorenheimes beschäftigt sind. Diese für die Integration und Eingliederung nützliche Arbeit wurde von allen sehr gut aufgenommen. Die Besucher des Arbeitsrehabilitationsdienstes fanden in diesem Projekt eine neue Arbeitsmotivation und die älteren Gäste des Seniorenheimes, die schon seit einiger Zeit ohne hauseigener Bar auskommen mussten, konnten den Service auch im Jahr 2024 schätzen und genießen.

Bedeutende Ereignisse im Jahr 2024 waren weiters die Aktivierung von zwei neuen Vereinbarungen mit externen Unternehmen, um diversifizierte Arbeitsmöglichkeiten zu schaffen, damit die Besucher in so vielen Bereichen wie möglich neue Aktivitäten ausprobieren und so ihre Leistungsfähigkeit besser verstehen konnten. Darüber hinaus wurde großen Wert auf externe Praktika in verschiedenen Unternehmen gelegt. Praktika stellen ohne Zweifel eine Möglichkeit dar, die Motivation der Personen für den Rehabilitationsprozess zu verbessern und die Eingliederung von Menschen mit psychiatrischen Problemen zu fördern.

Das wöchentliche Treffen mit den Besuchern, welches auch im Jahr 2024 beibehalten wurde, diente dazu die Woche zu organisieren, mögliche Neuaufnahmen zu besprechen und allgemein über aktuelle Themen zu sprechen. Weiters stellte sie einen Moment des Zusammenseins dar, der es der gesamten Gruppe ermöglichte, sich einzubringen und aktiv zu sein.

Im Sommer wurde der jährliche Ausflug organisiert, welcher ein wichtiger Moment der Sozialisierung und des Austausches darstellt, bei welchem sich die Besucher unterhalten und besser kennenlernen konnten.



**Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung des ARD Vill**

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	244	244	192*	246	236	238	239
Verfügbare Plätze	30	28	28	28	28	28	28
Klient/en/innen zum 31.12	22	23	22	20	17	18	19
Durchschnittliche Tagesanwesenheit im Jahr	20,81	19,12	14,8	20,2	11,4	10,4	11,1
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	7.320	6.832	5.376**	6.888	6.608	6.664	6.692
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten dertatsächlich betreuten Klient/en/innen	5.368	5.286	4.224	5.129*	4.012	4.284	4.541
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	5.078	4.666	2.851	4.056	2.694	2.479	2.655
Auslastungsgrad in Bezug auf die theoretische Aufnahmekapazität	69,37	68,30	53,03	58,89	40,76	37,20	39,64
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den betreuten Klient/en/innen	94,59	88,27	67,49	79,07	67,14	64,28	67,85

**Die KlientInnen des ARD Vill (zum 31.12.2024)**

Altersstufe	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
bis 29	5	4	5	5	5	5	4
30-34	0	0	1	1	2	1	0
35-39	2	2	1	0	0	3	1
40-44	1	1	1	0	1	0	1
45-49	1	3	2	3	4	1	2
50-54	5	4	4	3	4	3	1
55-59	3	4	5	3	2	3	5
60-64	5	4	2	5	1	1	4
65-70	0	1	1	0	4	1	1
<b>Insgesamt</b>	22	23	22	20	17	18	19

Die Besucher des ARD sind erwachsene Personen; die Hälfte ist jünger als 40.



Die folgenden Daten geben darüber Aufschluss, seit wann jede/r Klient/in den ARD besucht.

### Verweildauer im ARD Vill

Seit wann	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Seit weniger als 3 Monaten	1	2	2	1	1	3	4
Seit 3 bis 6 Monaten	0	1	1	2	0	1	0
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	2	2	3	2	1	2	4
Seit 1 bis 2 Jahren	4	2	4	5	4	1	4
Seit 2 bis 3 Jahren	1	1	2	1	4	3	0
Seit 3 bis 5 Jahren	4	5	1	2	2	3	2
Seit 5 bis 10 Jahren	5	4	5	4	1	1	1
Seit mehr als 10 Jahren	5	6	4	3	4	4	4
<b>Insgesamt</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>

### Aufnahmen und Entlassungen

Die Aufnahmen können nur auf Anweisung der zuständigen Dienste erfolgen (Zentren für psychischer Gesundheit, Sprengel der Bezirksgemeinschaft, und der Dienst Hands).

2024 wurden 9 Personen aufgenommen: 3 Personen wurden vom Zentrum für Psychische Gesundheit Neumarkt zugewiesen, 1 Personen vom Zentrum für Psychische Gesundheit Leifers und 5 Personen vom Sozialsprengel Neumarkt.

2024 wurden 8 Personen entlassen: für eine Person wurde ein Arbeitseingliederungsprojekt eingeleitet, 1 Person hatte einen Übergang in eine andere Struktur, und 6 Personen hatten sich selbst entlassen.

### Das Personal des ARD Vill (zum 31.12.2024)

Bereiche	Funktionen	2021		2022		2023		2024	
		MitarbeiterInnen	äq. MitarbeiterInnen	MitarbeiterInnen	äq. MitarbeiterInnen	MitarbeiterInnen	äq. MitarbeiterInnen	MitarbeiterInnen	äq. MitarbeiterInnen
Leitung	Leiter des Dienstes und der Kostenstelle	1	1	0,5	0,5	1	0,5	1	0,5
Verwaltung	Verwaltungsassistent	3	0	0,00*	0,00*	1*	0,25*	1	0,25*
Direkte Betreuung	Pflegehelferin	1	2	1,90	1,90	1	0,75	0	0
	Sozialpädagogin	0	5	0	0	0	0	0	0
	SozialbetreuerInnen	7	8	3,95	3,95	5	4,5	7	5,85
	<b>Insgesamt</b>	<b>11</b>	<b>7,35</b>	<b>8</b>	<b>6,35</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>6,60</b>

\* Ab September 2022 wurde die Verwaltungsarbeit der Struktur von einer Sozialbetreuerin geführt, die somit ein doppeltes Arbeitsprofil hatte.

Im Jahr 2024 hat eine Praktikantin innerhalb der Struktur ihren Beitrag geleistet, und eine Person hat Sozialstunden abgeleistet.



Die folgende Tabelle zeigt die theoretischen und tatsächlichen Verhältnisse zwischen den Mitarbeitern/innen der direkten Betreuung und Besuchern/innen des ARD. Die Berechnung erfolgt, indem die äquivalenten Mitarbeiterinnen sowohl mit der maximalen Aufnahmekapazität des Dienstes als auch mit dem tatsächlichen Besuch in Beziehung gesetzt werden.

### Verhältnis MitarbeiterInnen/BesucherInnen des ARD Vill

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Theoretisches Verhältnis äquivalente MitarbeiterInnen / BesucherInnen	1 / 4	1 / 4	1 / 4	1 / 4	1 / 4	1 / 4	1 / 4
Effektives Verhältnis äquivalente MitarbeiterInnen / betreute BesucherInnen	1 / 3,5	1 / 3,6	1 / 3,6	1 / 2,7*	1 / 2,7*	1 / 3	1 / 2,8
Effektives Verhältnis äquivalente MitarbeiterInnen / im Schnitt anwesende BesucherInnen	1 / 3,3	1 / 3,0	1 / 2,4	1 / 2,7*	1 / 2,7*	1 / 1,7	1 / 1,68

### Interne oder an Kunden verkaufte Erzeugnisse und Dienstleistungen des ARD

Der ARD Vill führt in Eigenregie die Küche, den Reinigungsdienst und die interne Verwaltung der verschiedenen Bereiche.

Er übernimmt den Wäschereidienst für das Seniorenheim Domus Meridiana (beschränkt auf die Wäsche der Heimbewohner), für die Wohnungen für Menschen mit Behinderung für das Sozialzentrum Kurtatsch und für einige private Kunden.

Was die Serienarbeit betrifft, besteht eine Konvention mit der Firma Rothoblaas in Kurtatsch. Die Besucher des ARD Vill arbeiteten für diese Firma vor Ort; somit konnten sie sich in einem realen Arbeitsumfeld experimentieren. Einige Personen mit einer guten Arbeitskapazität arbeiteten dort auf autonome Art und Weise, andere in Begleitung eines Mitarbeiters.

Die Serienarbeit innerhalb der Einrichtung wird für zwei Firmen durchgeführt, welche sich innerhalb des Territoriums befinden, ausgeführt worden (Gronbach, Unifix, Modyf, Torggler). Es handelte sich um eine kontinuierliche Arbeit, die das ganze Jahr über ausgeführt wurde.

Das ganze Jahr hindurch führen die Besucher - in Begleitung einer Mitarbeiterin – die interne Bar des Seniorenheimes „Domus Meridiana“.

Weiters haben im Jahr 2024 die Werkstätten mit einer Enothek zusammengearbeitet um für sie einige Produkte für einen Event vorzubereiten.

Einige ARD-Besucher haben in verschiedenen Unternehmen externe Kurzpraktika unter der Aufsicht eines Betreuers absolviert.

### Netzwerkarbeit im Jahr 2024

Es wurden zahlreiche Treffen um die Betreuungsarbeit der einzelnen Fälle bestmöglich koordinieren zu können abgehalten.

Für jeden einzelnen ARD-Besucher ist jeweils ein Treffen organisiert worden um gemeinsam mit dem zuweisenden Dienst die im laufenden Jahr erreichten Ziele zu besprechen.

Während des Jahres sind insgesamt 23 Treffen abgehalten worden um gemeinsam mit der zuständigen Sozialassistentin das Jahresprojekt der einzelnen ARD-Besucher zu analysieren.

8 Treffen sind abgehalten worden um neue Besucher vorzustellen, bei 7 anderen Abschlusstreffen wurde hingegen das Ende des durchgeführten Rehabilitationsprojektes besprochen.

Weiters sind im Laufe des Jahres mit den verschiedenen Zentren für Psychische Gesundheit viele Treffen ohne ARD-Besuchern telefonisch, per Videokonferenz oder persönlich durchgeführt worden.

Strukturintern wurden weiters periodisch Treffen und Gespräche mit der Bezugsperson und/oder mit der Strukturleiterin durchgeführt; für die meisten ARD-Besucher passierte das wöchentlich.

### Fortbildungen

Alle Betreuer nahmen an einem Auffrischkurs über Datenschutz, an verschiedenen Kursen über psychiatrische Störungen, einem erste Hilfe Kurs und an mehreren Fallsupervisionen teil.

Eine Mitarbeiterin machte die einjährige Zusatzqualifikation in Psychiatrie.

Eine Mitarbeiterin nahm an einem Antikorruptionskurs teil.

Eine Mitarbeiterin nahm an einem Brandschutzkurs teil.

Die Strukturleiterin nahm sowohl an den Fallsupervisionen als auch an verschiedenen Auffrischkursen über psychiatrische Störungen teil.



## 10.2.4 Werkstätten im Anstiz Gelmini Salurn

Im Anstiz Gelmini in Salurn führt die Bezirksgemeinschaft mittels eines Abkommens mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb einen Arbeitsrehabilitationsdienst für Personen mit psychischen Problemen. Der Dienst ist in verschiedene Bereiche unterteilt: Wäscherei, Tischlerei, Kreativwerkstatt und interne Bar.

Es werden Programme zur Arbeitsrehabilitation für externe Klient/en/innen (teilstationäre, die jeden Tag von ihrer Wohnung kommen) und interne Klient/en/innen (die mit einem stationären Projekt in das Zentrum für Psychische Rehabilitation Gelmini eingegliedert sind) durchgeführt.

Der Arbeitsrehabilitationsdienst, der von der Bezirksgemeinschaft verwaltet wird, ist Teil des Psychiatrischen Rehabilitationszentrums - das auch einen stationären Bereich und eine Tagesstätte umfasst, die direkt vom Sanitätsbetrieb geführt wird.

In den letzten Jahren hat man festgestellt, dass immer mehr junge Menschen so starke gesundheitliche Störungen haben, dass sie ein Rehabilitationsprogramm benötigen, das ihnen hilft, ihr Wohlbefinden wiederzufinden und sich mit einem gesunden Berufstätigen zu identifizieren. Um den neuen Betreuten gerecht zu werden, wurde beschlossen, die verschiedenen Arbeitsangebote zu erweitern.

Wichtige Ereignisse im Jahr 2024 waren daher die Aktivierung neuer Vereinbarungen mit verschiedenen Unternehmen in der Umgebung und weitere Verpackungsarbeiten für ein anderes Unternehmen in der Nähe.

Der Arbeitsrehabilitationsdienst hat auch im Jahre 2024 an einigen Märkten in den umliegenden Dörfern teilgenommen. Diese Tätigkeit trägt sicherlich zur Förderung der Eingliederung und Aufwertung der Menschen in die Gesellschaft bei. Die Rückmeldungen von Seiten der Dorfbewölkerung waren nämlich immer sehr positiv und das Interesse am Kauf der Produkte immer groß.

Im Jahr 2024 wurden von den zwei Bereichen Holz Kreativ/Tischlerei Geschenke für die Freiwilligen mehrerer Sozialsprengel geschaffen.

Ein zentraler Punkt ist sicherlich den Zugang von Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen zu einer Arbeit außerhalb der Struktur zu unterstützen. Um das zu erreichen, werden jedes Jahr verschiedene Praktika in unterschiedlichen Unternehmen organisiert. Somit hatten einige Besucher im Jahr 2024 die Möglichkeit, sich an einem echten Arbeitsplatz zu erleben, bei welchem die Integration und Arbeitskompetenz des Einzelnen unterstützt und gefördert wurden.

Es wurden zwei Ausflüge organisiert, ein wichtiger Moment der Sozialisierung, des Austauschs und eine Möglichkeit, die gemeinsame Zeit zu genießen. Ein weiterer Moment des Austauschs ist das wöchentliche Treffen mit den Besuchern, bei dem aktuelle und gruppenspezifische Themen besprochen und die Arbeitswoche organisiert werden.

In Jahr 2024 wurde weiters die Zusammenarbeit mit einem anderen Arbeitsrehabilitationszentrum der Bezirksgemeinschaft intensiviert. In diesem Sinn konnte für einige Besucher ein Fortschritt in ihrem Rehabilitationsprozess erlangt werden und die Besucher selber konnten ihrerseits neue Motivation in ihren Tätigkeiten finden.

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung des Arbeitsrehabilitationsdienstes für Menschen mit psychischer Krankheit (pkM) im Anstiz Gelmini Salurn

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	225	225	176	229	227	225	225
Verfügbare Plätze	21	21	21	21	21	21	21
BesucherInnen zum 31.12.	26*	25*	20	19	22*	26*	25*
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	19*	18*	15,40	14,40	14,40	14,01	12,9
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	4.725	4.725	3.696	4.809	4.767	4.725	4.725
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	4.152	4.004	2.711	3.287*	3.278*	3.153*	2.918*



\* Die Anzahl der betreuten BesucherInnen und jene der durchschnittlichen und tatsächlichen Anwesenheiten ist höher als die der verfügbaren Plätze und der theoretisch maximal möglichen Anwesenheiten, da die Klient/en, entsprechend den Rehabilitationsprojekten, auch für eine Stundenzahl besuchen können, die geringer ist als diejenige, die einem Platz entspricht; dieser wird somit von mehr als eine/m/r Klient/en/in belegt. Der Arbeitsrehabilitationsdienst wird mehr oder weniger bis zur Grenze ihrer Aufnahmekapazität genutzt, der Auslastungsgrad kann aber auf der Grundlage der verfügbaren Daten nicht genau berechnet werden.

### Aufnahmen und Entlassungen

Die Aufnahmen können nur auf Einweisung des Zentrums für Psychische Gesundheit erfolgen.

Es gab 13 Neuaufnahmen und 14 Entlassungen unterschiedlicher Art:

7 Personen beendeten ihr Rehabilitationsprojekt, zwei Personen entließen sich von selbst, eine Person begann den Besuch einer Schule, 4 Personen wurden in anderen Einrichtungen versetzt.

### Die BesucherInnen des Arbeitsrehabilitationsdienstes im Ansitz Gelmini Salurn (zum 31.12.24)

Altersstufe	2024
18-24	5
25-29	4
30-34	0
35-39	1
40-44	1
45-49	4
50-54	4
55-59	4
60-64	1
Über 65	1
<b>Insgesamt</b>	<b>25</b>

Die BesucherInnen des Arbeitsrehabilitationsdienstes sind erwachsene Personen aber recht jung: Ungefähr ein Drittel davon ist weniger als 29 Jahre alt und nur knapp ein Viertel älter als 50 Jahre alt.

Die folgenden Daten geben dagegen darüber Aufschluss, seit wann jede/r KlientIn den Arbeitsrehabilitationsdienst besucht.



### Verweildauer im Arbeitsrehabilitationsdienst im Ansitz Gelmini Salurn

Seit wann	
Seit weniger als 3 Monaten	3
Seit 3 bis 6 Monaten	3
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	2
Seit 1 bis 2 Jahren	7
Seit 2 bis 3 Jahren	1
Seit 3 bis 5 Jahren	1
Seit 5 bis 10 Jahren	3
Seit mehr als 10 Jahren	5
<b>Insgesamt</b>	<b>25</b>

Ungefähr ein Drittel der Klient/en/innen besucht den Dienst seit weniger als einem Jahr und zwei Drittel seit mehr als 3 Jahren. Auch Personen, die von einem sehr niedrigen Selbstständigkeitsgrad starten, können im Laufe der Zeit mit Hilfe individueller Rehabilitationsprojekte, die verschiedene Entwicklungsetappen vorsehen, gute berufliche und soziale Fähigkeiten erlangen.

### Einlieferungen in die psychiatrische Abteilung im Jahr 2024

Im Jahr 2024 wurden 6 Besucher/Innen des Arbeitsrehabilitationsdienstes in der Abteilung für psychiatrische Diagnose und Behandlung (SPDC) eingewiesen, einge davon aber nur für eine Nacht. Bei zwei Personen handelte es sich hingegen um Einweisungen außerhalb des Bereichs der psychiatrischen Erkrankungen.

### Das Personal des Arbeitsrehabilitationsdienstes im Ansitz Gelmini Salurn (zum 31.12.24)

Bereiche	Funktionen	Mit- arbeiterInnen	äq. Mit- arbeiterInnen
Leitung	Leiterin der Einrichtung	1	0,5
Verwaltung	Verwaltungsassistent	3	1,95
Reinigung	Qualifiziertes Personal	4	2,85
Aufsicht	Hausmeister mit Instandhaltungsaufgaben	1	1
Küche	Köch/e/innen	3	3
	Hilfskräfte	2	1,6
Betreuung von Personen mit psychischen Problemen	SozialbetreuerInnen	6	5
Betreuung von Personen mit psychischen Problemen	Erzieherin	1	0,75*
	<b>Insgesamt</b>	<b>21</b>	<b>16,65</b>

\*Momentan in Erziehungsurlaub



In der Tabelle sind auch die Berufsbilder Reinigung, Küche und Aufsicht wiedergegeben, die sich gleichzeitig um die Werkstätten für Menschen mit Behinderung, von denen wir weiter unten sprechen werden, sowie die anderen vom Sanitätsbetrieb geführten Dienste des Ansitzes Gelmini kümmern.

Im Jahre 2024 war weiters eine Praktikantin in der Struktur tätig.

### **Erzeugnisse und Dienstleistungen der verschiedenen Bereiche des Arbeitsrehabilitationsdienstes im Ansitz Gelmini**

Die verschiedenen Bereiche des Arbeitsrehabilitationsdienstes hatten mehrere Aufträge:

Die Wäscherei führte den Wäschereidienst für den Ansitz Gelmini, für den Hauspflegedienst von Neumarkt, für externe Kunden sowie den Wäschedienst für drei Wohngemeinschaften für Menschen mit Beeinträchtigung in Leifers und Neumarkt durch. Auch kleine Näharbeiten und aufwendigere kleine Stoffarbeiten wurden ausgeführt.

Die Bereiche Tischlerei und Kreativ übernahmen verschiedene kleine Aufgaben, wie z. B. die Herstellung von Geschenken für die Freiwilligen der Sozialsprengel Eppan und Leifers. Für die Firma Rothoblaas schmückten sie einen großen Weihnachtsbaum mit selbstgemachtem Schmuck.

Die Haupttätigkeit dieser zwei Bereiche bleiben die Herstellung und der Verkauf von Produkten an Privatkunden, die direkt in der Einrichtung einkaufen.

Weiters werden die Produkte auch auf mehreren Märkten in ihrer Umgebung verkauft.

Jeden Vormittag führen die Besucher des Diensts die interne Bar

### **Netzwerkarbeit im Jahr 2024**

Es wurden zahlreiche Treffen, um die Betreuungsarbeit der einzelnen Fälle bestmöglich koordinieren zu können, abgehalten.

Für jeden einzelnen Besucher ist jeweils ein Treffen organisiert worden um gemeinsam mit dem zuweisenden Dienst die im laufenden Jahr erreichten Ziele zu besprechen.

Weiters haben folgende Treffen stattgefunden:

- Verschiedene Treffen um mit der zuständigen Sozialassistentin das Jahresprojekt der einzelnen Arbeitsrehabilitationsdienstbesucher zu analysieren.
- 13 Treffen um neue Besucher vorzustellen
- 14 Abschlusstreffen um das Ende des durchgeführten Rehabilitationsprojektes zu besprechen

Weiters sind im Laufe des Jahres mit den verschiedenen Zentren für Psychische Gesundheit und dem Psychiatrischen Rehabilitationszentrums viele Treffen ohne Besucher telefonisch, per Videokonferenz oder persönlich durchgeführt worden.

Strukturintern wurden weiters periodisch Treffen und Gespräche mit der Bezugsperson und/oder mit der Strukturleiterin durchgeführt; für die meisten Besucher passierte das wöchentlich.

### **Ausbildung**

Alle Mitarbeiter nahmen an einem Schulungskurs zum Thema "Datenschutz" teil.

Zwei Mitarbeiter partizipierten an einem Brandschutzkurs und 5 Mitarbeiter an einem Auffrischkurs über Arbeitssicherheit.

Die Mitarbeiter in der Küche besuchten einen Auffrischkurs zu den HACCP-Vorschriften.

Alle Mitarbeiter, die in der direkten Betreuung tätig sind besuchten folgende Kurse:

- einen Auffrischkurs für psychiatrische Störungen
- mehrere Fallsupervisionen
- einen erste Hilfe Kurs

Die Mitarbeiter des Bereiches Holz Kreativ nahmen an einem Keramik Kurs teil.

Die Strukturleiterin beteiligte sich sowohl am Auffrischkurs, an den verschiedenen Supervisionen und am Auffrischkurs über Arbeitssicherheit.

Außerdem nahm sie an einem nationalen Kongress zur Integration von Behandlungen für schwere psychiatrische Störungen teil.



## 10.3 Einrichtung für Menschen mit Behinderung

Auf den folgenden Seiten werden die Daten über die Dienste wiedergegeben, die in verschiedenen Kostenstellen inbegriffen sind, die die Einrichtungen für Menschen mit Behinderung betreffen. Im Falle der Daten der Werkstätten im Ansitz Gelmini wird der bereits im Abschnitt über die Menschen mit psychischen Problemen wiedergegebene Posten nicht angeführt, während der Posten betreffend die Verwaltung zur Gänze wiedergegeben wird.

**Laufende Ausgaben für Dienste in den Einrichtungen für Menschen mit Behinderung**

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Veränd. %
Sozialzentrum Kurtatsch	2.974.772,54	2.997.984,03	3.638.585,91	3.563.460,57	3.200.942,68	3.555.765,81	3.130.834,30	-11,95%
Wohnheime Leifers, Neumarkt, Kurtatsch Tagesförderstätte Leifers + WS MmB Leifers (Naturgruppe)	1.509.170,11	2.079.270,64	1.588.960,07	1.820.224,63	1.906.891,38	1.772.252,35	2.350.111,29	32,61%
Werkstätten des Ansitzes Gelmini	1.105.880,61	1.725.923,22	969.622,45	1.378.012,78	1.355.505,05	1.326.310,90	1.161.508,91	-12,43%
Wohngemeinschaft Auer	359.658,67	355.951,30	366.492,72	374.960,42	374.066,16	480.553,14	481.800,00	0,26%
Café Prossliner	110.000,00	110.000,00	110.000,0	110.000,00	110.000,00	110.000,00	115.000,00	4,55%
<b>Insgesamt Euro</b>	<b>6.059.481,93</b>	<b>7.269.129,19</b>	<b>6.673.661,15</b>	<b>7.246.658,40</b>	<b>6.947.405,27</b>	<b>7.244.882,40</b>	<b>7.239.254,50</b>	<b>-0,08%</b>

Die Anzahl der von diesen Diensten betreuten Klienten/innen betrug zum 31.12.2018 180 Personen, zum 31.12.2019 169 Personen, zum 31.12.2020 168 Personen, zum 31.12.2021 168 Personen, zum 31.12.2022 175 Personen, zum 31.12.2023 137 Personen und zum 31.12.2024 149 Personen.

Die laufenden Pro-Kopf-Ausgaben sanken um 8,13% von 52.882,35€ auf 48.585,60€.



### 10.3.1 Die Dienste des Sozialzentrums Kurtatsch

Im Sozialzentrum Kurtatsch werden verschiedene Dienste für Menschen mit Behinderung angeboten: vier **Wohnungen**, vier **Werkstätten**, vier **sozialpädagogische Tagesförderstätten**, eine **Tagesstätte für Personen mit Autismus**.

#### Bedeutsame Ereignisse im Jahr 2024

Das Jahr 2024 war ähnlich dem Vorjahr geprägt von Krankheiten der Mitarbeiterinnen selbst und Krankheiten der Kinder, sodass die Teams kaum vollständig anwesend waren. Zusätzlich gab es wieder viel Personalwechsel, besonders was das unspezialisierte Personal betrifft. Für das Stammpersonal bedeutet dies eine andauernde große Mehrarbeit bzgl. Einarbeitung und Grundausbildung. Eine große Bereitschaft sich an die gegebenen Situationen anzupassen und auch Überstunden zu leisten ermöglichte es jedoch, die verschiedenen Dienste aufrecht zu erhalten und regelmäßig anzubieten. Trotz Einschränkung der Aktivitäten konnte eine gute Arbeitsqualität geboten werden.

Die folgende Tabelle zeigt die Zusammensetzung des Personals der verschiedenen Bereiche:

**Zusammensetzung des Personals aller Dienste des Sozialzentrums Kurtatsch (zum 31.12.24)**

Bereiche	Funktionen	Mit- arbeiterInnen	Äq. Mit- arbeiterInnen
Leitung	Leiterin der Einrichtung	1	1,00
Verwaltung	Verwaltungsbeamtin	1	0,60
	Verwaltungsassistentin	1	0,75
Reinigung	Qualifiziertes Personal	3	2,35
Aufsicht und Instandhaltung	Hausmeister	1	1,00
Küche	Qualifizierte Köchin	1	0,75
	Hilfskraft	1	1,00
Direkte Betreuung	SozialbetreuerInnen für die Tagesbetreuung	22	14,00
	PflegehelferInnen für Tagesförderstätten	1	0,50
	SozialbetreuerInnen in Wohnheimen	22	16,90
	PflegehelferInnen in Wohnheimen	3	2,50
	ErzieherInnen in Wohnheimen	0	0,00
	ErzieherInnen für die Tagesbetreuung	9	6,00
	Sozialhilfskräfte	0	0
	BerufskrankenpflegerInnen	0	0
	Koordinatorinnen von Gruppen in Wohnheimen	2	1,35
	Koordinatorinnen für die Tagesbetreuung	4	3,15
	Werkerzieher (hochspez.Arbeiter)	1	1,00
Pflegedienstleitung	0	0	
Rehabilitation	Logopäd/en/innen	0	0
	Physiotherapeut/en/innen	0	0
Freizeit	Fachkraft für soziale Dienste	0	0
	Freizeitbetreuer/in	0	0
<b>Insgesamt</b>		<b>71</b>	<b>51,50</b>



87,32 % des Personals (das sind 62 MitarbeiterInnen, die 44,05 äquivalenten MitarbeiterInnen entsprechen) ist für die direkte Betreuung der Klient/en/innen in den verschiedenen Bereichen zuständig.

Besonders in einer Arbeit, wo die menschliche Beziehung unser wichtigstes Instrument darstellt, muss der Mitarbeiterführung sehr viel Aufmerksamkeit geschenkt werden. Hinzu kommt der Tatbestand, dass wir mit immer mehr unqualifiziertem und unerfahrenem Personal arbeiten, was eine große Investition an interner Fortbildung verlangt.

In allen Arbeitsbereichen werden die MitarbeiterInnen regelmäßig unterstützt, durch gezielte Fallsupervisionen ihre tägliche Arbeit neu zu beleuchten und in neue Zusammenhänge zu stellen. Diese oft auch sehr anstrengende Reflexions- und Planungsarbeit unterstützt grundlegend die Motivation und steigert maßgeblich die Professionalität in der täglichen Arbeit.

Insgesamt haben 33 MitarbeiterInnen an den Supervisionen mit Dr. Berger Elisabeth und an den Coachings mit Dr. Außerbrunner Renate teilgenommen.

Ein weiterer wichtiger Pfeiler für eine gute und anhaltende Arbeitsqualität und –motivation stellt die gezielte Fortbildung dar. Insgesamt haben 19 Personen an einer internen Fortbildung zum Thema „Achtsamkeit“ teilgenommen. Dieses Thema spielt in unserer Arbeit sowohl im Umgang mit den Personen mit Behinderung als auch im Umgang mit uns selbst eine bedeutende Rolle.

Im Rahmen der Gesetzgebung für die Arbeitssicherheit, dem Datenschutz und der Cybersicherheit mussten viele MitarbeiterInnen die vorgeschriebenen Fortbildungen machen. Alle MitarbeiterInnen haben die für den entsprechenden Arbeitsbereich vorgeschriebenen, aufbauenden Kurse absolviert.

Wir unterscheiden im Bericht zwischen stationären Diensten und Tageseinrichtungen.

## 12.2 Wohngruppen des Sozialzentrums Kurtatsch

Im Sozialzentrum Kurtatsch gibt es **vier Wohnungen**. Insgesamt standen Ende 2024 neunzehn Wohnplätze zur Verfügung. Mit zwei Ausnahmen hat jeder Bewohner sein eigenes Zimmer, welches nach individuellen Bedürfnissen und Wünschen eingerichtet wurde.

### Bedeutsame Ereignisse im Jahr 2024

Die Gewährleistung eines reibungslosen Normalbetriebes stellte für alle auch 2024 noch eine große Herausforderung dar. Die Einarbeitung des neuen Personals und die vielen Abwesenheiten verlangten sehr viel an Organisation, besonders aber auch an Flexibilität.

Zudem bringt das zunehmende Alter der BewohnerInnen auch eine zunehmende medizinische Unterstützung mit sich. Dies stellt teilweise sowohl organisatorisch wie auch pflegerisch hohe neue Anforderungen an die MitarbeiterInnen. In diesem Sinne konnte mit dem Seniorenwohnheim von Kurtatsch eine sehr gute Zusammenarbeit gefunden werden. Drei Personen konnten nach längerer guter Vorbereitung ins Seniorenwohnheim nach Kurtatsch umziehen und fühlen sich dort sehr wohl.

Im Haus wurden wieder gemeinsame Feste gefeiert, Ausflüge gemacht und unser Herbstfest mit den Angehörigen aller betreuten Personen gefeiert. Sehr viele Angehörige haben wieder teilgenommen. Es stellt immer wieder einen Moment der ungezwungenen Begegnung statt, wo die Angehörigen sich untereinander treffen und austauschen können, aber auch ein ungezwungener Austausch mit dem Personal stattfindet.

Mehrere Personen konnten wieder in Urlaub fahren, mit der Lebenshilfe oder aber auch am internen Urlaubsangebot am Fennberg teilnehmen. Dies ist besonders für Personen mit hohem Unterstützungsbedarf eine sehr willkommene Abwechslung.



**Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Wohnheime des Sozialzentrums Kurtatsch**

	Wohnheim					WH 24h		
	2020	2021	2022	2023	2024	2022	2023	2024
Öffnungstage (01.01.-31.07.; 01.08.-31.12.*)	366	365	365	365	366	365	365	366
Verfügbare Plätze	15+1	13	14	12	15	6	7	4
Klient/en/innen	15+1	13	14	12	15	5	7	4
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	14,49	13,29	12,47	12,38	12,78	5,23	5,25	4,83
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	5856	4745	5110	4380	5.490	2190	2555	1.464
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	5288	4850	4551	4520	4676	1909	1916	1769
Auslastungsgrad	90,30%	102,21%	89,06%	96,90%	85,17%	87,17%	74,99%	120,83%

Der Wohnbereich des Sozialzentrums war im Jahr 2024 völlig ausgelastet. Das Projekt „Wohngruppe 24h“ wurde 2024 weitergeführt. Diese Wohngruppe ist für Personen gedacht, die aufgrund ihres Alters oder anderer Gründe keine Werkstatt/ Tagesstätte (mehr) besuchen und rund um die Uhr in der Wohnung begleitet werden. Im letzten Jahr waren nur mehr vier Plätze für eine 24 Stunden Betreuung notwendig. Zwei der sieben Personen wurden im Altersheim aufgenommen, eine Person konnte nach einer kurzen Zeit eine Tagesstätte besuchen. Die Auslastung erscheint aufgrund dieser Verschiebungen während des Jahres im Ungleichgewicht.

Die Klient/en/innen: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad.

**Altersstufe der KlientInnen der Wohnheime Kurtatsch**

Altersstufe	Wohnheim	WH 24h
18-24	1	
25-29		
30-34	1	
35-39	2	
40-44	1	
45-49		
50-54	3	1
55-59	6	2
60-64	1	1
65-130		
<b>Insgesamt</b>	<b>15</b>	<b>4</b>

\*Es handelt sich dabei um 19 dauernde BewohnerInnen. Der Großteil der Klient/en/innen bewegt sich in der Altersspanne von 50- 60 Jahren (14), 5 Personen sind jünger. Bei den jüngeren Personen handelt es sich hauptsächlich um Personen, die aufgrund ihrer Verhaltensbesonderheiten in einem weniger betreuten sozialen Umfeld Schwierigkeiten haben. Allerdings muss auch angemerkt werden, dass das Sozialzentrum Kurtatsch im Wohnkonzept für Menschen mit Behinderung der Bezirksgemeinschaft besonders für jene Menschen zuständig ist, welche einen hohen Unterstützungsbedarf aufweisen. Zu diesen gehören natürlich auch die älteren Menschen, welche vermehrt hier wohnen und weniger in den anderen zur Verfügung stehenden Wohnungen. Im Jahr



2024 konnten wiederum drei Personen in die Wohneinrichtungen für Senioren umziehen. Die Zusammenarbeit mit dem Pflegeheim in Kurtatsch konnte seit 2023 stark intensiviert werden. Nach einer längeren schrittweisen Eingewöhnungsphase konnten die Personen im Pflegeheim aufgenommen werden und fühlen sich dort alle sichtlich wohl.

Die folgenden Daten geben darüber Aufschluss, seit wann jede/r KlientIn das Wohnhaus besucht.

**Verweildauer im Wohnhaus Kurtatsch**

Seit wann	Wohnhaus	WH 24h
Seit weniger als 3 Monaten		
Seit 3 bis 6 Monaten	1	
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	3	
Seit 1 bis 2 Jahren	1	
Seit 2 bis 3 Jahren		
Seit 3 bis 5 Jahren	1	3
Seit 5 bis 10 Jahren		1
Seit mehr als 10 Jahren	9	
<b>Insgesamt</b>	<b>15</b>	<b>4</b>

Es überwiegt der langfristige Besuch. Für die Menschen, die in den Wohngruppen leben, sind diese zu ihrem Zuhause geworden. Wir sehen auch an den Übergängen in die 24h Betreuung, dass die Menschen hier älter werden und die Rhythmen einer Tagesstätte nicht mehr ihren Bedürfnissen entspricht. Die Neuaufnahmen konnten aufgrund der Übergänge einiger Bewohner ins Pflegeheim für Senioren gemacht werden.

Nachfolgende Tabelle für die Pflegestufen belegt diese Aussagen. Die Personen, welche im Sozialzentrum wohnen, haben zum Großteil einen sehr hohen Unterstützungsbedarf. 18 der insgesamt 19 Personen sind der 3. oder 4. Pflegestufe zugeordnet, während nur eine Person der ersten Pflegestufe zugeordnet ist. Diese Person lebt schon sehr lange hier und möchte nicht in eine autonomere Wohnform umziehen, würde aber heutzutage nicht mehr im Sozialzentrum aufgenommen werden.

**Die KlientInnen der Wohngruppen sind wie folgt den verschiedenen vom Land festgelegten Pflegestufen zugeordnet:**

	Wohnheim	WH 24h
1 Stufe	1	
2 Stufe		
3 Stufe	5	1
4 Stufe	9	3



## 12.3 Tageseinrichtungen im Sozialzentrum Kurtatsch

Die folgenden Daten betreffen drei verschiedene Arten von Diensten:

**Die Werkstätten: Naturgruppe, Hausgruppe, Kreativwerkstatt und Holzwerkstatt**

**Die Tagesförderstätten**

**Die Tagesstätte für Menschen mit Autismus**

### Bedeutsame Ereignisse im Jahr 2024

Wie schon oben angeführt, gab es 2024 viele Abwesenheiten des Personals aus Krankheitsgründen. Trotz der personellen Engpässe ist es gelungen einen normalen Arbeitsalltag zu gestalten und auch einige Projekte in Angriff zu nehmen.

Mit der Integrierten Volkshochschule IVS konnten die Kursangebote wieder aufgenommen werden.

Der Werkstattrat hat seine Tätigkeit weitergeführt und sich mit versch. Themen auseinandergesetzt.

Ein sehr wichtiges Thema war immer noch die Sicherheit auf der A. Nikolettistr. Straße und die Überdachung der Bushaltestelle, die sehr auf sich warten lässt. Weiters wurde auch der Tätigkeitskalender für das Jahr 2025 besprochen.

Sehr viel diskutiert wurde über einen weiteren Schritt in der Reorganisation der Tageseinrichtungen. Während in Salurn Räumlichkeiten leer standen, platzte man in Kurtatsch aus allen Nähten.

Somit wurde einigen Personen der Tagesstätten ein Wechsel nach Salurn angeboten und in einem den ganzen Herbst andauernden Projekt ein schrittweiser Übergang geplant.

Die Kreativgruppe hat infolge des großen Erfolges in Vorjahr zweimal im Rahmen eines Aperitifs die neuen Produkte vorgestellt. Beide Events, im Frühjahr und in der Weihnachtszeit waren ein voller Erfolg.

In beiden Situationen gab es eine musikalische Umrahmung, die für eine sehr angenehme Stimmung sorgte. Im Juni wurde das Theaterprojekt vorgestellt, welches im Laufe des Jahres erarbeitet worden war. Ein großer Erfolg, wo viele Angehörige die Personen ganz neu erleben durften.

Vor der Gemeinde in Margreid konnte man auch in diesem Jahr einen Weihnachtsbaum, dekoriert mit vielen Tonaufhängern aus der Kreativwerkstatt, bewundern. Da dieser sehr viel Bewunderung eingebracht hatte, wurde im Schulgelände der Gemeinde ein zweiter Baum mit dem Weihnachtsschmuck der Kreativgruppe behangen.

Die Kreativwerkstatt hat in diesem Jahr wieder die kleinen Geschenke für die vielen Freiwilligen des Sozialsprengels Überetsch hergestellt, welche tagein tagaus die Essen im Territorium ausliefern.

Die Hausgruppe hat für verschiedene Anlässe wieder eng mit der Küche zusammengearbeitet und für einige schöne gemeinsame Momente gesorgt. So konnten wieder verschiedene Feste gefeiert werden, im Sommer wurden Apéritifs im Freien angeboten und im Herbst endlich wieder unser Gartenfest mit den Angehörigen. Eine Person hat zeitweise in der Küche mitgearbeitet und so ihre Interessen und Fertigkeiten erprobt. In einem Hochbeet wurden verschiedenen Kräuter für die Küche angebaut und das ganze Jahr über gepflegt.

Die Holzwerkstatt war mit ihren Produkten besonders in der Vorweihnachtszeit auf den Märkten in den umliegenden Gemeinden präsent und hat dort viel Zuspruch bekommen.

Die Naturgruppe entwickelt sich immer mehr zu einer „Trainingsgruppe“, wo Fertigkeiten geübt und vertieft werden können, wo Erfahrungen auch außerhalb des geschützten Rahmens ermöglicht werden, um neue Arbeitsbereiche ausprobieren zu können und vielleicht neue Arbeitsinteressen zu finden. Da dies eine große Fluktuation zur Folge hat, wurde 2024 eine Zusammenlegung der beiden Gruppen von Margreid und Leifers erprobt. Die Gruppe wurde dadurch größer und kann in den Gemeinden weiterhin die sinnvollen und interessanten Arbeiten übernehmen und den Personen ein weites Übungsfeld für eine zukünftige Arbeitsintegration anbieten.

Diesbezüglich wurde im Jahr 2024 weiterhin intensiv mit INTEGRA zusammengearbeitet. Eine Person konnte in ein Arbeitsbeschäftigungsprojekt entlassen werden, drei weitere konnten externe Praktika machen und so die persönlichen Fähigkeiten und Schwierigkeiten ganz konkret erproben.



Die folgende Tabelle zeigt die Daten über die Aufnahmekapazität und Nutzung der verschiedenen Dienste.

	Werkstätten						Tagesförderstätten						Autismusgruppe					
	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	206 (+20)	185*	205 (+20)	206 (+20)	205 (+20)	205 (+20)	206 (+20)	185*	205 (+20)	206 (+20)	205 (+20)	205 (+20)	206 (+20)	185*	205 (+20)	206 (+20)	205 (+20)	205 (+20)
Verfügbare Plätze	40	40	40	36	33	33	21	21	21	21	21	21	7	7	7	6	6	6
BesucherInnen zum 31.12.	35	35	34	33	28	30	22	22	22	21	20	21	7	7	7	7	7	7
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	33,16	28,12	29,66	29,14	27,21	24,99	21,30	20,97	20,27	16,99	21,48	19,37	6,53	6,32	6,82	6,34	6,58	6,06
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen	8.240	7.400	8.200	7.416	6.765	6.765	4.326	3.885	4.305	4.326	4.305	4.305	1.442	1.295	1.435	1.236	1.230	1.230
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten der betreuten BesucherInnen	7.210	6.475	6.970	6.798	5.740	6.150	4.532	3.885	4.305	4.326	4.100	4.305	1.442	1.295	1.435	1.442	1.435	1.435
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	6.831	5.202	6.080	6.002	5.580	5.623	4.387	3.576	4.155	3.501	4.404	4.358	1.346	1.169	1.398	1.306	1.349	1.364
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den potenziellen Besucher/n/innen	82,90 %	70,30 %	74,15 %	80,93 %	82,48 %	83,12 %	101,41 %	99,85 %	96,52 %	80,93 %	102,30 %	101,23 %	93,34 %	90,27 %	97,42 %	105,66 %	109,67 %	110,89 %
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den tatsächlichen Besucher/n/innen	94,74 %	80,34 %	87,23 %	88,29 %	97,21 %	91,43 %	96,80 %	92,05 %	84,50 %	80,93 %	107,41 %	101,23 %	93,34 %	90,27 %	97,42 %	90,57 %	94,00 %	95,05 %

Im Jahr 2024 war die Auslastung wie immer sehr hoch. Mit wenigen Ausnahmen werden alle Tageseinrichtungen sehr regelmäßig besucht. In den Werkstätten waren zwei Personen länger abwesend, eine Person nur an vier von fünf Tagen. In der Tagesstätte Autismus teilen sich zwei Personen einen Betreuungsplatz, wie aus der Tabelle ersichtlich wird. Die zur Verfügung stehenden teilstationären Plätze entwickeln sich stetig weg von Werkstätten hin zu sozialpädagogischen Tagesstätten. Die Personen werden einerseits älter und bedürfen einer größeren Unterstützung, andererseits unterstützen wir im Sozialzentrum, wo immer möglich, die Inklusion in den normalen Arbeitsmarkt. Wir haben demzufolge auch im letzten Jahr vermehrt versucht, für unsere Werkstattbesucher eine Zusammenarbeit mit dem privaten und öffentlichen Arbeitsmarkt aufzubauen und in enger Zusammenarbeit mit INTEGRA verschiedene Praktika außerhalb des geschützten Umfeldes organisiert.



Die Klient/en/innen der Tageseinrichtungen im Sozialzentrum Kurtatsch: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad.  
Die folgende Tabelle zeigt, welcher Altersstufe die Klient/en/innen angehören.

**Altersstufe der KlientInnen der Tageseinrichtungen**

Altersstufe	Werkstätten	Tagesförderstätten	Autismusgruppe	Insgesamt
0-17				
18-24	3	2		5
25-29	3	1	2	6
30-34	4	1	3	8
35-39	3	3	2	8
40-44	3	2		5
45-49				
50-54	3	5		8
55-59	3	5		8
60-64	6	1		7
65-130	2	1		3
<b>Insgesamt</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>58</b>

Aus der Tabelle wird ersichtlich, dass die Altersgruppen langsam polarisieren. Wir haben einerseits eine recht ansehnliche Gruppe von jungen Personen (19 unter 35 Jahre), auf der anderen Seite aber auch eine beachtliche Gruppe von über 50- Jährigen (26). Zehn Personen sind älter als 60 Jahre. Diese Tatsache stellt uns für die Zukunft vor neue organisatorische und pädagogische Herausforderungen.

Für die Werkstätten bedeutet das, dass wir uns vermehrt mit Projekten für die Arbeitstätigkeit von jungen, z.T. auch recht selbständigen und fähigen Menschen befassen, auf der anderen Seite aber auch eine bedürfnisgerechte Begleitung für die zunehmend älter werdenden Menschen anbieten müssen. Aufgrund dieser Tatsache ist die Pensionsgruppe entstanden.

Die folgenden Daten geben dagegen darüber Aufschluss, seit wann jede/r KlientIn die Tageseinrichtungen besucht.

**Verweildauer in den Tageseinrichtungen Kurtatsch**

Seit wann	Werkstätten	Tagesförderstätten	Autismusgruppe	Insgesamt
Seit weniger als 3 Monaten				
Seit 3 bis 6 Monaten				
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	5	1		6
Seit 1 bis 2 Jahren	2	2		4
Seit 2 bis 3 Jahren		1		1
Seit 3 bis 5 Jahren	3	4		7
Seit 5 bis 10 Jahren	5	1	1	7
Seit mehr als 10 Jahren	15	12	6	33
<b>Insgesamt</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>58</b>



Häufig handelt es sich um Personen, für welche die individuellen Projekte langfristig die Erhaltung der persönlichen Fähigkeiten und die Unterstützung der erreichten Selbstständigkeit vorsehen. Während die Werkstätten in Vergangenheit dem Großteil der Personen mit Behinderung einen langfristigen geschützten Arbeitsplatz boten, werden sie letztlich, wie oben bereits angeführt, zunehmend zu einem Trainingsplatz für eine selbständigere Arbeitssituation. Häufig geht es auch darum, verschiedene Arbeitsrealitäten kennen zu lernen, um überhaupt erst in der Lage zu sein, eigene Interessen zu erkennen. Auch die Möglichkeit, in einer Gruppe soziales Verhalten zu üben, in einem noch geschützten Rahmen Arbeitsverhalten zu erlernen und zu erproben, bietet für einige die Chance, sich selbst besser kennen zu lernen, mit den eigenen Grenzen umgehen zu lernen und die eigenen Interessen und Fähigkeiten besser kennen und einsetzen zu lernen. Wie aus der Tabelle ersichtlich wird, gab es im letzten Jahr 6 Neuzugänge. Es handelt sich dabei jedoch nicht um Neuaufnahmen, sondern um Verschiebungen innerhalb der Werkstätten von Salurn nach Kurtatsch infolge der Arbeitswahl nach SIVUS.

Die 58 Personen, die die Tageseinrichtungen des Sozialzentrums Kurtatsch besuchen, sind wie folgt in die verschiedenen vom Land festgelegten Pflegestufen eingestuft:

**Pflegeeinstufungen der KlientInnen der Tageseinrichtungen**

<b>Pflegestufe</b>	<b>Werkstätten</b>	<b>Tagesförderstätten</b>	<b>Autismusgruppe</b>	<b>Insgesamt</b>
Stufe 0	1			1
Stufe 1	8			8
Stufe 2	15			15
Stufe 3	4	8	5	17
Stufe 4		13	2	15
Nicht eingestuft	2			2
<b>Insgesamt</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>58</b>

Bei den Personen der Pflegestufen 1 und 2 handelt es sich hauptsächlich um junge Personen, die direkt von der Schule zu uns kommen und in der Werkstatt einen Trainingsplatz für grundlegende Arbeitsfertigkeiten finden. Dies bewirkt auch die schwankende Auslastung, was dem Dienst eine große Flexibilität, aber auch Professionalität abverlangt.

Die Orientierung hin zu Arbeitsbeschäftigungsprojekten, weg vom fixen Arbeitsplatz in der Werkstatt und auf der anderen Seite das älter werden vieler Werkstattbesucher könnte in unserem Haus eine Entwicklung in Richtung weniger Werkstattplätze, aber mehr Personen in den Tagesstätten bewirken.

#### **Erzeugnisse und Dienstleistungen der Werkstätten Kurtatsch**

Die **Hausgruppe** führt die Bar, das ArtCafè, und übernimmt den Speisesaaldienst in der Mensa des Sozialzentrums. Außerdem führt sie Reinigungsarbeiten im Haus und Arbeiten in der hausinternen Wäscherei durch.

Die **Naturgruppe** führt Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten für öffentliche Flächen in den Gemeinden Kurtatsch, Margreid, Tramin, Auer und Kurtinig durch. Diese Gruppe arbeitet eng mit dem Weingut Lageder zusammen. Als Gegenleistung für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten wurden weiterhin an drei halben Tagen verschiedene Arbeiten im Anwesen übernommen.

Die **Kreativwerkstatt** stellt Kunsthandwerk, vordergründig aus Ton her.

Die **Holzwerkstatt** stellt verschiedene Produkte aus Holz her, in erster Linie die Insektenhotels, Fledermaushäuschen und Feuerteufel.



### 10.3.2 Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppen Überetsch-Unterland

Der Entwicklungsverlauf im Jahr 2024:

- Entwicklung und Implementierung der Methode für die Ausarbeitung der individuellen Erziehungspläne
- Implementierung der systemischen Arbeitsmethode
- Entwicklung und Implementierung der personenzentrierten Arbeit
- Ausarbeitung von Konventionen für Arbeitseinsätze
- Zusammenarbeit mit den Sozialsprengeln für die Projekte für Wohnbegleitung
- Zusammenarbeit mit den Oberschulen für die Durchführung von Schulpraktikas
- Zusammenarbeit mit den Oberschulen für soziale Berufe bezüglich Durchführung von Schulpraktikas von Seiten der Berufsschüler mit Einschränkungen.
- Zusammenarbeit mit den Personen, welche in den Einrichtungen den sozialen/zivilen Freiwilligendienst leisten
- Vereinbarung mit mehreren Gemeinden der Bezirkskommunität für die Arbeitsgruppe Leifers „Naturgruppe“
- Informationsaustausch mit ähnlichen aktiven Diensten außerhalb von Südtirol
- Rahmenabkommen mit dem Dienst „Integra“ für die Arbeitseingliederung der Personen, welche die Arbeitsgruppe Leifers besuchen
- Zusammenarbeit mit den Sozialsprengeln für die Annahme der Aufnahmeanträge in den Strukturen

Die folgende Tabelle zeigt die Daten betreffend Aufnahmekapazität und Nutzung der Wohngruppen, bei denen es sich um ganzjährig geöffnete Wohnstrukturen handelt, die bis zu 34 Personen aufnehmen können.

**Kapazität und effektive Nutzung der Wohnheime Leifers, Kurtatsch, Neumarkt**

	<b>WG Leifers Pinterhäusl</b>	<b>WG Leifers 3. Stock</b>	<b>WG Leifers 4. Stock</b>	<b>WG In der Gruben</b>	<b>WG Jasmin</b>	<b>WG Neumarkt</b>	<b>WG Vill</b>
Öffnungstage	365	365	365	365	365	365	365
Verfügbare Plätze	3	5	4	6	6	5	5
Betreute zum 31.12.	3	5	4	7	5	5	5
Durchschnittliche Anwesenheiten Klient	2,4	4,5	3,9	4,7	3,0	4,4	3,4
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen	1095	1825	1460	2550	2190	1825	1825
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten der betreuten Klient/en/innen	876	1643	1424	1716	1095	1606	1241
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	864	1652	1432	1729	1632	1602	1240
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den potentiellen Klient/en/inne	78,9%	90,5%	98,0%	78,9%	74,5%	87,8%	67,9%
Auslastungsgrad im	80,0%	90,0%	97,5%	67,8%	60,0%	88,0%	68,0%



Verhältnis zu den tatsächlichen Klienten/innen							
--	--	--	--	--	--	--	--

Die Personen der Wohngruppen: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad.

Die folgende Tabelle zeigt, welcher Altersstufe die Personen der Wohngruppen angehören.

Alters-stufe	WG Leifers Pinterhäusl	WG Leifers 3. Stock	WG Leifers 4. Stock	WG In der Gruben	WG Jasmin	WG Neumarkt	WG Vill	Insgesamt
19 - 24			1		1			2
25-29	1			1		1		3
30-39			1	2		1		4
40-44								0
45-49		1		1				2
50-54		2		1	1	2	2	8
55-59	2	1	1		3		2	9
60-64		1	1	1		1	1	5
Über 65				1				1
<b>Insgesamt</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>34</b>

Die folgenden Daten zeigen, seit wann jede Person die Wohngruppen besucht.

Verweildauer in den Wohngruppen

Seit wann	WG Leifers Pinterhäusl	WG Leifers 3. Stock	WG Leifers 4. Stock	WG In der Gruben	WG Jasmin	WG Neumarkt	WG Vill	Insgesamt
Seit weniger als 3 Monaten								
Seit 3 bis 6 Monaten							1	1
Seit 6 Monaten bis 1 Jahr	1	1	1	2		1		6
Seit 1 bis 2 Jahren				1				1
Seit 2 bis 3 Jahren								
Seit 3 bis 5 Jahren								
Seit 5 bis 8 Jahren		3	2	2	2	1	1	11
Seit über 8 Jahren	2	1	1	2	3	3	3	15
<b>Insgesamt</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>34</b>



Die Personen, die die Wohngruppen besuchen, sind wie folgt in die vom Land festgelegten Pflegestufen eingestuft:

Pflegeeinstufungen der Personen

Pflegestufe	WG Leifers Pinterhäusl	WG Leifers 3. Stock	WG Leifers 4. Stock	WG In der Gruben	WG Jasmin	WG Neumarkt	WG Vill	Insgesamt
Stufe 0								
Stufe 1	1		1	2	3	1	2	10
Stufe 2	1	3	3		2	3	2	14
Stufe 3	1	1		3		1	1	7
Stufe 4		1		2				3
<b>Insgesamt</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>34</b>

#### Aufnahmen und Entlassungen im Jahr 2024

Entlassung: 5 Personen wurde entlassen

Zulassung: 8 Personen wurden aufgenommen

Das Personal der Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppen Überetsch-Unterland (zum 31.12.2023)

Bereiche	Funktionen	MitarbeiterInnen	Äq. MitarbeiterInnen
Leitung	Leiter des Dienstes Verantwrtl. Kostenst.	1	1
Verwaltung	Verwaltungspersonal	1	0,9
Direkte Betreuung	ErzieherInnen	7	6,0
	SozialbetreuerInnen	37	31,6
Reinigung	Reinigungskräfte	6	3,95
Aufsicht und Instandhaltung	Hausmeister	1	1,00
<b>Insgesamt</b>		<b>53</b>	<b>44,45</b>



### **Die Beschäftigungsgruppe von Leifers "Pinterhäusl"**

In Leifers gibt es auch eine Beschäftigungsgruppe für Personen, für welche eine Arbeitsgruppe nicht mehr in Frage kommt (aufgrund des Alters oder anderen persönlichen Gründen). Die Gruppe wurde im Laufe des Jahres von 6 Personen besucht (Rotation), von denen alle 6 in den Wohngruppen untergebracht sind.

Im Jahr 2024 war der Dienst 221 Tage geöffnet.

2 Personen sind zwischen 45 und 50, 3 zwischen 50 und 60 Jahren, 1 Person ist über 60 Jahre alt;

1 Person ist gemäß der Landesklassifizierung in der 4. Pflegestufe eingestuft, 2 Personen in der 3. Und 3 in der 2.

Die tatsächlich registrierten Anwesenheiten betragen 829 (auf potenzielle Anwesenheiten 1326): Der Grad der Auslastung des Dienstes seitens der Klient/en/innen betrug demnach 62,50 %. Im Schnitt waren täglich 3,75 Klient/en/innen anwesend.

Im Jahr 2024 wurde 1 Klientin aufgenommen und 1 Person entlassen

In der Beschäftigungsgruppe arbeiten 3 MitarbeiterInnen, alle im Teilzeitverhältnis zu 75 %.

### **Die Arbeitsgruppe von Leifers „Naturgruppe“**

Die Arbeitsgruppe führt Reinigungs- und Aufräumarbeiten in Leifers. Dafür wurde Konvention mit mehreren Gemeinden der Bezirksgemeinschaft abgeschlossen.

Im Laufe des Jahres 2024 war die Gruppe an 230 Tagen geöffnet. Die Gruppe wurde im Laufe des Jahres von 4 Personen besucht, und zum 31.12.2024 waren 4 Plätze besetzt (1 Person hat eine externe Arbeitsvereinbarung und besucht nur teilweise den Dienst, 1 weitere Person den Dienst zur Zeit nicht mehr besucht, da sie eine externe Arbeitsvereinbarung abgeschlossen hat).

Die tatsächlich registrierten Anwesenheiten betragen 699 (auf 920 potenzielle Anwesenheiten); der Grad der Auslastung des Dienstes seitens der Personen betrug demnach 76%. Im Schnitt waren täglich 2,6 Personen anwesend.

In der geschützten Werkstatt Leifers arbeiten 3 Mitarbeiter/innen, 2 Mitarbeiter im Teilzeitverhältnis zu 90%, 1 Mitarbeiter im Teilzeitverhältnis zu 75%.



### 10.3.3 Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Ansitz Gelmini Salurn

Im Ansitz Gelmini in Salurn führt die Bezirksgemeinschaft neben den Werkstätten für Menschen mit psychischen Problemen, die bereits dargestellt wurden, auch Tageseinrichtungen für Menschen mit Behinderung. Die Tagesstätten sind in folgende Bereiche eingeteilt: Werkstatt RiKreo, eine Pensionsgruppe, sowie eine Tagesförderstätte.

Bedeutsame Ereignisse im Jahr 2024 in den Werkstätten des Ansitzes Gelmini:

Die definitive Umsetzung der im Vorjahr begonnenen internen Reorganisation der Gruppen war sicher das markanteste Ereignis. Im Jahr 2023 wurden probeweise die beiden Werkstätten Papierwerkstatt und Weberei zur Kreativwerkstatt zusammengeschlossen. Diese Probe hat sich bewährt und hat zur definitiven Werkstattgruppe RiKreo geführt. Weiter wurde die Entscheidung umgesetzt, die Hausgruppe in Salurn zu schließen. Ab Jänner 2024 haben sich die Gruppen neu formiert: 7 Personen haben entschieden, weiterhin in der Kreativgruppe RiKreo zu arbeiten, eine davon in Teilzeit in der Pensionsgruppe, 5 Personen wollten ihren weiteren Weg in der Pensionsgruppe in Salurn machen, 4 Personen haben sich für eine Werkstatt im Sozialzentrum Kurtatsch entschieden, eine Person hat die Naturgruppe in Leifers gewählt und eine die Pensionsgruppe in Kurtatsch. Eine Person hat in die Tagesstätte gewechselt, was den Bedürfnissen dieser Person besser entspricht.

Auch 2024 haben die Werkstätten gerne der Anfrage vonseiten der Gemeinde Salurn Folge geleistet und das Dorf zu verschiedenen Anlässen dekoriert.

Die Zusammenarbeit mit dem Physiotherapeuten wurde weitergeführt, erweitert mit einer Gymnastikgruppe, so wie auch die Zusammenarbeit mit dem Krankenpflagedienst.



**Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Werkstätten für Menschen mit Behinderung (MmB) im Anstalt Gelmini Salurn**

	Werkstätte								TFS	
	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2023	2024
Öffnungstage	225	226	226	185*	225	206 (+20)	205 (+20)	205 (+20)	205 (+20)	205 (+20)
Verfügbare Plätze	27	27	28	28	28	28	22	20	5	7
BesucherInnen zum 31.12.	27	27	28	27	26	25	19	12	5	7
Durchschnittliche Tagesanwesenheiten im Jahr	21,8	22	23,6	20,86	20,12	18,54	17,80	9,95	2,93	4,17
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	6.075	6.102	6.328	5.180	6.300	5.768	4510	4.100	1025	1.435
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten der betreuten BesucherInnen	6.075	6.102	6.328	4.995	5.850	5.150	3.895	2.460	1025	1.435
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	4.901	4.982	5.054	3.860	4.528	3.820	3.649	2.239	600	938
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den potenziellen Besucher/n/innen	80,87	81,6	79,80	74,52	71,87	66,23	80,91	54,61	58,54	65,37
Auslastungsgrad im Verhältnis zu den tatsächlichen Besucher/n/innen	80,67	81,6	79,80	77,28	77,40	74,17	93,68	91,02	58,54	65,37

- Wie aus der Tabelle ersichtlich wird, konnte die Aufnahmekapazität in den Werkstätten voll genutzt werden. In der Tagesstätte waren mehrere Personen aus unterschiedlichen Gründen (gesundheitliche und familiäre) für lange Zeit abwesend. Zudem besuchen zwei Personen die Tagesstätte nur an einigen Tagen.
- 

**Altersstufe der BesucherInnen der Werkstätten MmB im Anstalt Gelmini Salurn (Daten zum 31.12.24)**

Altersstufe	WS	TFS
18-24		1
25-29	1	
30-34		2
35-39		
40-44	1	
45-49	1	
50-54	1	1
55-59	5	2
60 - 64	1	1
65 - 130	2	
<b>Insgesamt</b>	<b>12</b>	<b>7</b>

Die BesucherInnen der Werkstätten sind erwachsene Personen: wie aus der Tabelle ersichtlich wird, handelt es sich bei den Neuaufnahmen, d.h. bei den jungen Personen, größtenteils um Personen mit hohem Unterstützungsbedarf. Andererseits erhöht sich die Anzahl der über 60- Jährigen, was ebenfalls eine Reduzierung der Werkstattplätze und eine Erhöhung der Plätze in den Tagesstätten mit sich bringt.



Die folgenden Daten geben dagegen darüber Aufschluss, seit wann jede/r KlientIn die Werkstätten besucht.

#### Verweildauer der BesucherInnen der Werkstätten MmB im Ansitz Gelmini Salurn

Seit wann	WS	TFS
Bis 1 Jahr		2
Seit 1 bis 2 Jahren	3	2
Seit 3 bis 5 Jahren	2	3
Seit 5 bis 10 Jahren	1	
Mehr als 10 Jahre	6	
<b>Insgesamt</b>	<b>12</b>	<b>7</b>

Die Mehrzahl der Klient/en/innen besucht die Werkstätten seit vielen Jahren. Häufig handelt es sich um Personen, für die die Werkstatt einen langfristigen Arbeitsplatz darstellt und im Alter dann ein Übergang in eine Tagesstätte stattgefunden hat. Bei den jungen Personen hingegen handelt es sich größtenteils um Personen mit einem erhöhten Unterstützungsbedarf, welche in die Tagesförderstätten aufgenommen werden.

Die 19 BesucherInnen der Tageseinrichtungen im Ansitz Gelmini sind wie folgt in die verschiedenen vom Land festgelegten Pflegestufen eingestuft:

#### Pflegeeinstufungen der Besucher/innen der Werkstätten MmB im Ansitz Gelmini Salurn

Pflegestufe	WS	TFS
nicht eingestuft	1	
Stufe 0		
Stufe 1	6	1
Stufe 2	3	4
Stufe 3	2	
Stufe 4		2
<b>Insgesamt</b>	<b>12</b>	<b>7</b>



## Das Personal

Im Anstz Gelmini waren im Jahr 2024 9 Mitarbeiter/innen in der direkten Betreuung von Menschen mit Behinderung tätig, das entspricht 7 äquivalenten Mitarbeiter/n/innen.

Im Jahr 2024 hat die Bezirksgemeinschaft wieder die Fallsupervisionen mit Dr. Berger Elisabeth organisiert, wo hauptsächlich der Umgang mit schwierigen und herausfordernden Situationen besprochen wird und verschiedene Coaching- Einheiten mit Dr. Außerbrunner Renate, wo die ErzieherInnen/ GruppenleiterInnen Themen der Personalführung und -dynamik besprechen und reflektieren konnten.

Die Bezirksgemeinschaft hat in den Bereichen Arbeitssicherheit, Transparenz und Antikorrruption Kurse organisiert. Weiters wurde ein fortlaufender Kurs zur Cybersecurity angeboten. Intern wurde eine Fortbildung zum Thema Achtsamkeit organisiert.

## Produkte und Dienstleistungen der Werkstätten im Anstz Gelmini

Im Vergleich zum Vorjahr hat es viele Veränderungen gegeben, wie schon oben angeführt:

Da in den verschiedenen Werkstätten immer mehr ältere Personen arbeiteten, welche nicht mehr in der Lage waren, den Anforderungen gerecht zu werden, wurde die Hausgruppe Salurn mit jener in Kurtatsch zusammengelegt. In Salurn wurde eine Pensionsgruppe für die älteren Personen geschaffen, welche einen kleinen Garten außerhalb des Anstzes Gelmini pflegt.

Die Papiergruppe und die Weberei wurden zusammengelegt und stellen als neue Gruppe RiKreo weiter Produkte aus Papier her, sowie andere Objekte aus Recyclingmaterialien. Sehr reduziert werden auch noch Teppiche hergestellt.

Alle Werkstätten verkaufen die eigenen Produkte in den Werkstätten selbst und bei verschiedenen Märkten.

In der sozialpädagogischen Tagesstätte wurden 7 Personen mit hohem Unterstützungsbedarf begleitet.



### 10.3.4 Die Wohngemeinschaft Auer – Sozialgenossenschaft PLATZL

Die Sozialgenossenschaft PLATZL führt, mittels einer Konvention mit der Bezirksgemeinschaft Überetsch/Unterland, in Auer vier Wohnungen für Menschen mit Behinderung, die einen bestimmten Selbstständigkeitsgrad aufweisen.

Daraus ergibt sich ein auch Abkommen, welches mit dem Sprengelkrankenpflegedienst bzgl. der Medikamentenvergabe in den Wohngemeinschaften vereinbart wurde.

Der Dienst ist das ganze Jahr geöffnet und hat eine maximale Aufnahmekapazität von 13 Personen.

#### **Zielsetzungen in den Wohngemeinschaften der Sozialgenossenschaft Platzl:**

- die Entfaltung der persönlichen Autonomie und Selbstbestimmung,
- die Normalisierung des Alltagslebens,
- den Aufbau eines Netzes sozialer Beziehungen,
- sowie die Inklusion und größtmögliche Teilhabe am Leben der Gemeinschaft.

Die Einrichtung war im Jahr 2024 ganzjährig mit 13 Personen besetzt – davon 11 Männer und 2 Frauen.

Die zwei Bewohner, die im August und November 2023 aufgenommen wurden, haben sich gut in die WG integriert und die Wohnsitzverlegung in die Wohngemeinschaften der Sozialgenossenschaft Platzl wurde 2024 beantragt.

10 Bewohner\*innen gingen 2024 in Urlaub. Der Großteil nahm an den Ferienaktionen der Lebenshilfe teil.

2024 gab es 4358 tatsächlich registrierte Anwesenheiten.

Der Bewohner, welcher letztes Jahr an einer Lungenentzündung erkrankte, war anfälliger für Nasen Rachen Infektionen, sowie Husten und er musste sich des Öfteren in ärztliche Behandlung begeben, jedoch ohne Krankenhausaufenthalt.

Eine Bewohnerin war aufgrund eines mehrwöchigen stationären Krankenhausaufenthaltes mit anschließender Operation im Monat Dezember abwesend.

Für einen Bewohner wird der Umzug in eine Alten -und Pflegeheim forciert, da unsere Struktur seine Bedürfnisse nicht mehr erfüllen kann.

Für einen Bewohner wurde in einer Firma in Auer ein geschützter Arbeitsplatz geschaffen und er wurde nach einem Arbeitsintegrationsprojekt von drei Monaten definitiv als Hilfsarbeiter aufgenommen.

**Mitarbeiter.\*innen:** Es gab keine nennenswerten krankheitsbedingte Ausfälle bei den Mitarbeiter\*innen.

Eine angehende Pflegehelferin wurde entlassen, da sie das obligatorische Schulpraktikum im zweiten Ausbildungsjahr zur Pflegehelferin beide Male nicht antrat.

Eine Mitarbeiterin brach sich im September 2023 in ihrer Freizeit den Knöchel und der Krankenstand erstreckt sich bis weit ins Jahr 2024. Nach ihrer Rückkehr kündigte sie mit 16.07.2024 ihren langjährigen Dienst. Da sich auch ihre Aushilfe am 08.12.2023 beim Skifahren den Oberschenkel brach, mussten Aushilfen mit zeitlich begrenzten Verträgen angestellt werden.

Eine Aushilfe war vom 01.10.2023 - 15.04.2024

Eine Aushilfe war vom 01.01.2024 - 31.03.2024

Neue Mitarbeiter\*innen wurden aufgenommen.

**Personalstand vom 31.12.2024**



1 Sozialbetreuerin	2023	65%	
1 Sozialbetreuer	03.04.2024	50%	
1 Betreuerin (Sozialfachfrau für Familien- und Sozialfürsorge.)	2022	75 %	
1 Pflegehelfer	2022	75 %	
1 angehender Pflegehelfer (Vollzeitausbildung)	2022	75 %	
1 Betreuerin (ohne Diplom - mit Maturaabschluss)	2023	65%	
1 Assistentin für Menschen mit Beeinträchtigung	01.10.2024	50%	
1 Pflegehelferin auf Abruf	27.08.2024	auf Abruf	(400 Tage in drei Jahre)

**Die pädagogische Leiterin** der Sozialgenossenschaft ist in Teilzeit für 80%angestellt und deckte auch Personalausfälle ab.

**Reinigung:** Die Reinigungskraft ist in Teilzeit für 12 Stunden pro Woche seit dem 18.02.2022 für die Reinigung der Gemeinschaftsräume für alle vier Wohngemeinschaften eingestellt.

Alle Mitarbeiter/innen sind mit dem neu ausgearbeiteten Kollektivvertrag der Privaten Altersheime in Südtirol angestellt und alle arbeiten in Teilzeit.  
Ein Mitarbeiter besucht 2024/25 die Vollzeitausbildung in italienischer Sprache zum Pflegehelfer und deckt somit viel Wochenend- und Feiertagsdienste ab.

**Allen Mitarbeitern wurden Weiterbildungen angeboten:**

Von Jänner September 2023 bis Juni 2024 wurde die Supervision zum Thema „personenzentriertes Arbeiten“ inkl. individuelle Projekt und Dokumentation für die Mitarbeiter\*innen angeboten.

Der Präsident der Sozialgenossenschaft nahm 2024 an allen obligatorischen Kursen als Verantwortlicher teil.

Arbeitssicherheitskurs wurde von allen absolviert.

Privacy Kurs wurde vom Verantwortlichen für die Privacy in Anwesenheit des gesamten Teams, dem Präsidenten und der pädagogischen Leiterin abgehalten

Bis auf einem Mitarbeiter haben alle Mitarbeiter\*innen inkl. Leitung den zweitägigen Erste-Hilfe-Kurs besucht

60% der Mitarbeiter haben den Branschutzkurs besucht

Wöchentliche bis zweiwöchentliche Teamsitzungen fanden statt. Die Mitarbeiter\*innen und die Bewohner\*innen können Tagesordnungspunkte einbringen.

Die Leiterin nahm an mehreren Online Schulungen zur Führung der Sozialgenossenschaft teil.

**Folgende Mitarbeiter arbeiten weiters meist unentgeltlich für die soziale Genossenschaft:**

Der Präsident der Sozialgenossenschaft übernimmt (gegen eine geringe Spesenvergütung) z.B. die Verwaltungsarbeit, die Vorbereitung für die Buchhaltung, die Sekretariatsarbeit, die Rechnungsstellung, die Einberufung der Sitzungen des Verwaltungsrates und des Vorstandes, die Einberufung und Gestaltung der Vollversammlung, die Mitgliederbetreuung usw.

Ein Freiwilliger übernimmt die Hausmeisterarbeiten aller vier Wohngemeinschaften vor allem aber die Beratung und Begleitung bei Einkäufen, Gebrauch und Reparaturen von digitalen elektronischen Geräten.

Ein Freiwilliger organisiert, bei nicht programmierten Personalausfällen, Aktivitäten mit einigen selbständigeren Bewohner/innen, damit für die betreuungsintensiveren Bewohner/innen Zeit und Raum geschaffen wird.

Ein weiterer Freiwilliger wurde für diesen Zweck aufgenommen.



**Die Klient/en/innen der Wohngemeinschaft nach Alter Stand 31.12.2024**

Alter	
18-24	0
25-44	5
45-64	7
71	1
<b>Totale</b>	<b>13</b>

Eine Anzahl von 5 Bewohner\*innen ist zwischen 25 – 44 Jahre alt, eine Anzahl von 7 hingegen zwischen 45 – 64 Jahre alt. Eine Person ist im Alter von 71 Jahren.

Die folgende Tabelle gibt an, seit wann die Klient/en/innen in den Wohngemeinschaften der Sozialgenossenschaft **PLATZL** wohnen und leben:

**Verweildauer in der Wohngemeinschaft Auer (Stand 31.12.2024)**

da quanto tempo	
fino a 3 mesi	
da 3 a 6 mesi	
da 6 mesi a 1 anno	
da 1 a 2 anni	2
da 2 a 3 anni	
da 3 a 5 anni	2
da 5 a 10 anni	1
Oltre 10 anni	8
<b>Totale</b>	<b>13</b>

**Inanspruchnahme des Dienstes:**

Zwei Personen nutzen den Dienst seit über einem Jahr.

2 Personen nutzen den Dienst seit 3– 5 Jahren, weitere 1 Person seit 5-10 Jahren. Für 8 Nutzer\*innen sind die Wohngemeinschaften schon seit langer Zeit ihr Hause: Zb.1991, 1996 1997,- dann folgten die nächsten Aufnahmen: 2007. 2008, 2008, 2010, 2013.

Die Nutzer\*innen weisen teilweise einen guten Selbstständigkeitsgrad auf, bei einem anderen Teil der Nutzer verändert sich deren Selbständigkeit nach und nach durch das zunehmende Alter.

Zwei Bewohner sind weiters auf der Suche nach geeigneten Wohnungen, da der Auszug, aufgrund ihrer gezielten jahrelangen Reha Arbeit, geplant ist. 2024 gelang bei einer Person der Auszug nicht, da das Einkommen der Eltern einer Nutzerin für das Ansuchen einer WOBI-Wohnung zu hoch war. Ein weiterer Nutzer verschob bewusst diese Zielsetzung, da er einen Arbeitswechsel nach 6 Jahren Gemeindedienst in die Privatwirtschaft, vorgezogen hat.



2025 wird die Zielsetzung des Auszuges wieder aufgenommen.

Die Einstufungen in die Pflegestufen laut Landesklassifizierung waren bei den Bewohner\*innen der verschiedenen Wohngemeinschaften wie folgt:

- 4 Personen in der ersten Stufe;
- 2 Person in der zweiten Stufe;
- 7 Personen sind noch nicht eingestuft

Für weitere Personen werden wir 2025 ansuchen.

**Art des Kontrollorgans:** Neben der Akkreditierung, den Feedbacks der Angehörigen den zusammenarbeitenden Diensten und den Bewohnern wird auch laut Gesetz für die Sozialgenossenschaft Platzl alle zwei Jahre eine Revision von Seiten des Raiffeisenverbandes vorgenommen.



### 10.3.5 Café Prossliner - Lebenshilfe

Das Café Prossliner entstand aus dem Grundgedanken, Menschen mit kognitiver, physischer und psychischer Beeinträchtigung auf ihrem Weg in ein weitgehend selbständiges und eigenverantwortlich geführtes Leben begleiten zu wollen. Absicht des Café Prossliner ist es, die Klient/inn/en so weit zu befähigen, dass sie sich auf dem freien Arbeitsmarkt bewegen und „normale“ Arbeitsplätze belegen können, immer entsprechend ihrer Freude, ihren Kompetenzen und ihren Präferenzen.

Die Lebenshilfe ONLUS führt diesen Dienst in Auer, der Menschen mit Beeinträchtigungen die Möglichkeit bietet, unter Begleitung von in der Gastronomie und im Sozialbereich ausgebildetem Fachpersonal, Arbeitserfahrungen im Gastgewerbe zu machen.

2024 war das Café Prossliner an 308 Tagen geöffnet. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 18:00 Uhr. Sonntag von 8:00 Uhr -12:00 Uhr. Samstag Ruhetag.

Das Reha -Café hat eine Aufnahmekapazität von 5,5 Personen. Im Jahr 2023 bot das Café Prossliner insgesamt 6 Klient/inn/en einen Arbeitsplatz auf der Basis eines Projektvertrages. Eine davon in Teilzeit.

Am Ende des Jahres 2023 waren 2 Person auf der Warteliste. Im Jahre 2023 hatten wir 15 Praktikanten\*innen auf freiwilliger Basis, welche insgesamt 1195 Stunden abgeleistet haben. 2023 wurden 3 Außenpraktika absolviert

Die Leitung des Cafés arbeitet in Vollzeit, die zwei Mitarbeiterinnen arbeiten jeweils 20 und 27 Stunden pro Woche. Die täglichen Reinigungsarbeiten werden von den Bediensteten und den Klienten/innen des Cafés verrichtet. Es wurde eigens ein Reinigungsplan erstellt.

#### Altersstufe der KlientInnen des Café Prossliner

Altersstufe	
18-24	1
25-29	
30-34	
35-39	3
40-44	
45-49	
50-54	2
Insgesamt	6

Die Klient/en/innen sind zum Teil an einer Eingliederung in die Arbeitswelt interessiert. Einige arbeiten seit 1-12 Jahren im Café, eine bereits seit über 20 Jahre.

Die Besonderheit dieser Einrichtung besteht darin, dass einerseits die Klient/en/innen im Mittelpunkt stehen, andererseits aber den Bedürfnissen der Gäste bestmöglich Rechnung zu tragen ist. Die Herausforderung für das Team besteht darin, sämtliche Bedürfnisse (auch gegensätzlicher Natur) gleichberechtigt neben der gastronomischen Arbeit zu managen.



## 10.3.6 Integra – Arbeits- und Beschäftigungsprojekte

### Allgemeine Beurteilung

Der Dienst Integra richtet sich an benachteiligte Personen mit physischen, psychischen, Beziehungs-, Verhaltens- und Sozialproblemen, welche an einer Beschäftigung in einem Betrieb interessiert sind. Integra unterstützt sie bei der Suche nach einer geeigneten Arbeit und begleitet sie bei den Tätigkeiten.

„Dort arbeiten wo auch andere arbeiten“ fasst den Auftrag und das Ziel von Integra in einem Satz zusammen. Arbeit als zentraler Bereich der gesellschaftlichen Teilhabe, als Möglichkeit sich mit seinen Fähigkeiten und Fertigkeiten einzubringen. Arbeit stiftet Sinn und schafft Identität und stärkt das Selbstvertrauen und die Autonomie von Menschen mit Beeinträchtigungen.

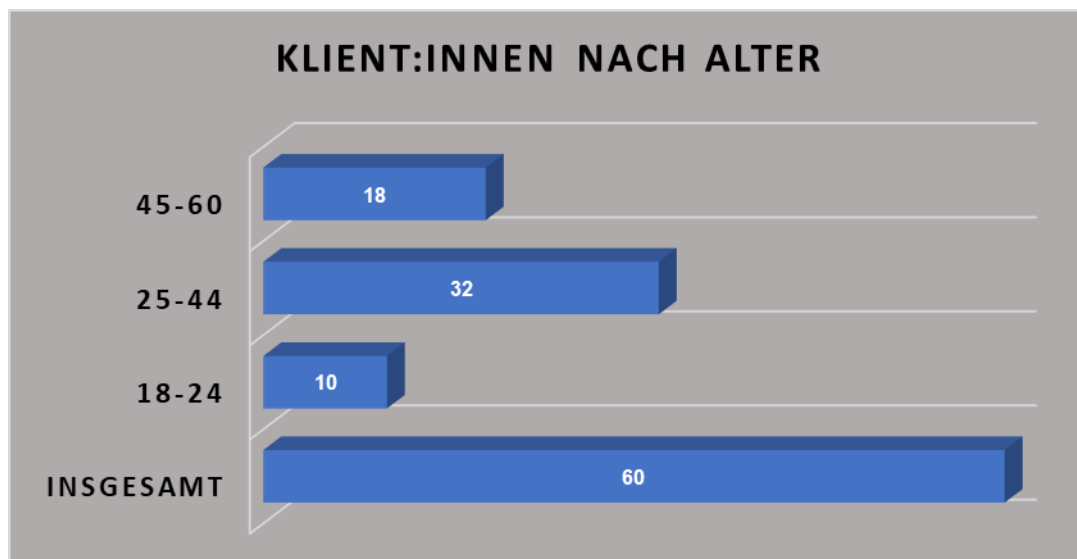
Anfragen für ein Beschäftigungsprojekt können an den jeweiligen Sozialsprengel im Bezirk gestellt werden.

Einrichtungen bzw. das Zentrum für psychische Gesundheit können sich direkt an Integra wenden.

Integra befindet sich in der Gemeinde Neumarkt im 3.Stock und ist unter der Tel +39 3346312014 oder unter [integra@bzqbgga.it](mailto:integra@bzqbgga.it) erreichbar.

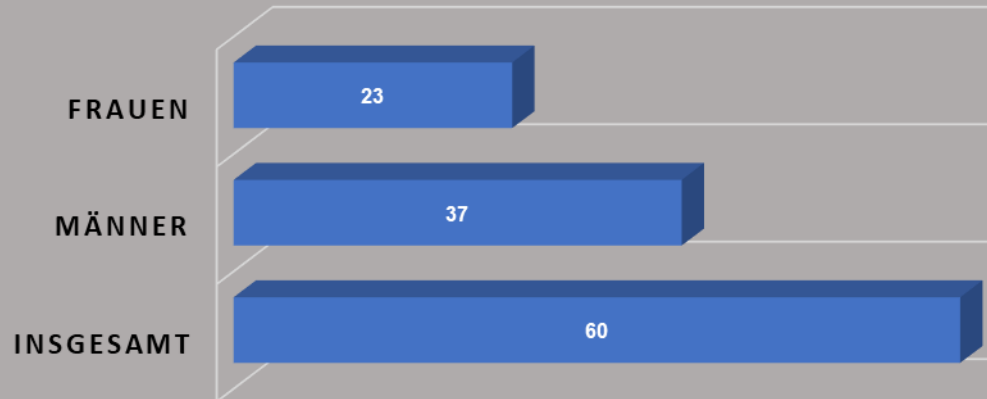
### KlientInnen von Integra

Im Jahre 2024 wurden insgesamt 60 Personen in Beschäftigungsprojekten begleitet.

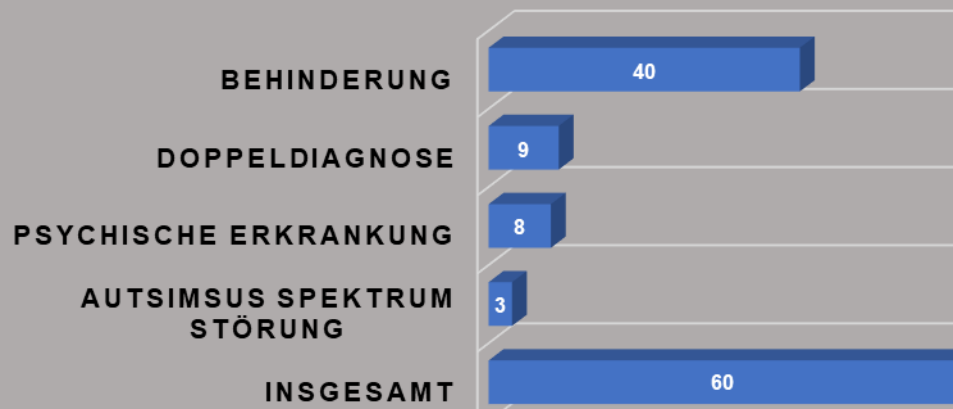




### KLIENT:INNEN NACH GESCHLECHT

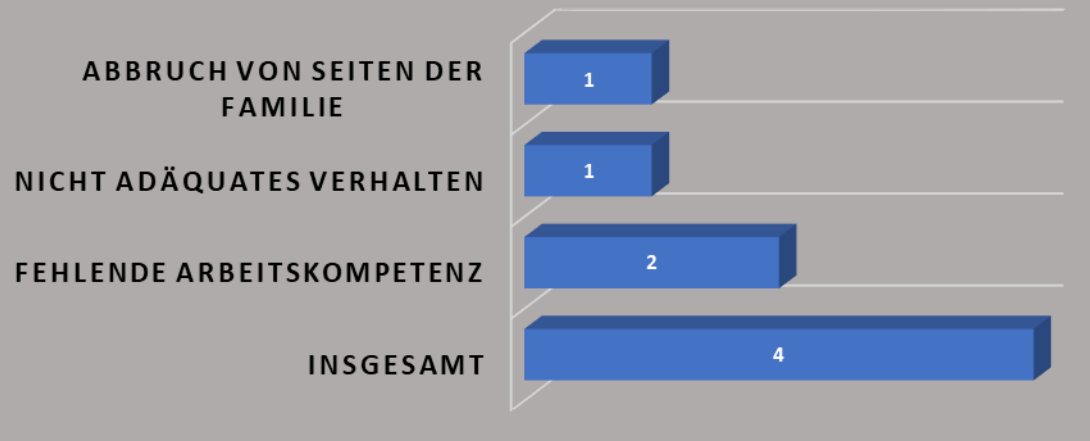


### DIAGNOSE





## VORZEITIGER ABRUCH DES BESCHÄFTIGUNGSPROJEKTES



Personen, welche das Projekt beendet haben, fanden einen Platz in einer Werkstatt/bzw. in der GWB, eine Person ist seitdem zu Hause für die Pflege der Eltern.

### MitarbeiterInnen der Integra (Stand 31.12.2024)

Im Bezirk Überetsch/Unterland sind insgesamt 3 Mitarbeiter\*innen tätig, wobei die Koordinatorin auch Integra im Bezirk Burggrafenamt koordiniert. Die Mitarbeiter\*innen sind parallel auch im Bereich Freizeit und Bildung tätig.

Name	Funktion	Ausbildung	Arbeitszeit
Paula Tasser	Leiterin Integra	Diplompädagogin	50%
Elisabeth Thaler	Sozialbetreuerin	Sozialbetreuerin	100%
David Kerschbamer	Sozialpädagoge	Sozialpädagoge	100%

### Arbeitsweise von Integra

Interessierte KlientInnen oder Angehörige melden sich bei den zuständigen Mitarbeiter:innen der Sozialsprengel Eppan, Leifers oder Neumarkt. Die Einrichtungen der Bezirksgemeinschaft Überetsch/Unterland sowie die Zentren für psychische Gesundheit können sich mit den Anfragen direkt an Integra wenden.

Folgende Arbeitsschritte sind notwendig:



### **Erstgespräche**

Aufnahmeverfahren: Erstgespräch mit Klienten und Familie, Rücksprache mit Netzwerkpartnern, welche die Personen gut kennen. bei Bedarf Lageplanung mit Klienten, Angehörigen und Unterstützerkreis zur Erarbeitung eines individuellen Projektes.

### **Akquise von Betrieben**

Inzwischen hat Integra eine Datenbank von über 150 Betrieben im Bezirk.

Ausgehend von den Kompetenzen und Wünschen der Person startet die Suche nach einem geeigneten Arbeitsbereich und nach potenziellen Betrieben. Die Identifizierung geeigneter Betriebe erfolgt über vielfältige Wege. Manchmal über das Netzwerk der betroffenen Person, des Unterstützerkreises, der MitarbeiterInnen, der Familien aber auch über das Netzwerk von anderen Fachdiensten bzw. Gemeinden, welche in die Planung involviert sind.

Für alle Klient\*innen werden individuelle Vereinbarungen erstellt mit genauen Angaben der Tätigkeit, Stundenanzahl und zeitliche Dauer.

### **Arbeitsplatzbegleitung**

Arbeitsplatzbegleitung ist praxisnahes Lernen unmittelbar am Arbeitsplatz. Die MitarbeiterInnen von Integra kommen wöchentlich in den Betrieb, arbeiten mit, leiten an, klären auf und unterstützen bei der Kommunikation. Sie arbeiten sehr praxisnah und lösungsorientiert. Auf Grund ihrer engen betrieblichen Einbindung sind sie nicht nur für die Klienten, sondern auch für Kollegen und Führungskräfte wichtige Ansprechpartner. Integra bietet konkrete praktische Hilfen wie Präsenz in der Einarbeitungsphase, Adaptierung des Arbeitsplatzes, als auch das Erstellen von Arbeitsplänen und konkreten Vereinbarungen.

### **Berechnung der Entgelte**

Anhand der monatlichen Präsenzlisten werden die Entgelte für die Personen monatlich berechnet. 2024 wurden insgesamt 20.507€ ausbezahlt.

### **Freizeit und Bildung Integra**

Es dient der Persönlichkeitsentfaltung und der Teilhabe am Leben in der Gesellschaft. Menschen mit Behinderung fehlen die Kontakte zu Gleichaltrigen, manchmal auch die Angebote, bzw. sind die Barrieren bei herkömmlichen Freizeitangeboten zu hoch.

Folgende Angebote wurden 2024 angeboten.

Name der Veranstaltung	In Zusammenarbeit mit	TeilnehmerInnen
Freundschaft erleben	Integra	8-10
Kunstwerkstatt	Volkshochschule Bozen	6-8
Erlebnistage an den Samstagen	Integra	8
Rio Abierto/Bewegung mit Musik	Volkshochschule Bozen	5
Abendtreff im Sommer	Integra	6-8
Miteinander reden	Dt. Berufsbildung Prov.BZ	6-8



## Zusammenarbeit und Vernetzung

Integra pflegt eine gute Beziehung mit den Netzwerkpartnern im Bezirk und auch außerhalb.

Auch in der täglichen Arbeit sind durch die Komplexität der Erkrankungen der Klienten meist mehrere Dienste involviert. Dies erfordert ein gutes Zusammenspiel aller Akteure. In der Folge bedeutet es aber auch mehr zeitliche und personelle Ressourcen.

Konkret ist uns eine Vernetzung mit folgenden Diensten und Personen wichtig:

- Bezirksgemeinschaft Überetsch/Unterland
- Fachdienste des Sanitätsbetriebes
- Arbeitsvermittlungszentren Überetsch/Unterland
- Gemeinden und deren politische Vertreter/innen
- Öffentliche und private Betriebe/ Vereine und Sozialgenossenschaften im Bezirk
- Amt für Berufsbildung in deutscher und italienischer Sprache der Provinz Bozen
- Amt für Menschen mit Behinderungen der Provinz Bozen

## Ausblick 2025

Aufbau und Weiterentwicklung von Integra: Nach wie vor ist es ein großes Anliegen, dass Integra für einige der Klienten auch zukünftig eine Brückenfunktion zur Arbeitswelt einnehmen soll. Für andere ist es eine gute Möglichkeit einen inklusiven Arbeitsplatz zu erproben und sich persönlich weiterzuentwickeln.

Das Ziel von Integra ist es Betriebe langfristig für eine Zusammenarbeit zu gewinnen, auch wenn einzelne Projekte scheitern. Um auch zukünftig Beschäftigungsmöglichkeiten zu finden, wird Integra in das bestehende Netzwerk von Betrieben und Organisationen investieren.



## 11 Widum Fennberg

In Fennberg, einer Fraktion der Gemeinde Margreid, befindet sich ein Widum, auf das die Bezirksgemeinschaft ein Oberflächenrecht besitzt. Das im Eigentum der Pfarrei Margreid befindliche Haus war 1998 von der Bezirksgemeinschaft renoviert worden und ist als Einrichtung für Bergaufenthalte vorgesehen.

Die Einrichtung, die über 19 Betten, eine Küche und die erforderlichen Anlagen verfügt, wird hauptsächlich für Sommeraufenthalte vermietet, und zwar an Dienste der Bezirksgemeinschaft selbst oder an Gruppen und Vereine, die darum ansuchen, vor allem für Senior/en/innen, Menschen mit Behinderung und psychisch kranke Menschen.

Für die Reinigung der Küche und der Struktur, sowie für die Verpflegung ist jede Gruppe selbst zuständig.

Im Sommer 2024 haben 5 Gruppen im Widum Fennberg Ferien verbracht: Seniorenclub Tramin, KVV Seniorengruppe Kurtatsch, eine Gruppe vom Sozialzentrum Kurtatsch, eine Gruppe der Wohn-, Arbeits- und Beschäftigungsgruppen Überetsch Unterland und eine Kindergruppe vom „Il Melograno“.

### Tagessätze\* pro Person – Tätigkeitsjahr 2024

Mai bis September	Tagessatz im DZ	Tagessatz im EZ
Für soziale Vereine, Verbände, freiwillige Vereinigungen	€ 16,00	€ 19,00
Für Betreute dieser oder anderer Bezirksgemeinschaften, die in unseren Einrichtungen untergebracht sind.	€ 28,00	
Für Betreute anderer Bezirksgemeinschaften, die nicht in unseren Einrichtungen untergebracht sind.	€ 28,00	€ 31,00
Kinder von 0 bis 2 Jahre gehen frei und von 2 bis 6 Jahre:	€ 8,00	

\* alle Tagessätze verstehen sich zuzüglich MwSt.

#### Allgemeine Richtlinien:

Die Zimmer Nr.1, Nr.2, Nr.4, Nr.5, Nr.6, Nr.7, Nr.9 gelten als Zweibettzimmer u. die Zimmer Nr.3, Nr.8 u. Nr.11 gelten als Einbettzimmer.

Bei Nutzung eines Doppelzimmers von nur einer Person kommt der Tagessatz eines Einbettzimmers zur Anwendung.

Der Aufenthalt der/s Köchin/Koches der jeweiligen Gruppen wird auch in Rechnung gestellt.

Für Personen, welche nicht vom Bezirk sind, jedoch mit einer Gruppe/Verein aus dem Bezirk im Widum Unterfennberg untergebracht sind, gilt derselbe Tagessatz wie für die Hauptgruppe.

### Nutzung des Widums Fennberg in den letzten Jahren

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Potenzielle Nutzungstage des Hauses im Jahr	138	138	138	138	138	/	/	138	138	138
Tatsächliche Nutzungstage des Hauses im Jahr	71 (52%)	67 (49%)	70 (51%)	49 (36%)	41 (30%)	/	/	46	48	42
Anzahl der untergebrachten Personen (inkl. Kinder ab 0 Jahren)	150	139	123	103	88	/	/	101	91	78
davon Senior/en/innen (60+)	117 (78%)	93 (67%)	73 (59%)	48 (47%)	40 (45%)	/	/	40	29	26
Gruppen von außerhalb des Bezirkes	9	8	2	0	0	/	/	1	0	3
Gruppen von Klient/en/innen von Diensten der Bezirksgemeinschaft	2	2	2	2	2	/	/	3	3	2



Die Anzahl der Tage an denen die Einrichtung genutzt wurde ist im Vergleich auf das Jahr 2017 stark gesunken, ebenso die Anzahl der untergebrachten Personen. Zum ersten Mal macht der Anteil der Senioren, welche im Widum untergebracht waren, *nicht* die Mehrheit aus (2018). Dieser Trend setzt sich auch im Jahr 2019 fort. Da die Aufnahmekapazität der Einrichtung nicht ausgeschöpft wird, sollte man vermehrt zu ihrer Nutzung seitens der Dienste innerhalb der Bezirkskommunität animieren und sie außerhalb der Bezirkskommunität stärker bekannt machen. Weiteres sollte man eine Ausweitung der Zielgruppe in Betracht ziehen, um mehr Personen zu erreichen. Für die Jahre 2020 / 2021 kann diese Statistik leider nicht gemacht werden, da die Struktur aufgrund des epidemiologischen Notstandes (COVID-19) nicht als Beherbergungsbetrieb geführt wurde.

## Die finanziellen Mittel

### Einnahmen und Ausgaben Widum Fennberg\*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Einnahmen aus den Tagesätzen für die Nutzung der Einrichtung	19.441,12	15.846,75	16.177,83	11.339,35	9.917,80	3.300,00**	2.800,00**	10.360,40	9.809,55	9.483,40
Ausgaben (für Gäste, Hausmeister, Kauf von Lebensmitteln, Heizung, Arbeitsmaterial, Kleinkäufe, Telefon, Strom, Wasser, Müllentsorgung, Reparaturarbeiten, Instandhaltung, Anlagen, Mietkosten und unterschiedliche Steuern zu Lasten des Amtes)	20.497,04	18.188,38	8.745,89	14.617,34	10.547,47	9.474,24	9.411,04	11.051,22	12.435,99	12.353,87
Überschuss oder Fehlbetrag	- 1.055,92	-2.341,63	7.431,94	-3.277,99	-629,67	-6.174,24	-6.611,04	-690,82	-2.626,44	-2.870,47

\* Beträge mit Mwst., abzüglich Ortstaxe, da dies ein Durchlaufposten ist.

\*\* Die Einnahmen von 2020 und 2021 sind die Spesenrückerstattungen der Leihverträge, nicht die üblichen Einnahmen wie jene der Vorjahre.

Der 2016 verzeichnete Fehlbetrag ist im Vergleich zum Jahr 2015 angestiegen – obwohl es eine Erhöhung der Tagessätze gab. Dies ist auf die wenig benutzte Struktur zurückzuführen. 2018 und 2019 sind die Einnahmen stetig gesunken. Leere Betten sind der Hauptgrund, da die Preise zum Vorjahr gleichgeblieben sind.



## 12 Seniorenwohnheim Domus Meridiana

Das Seniorenwohnheim Domus Meridiana hat eine maximale Aufnahmekapazität von 64 Betten, aufgeteilt auf 4 unterschiedliche Angebotsformen:

		Anzahl der Plätze
Wohnform 1	Daueraufnahme von Personen mit intensiven Pflegebedarf	18
Wohnform 2	Daueraufnahme von Personen mit schwerer Demenzerkrankung	12
Wohnform 3	Seniorenwohnheimplätze	30
Wohnform 4	Kurzzeitpflege	4

Der Dienst war ganzjährig geöffnet.

Das Seniorenwohnheim Domus Meridiana ergänzt das Angebot durch das Tagespflegeheim Dies-is mit 8 Plätzen und durch eine Seniorenmensa.

### Buchhalterische Gesamtausgaben

Die Gesamtausgaben der Kostenstelle Domus Meridiana sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt:

	2020	2021	2022	2023	2024
Gesamtausgabe	4.174.271 €	4.091.811,72 €	4.061.973,27 €	4.271.075,95 €	4.619.000,00 €

### Die Entwicklung des Dienstes im Jahr 2024

#### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Domus Meridiana

	2016	2017 <sup>1</sup>	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	366	365	365	365	366	365	365	365	365
Verfügbare Plätze für Aufnahmen auf unbestimmte Zeit	60	60	60	60	58 <sup>2</sup>	56 <sup>3</sup>	60	60	60
HeimbewohnerInnen auf unbestimmte Zeit zum 31.12.	60	59	59	59	58	54	42	39	50
Durchschnittliche Anwesenheiten pro Tag	59,71	59,77	59,53	59,39	55,93	55,02	47,54	40,27	44,19
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen	21.960 <sup>4</sup>	21.900 <sup>5</sup>	21.900 <sup>6</sup>	21.900	21.960	21.900 <sup>7</sup>	21.900 <sup>8</sup>	21.900	21.900

<sup>1</sup> Bezogen auf die Daueraufnahmen

<sup>2</sup> 2 Isolierbetten – leere Betten

<sup>3</sup> 4 Isolierbetten – leere Betten

<sup>4</sup> Bezogen auf die Daueraufnahmen

<sup>5</sup> Daueraufnahmeplätze, wären sonst 365\*65 = 23.725



(Aufnahmekapazität x Öffnungstage)									
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	21.851 <sup>9</sup>	21.817	21.728	21.677	20.471	20.084	17.351	14.698	16.132
Auslastungsgrad	99,51% <sup>10</sup>	99,62% <sup>11</sup>	99,21% <sup>12</sup>	98,98%	95,31% <sup>13</sup>	95,31%	74,82%	66,38%	73,86%

Die Steigerung des Auslastungsgrads von 66,38 % im Jahr 2023 auf 73,86 % im Jahr 2024 stellt einen erfreulichen Erfolg dar. Der bislang geringe Auslastungsgrad, insbesondere im Jahr 2023, war maßgeblich auf fehlende Personalressourcen zurückzuführen. Personalmangel hat die vollständige Auslastung der Plätze beeinträchtigt, was jedoch zunehmend durch gezielte Maßnahmen zur Personalgewinnung und -bindung ausgeglichen wird.

Besonders hervorzuheben ist die gute Auslastung der besonderen Betreuungsformen im Jahr 2024. So waren 93,62 % der Demenzbetten und 81,01 % der Intensivbetten im Laufe des Jahres belegt. Dies zeigt, dass die Einrichtung in der Lage war, auf die besonderen Bedürfnisse von Antragstellern mit intensivem Pflegebedarf erfolgreich einzugehen. Darüber hinaus konnten im Jahr 2024 insgesamt 33 Kurzaufnahmen ermöglicht werden, wodurch den Angehörigen eine wichtige Entlastung geboten werden konnte.

#### Die HeimbewohnerInnen: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad

Nach der in Südtirol im Jahr 2008 eingeführten und seit Januar 2009 für die Alters- und Pflegeheime gültigen Klassifizierung waren die HeimbewohnerInnen der Domus Meridiana zum 31.12.2024 den folgenden Pflegestufen zugeordnet:

Pflegestufe:	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Ohne Pflegestufe		1	2+3	5 <sup>14</sup>	5	4	4 <sup>15</sup>	3	2	5
1	16	14	18	17	17	19	20	14	13	9
2	24	27	20	21	20	18	17	14	13	15
3	17	16	15	15	15	14	10	8	8	13
4	4	2	1	1	2	3	3	3	3	4

<sup>6</sup> Bezogen nur auf die Daueraufnahmen

<sup>7</sup> Bezogen nur auf die Daueraufnahmen

<sup>8</sup> Bezogen nur auf die Daueraufnahmen

<sup>9</sup> Bezogen auf die Daueraufnahmen

<sup>10</sup> Bezogen auf die Daueraufnahmen

<sup>11</sup> Der Auslastungsgrad, inkl. Kurzaufnahmen, beträgt sonst 99,94%

<sup>12</sup> Berücksichtigen wir auch die Kurzaufnahmen, dann steigt der Wert auf 99,23%

<sup>13</sup> Covid-bedingte leere Betten

<sup>14</sup> Hiermit werden die am 31.12.18 noch nicht eingestuft Personen (2) und die ohne Pflegestufe (3) berücksichtigt

<sup>15</sup> Hiermit werden die am 31.12.21 noch nicht eingestuft Personen (3) und die ohne Pflegestufe (1) berücksichtigt



Zur korrekten Auslegung der Daten muss man folgendes vorausschicken: In den letzten Jahren sind vorwiegend Personen in Notsituationen aufgenommen worden, die direkt aus einem Krankenhaus oder Pflegeanstalt kamen. Die Meisten sind viel pflegebedürftiger als die anerkannte Pflegestufe es bescheinigt. Dies aus dem Grund, dass die Neu-Einstufung der Person bei einer fixen Aufnahme in den letzten Jahren suspendiert wurde. Dies erklärt, warum nur noch wenige Personen in der 3. und 4. Pflegestufe eingestuft sind, und sehr viele noch gar keine oder „nur“ die 1. Pflegestufe bei der Aufnahme haben (und dann auch beibehalten).

Verteilung je nach Alter am 31.12.2024 (50 Heimbewohner/innen in Daueraufnahme)

1 Personen zwischen 45 - 59 Jahren  
2 Personen zwischen 60 – 64 Jahren  
4 Personen zwischen 65 - 69 Jahren  
4 Personen zwischen 70 – 74 Jahren  
6 Personen zwischen 75 - 79 Jahren  
13 Personen zwischen 80-84 Jahren  
9 Personen zwischen 85-89 Jahren  
8 Personen zwischen 90-94 Jahren  
3 Personen über 95 Jahren  
Total: 50

Verteilung je nach Alter am 31.12.2023 (40 Heimbewohner/innen in Daueraufnahme)

2 Personen zwischen 45 - 59 Jahren  
4 Personen zwischen 65 - 69 Jahren  
2 Personen zwischen 70 – 74 Jahren  
4 Personen zwischen 75-79 Jahren  
10 Personen zwischen 80-84 Jahren  
8 Personen zwischen 85-89 Jahren  
8 Personen zwischen 90-94 Jahren  
2 Personen über 95 Jahren  
Total: 40

Verteilung je nach Alter am 31.12.2022 (42 Heimbewohner/innen in Daueraufnahme)

0 Personen zwischen 30- 44 Jahren  
2 Personen zwischen 45 - 59 Jahren  
1 Personen zwischen 60 – 64 Jahren  
3 Personen zwischen 65 - 69 Jahren  
2 Personen zwischen 70 – 74 Jahren  
3 Personen zwischen 75-79 Jahren  
11 Personen zwischen 80-84 Jahren  
8 Personen zwischen 85-89 Jahren  
9 Personen zwischen 90-94 Jahren  
3 Personen über 95 Jahren  
Total: 42



Von den 50 Heimbewohner/innen, am 31/12/2024

5 wohnten hier seit mehr als 15 Jahren

12 seit 5-15 Jahren

6 seit 4-5 Jahren

2 seit 3-4 Jahren

8 seit 1-2 Jahren

17 seit weniger als einem Jahr

Von den 39 Heimbewohner/innen, am 31/12/2023

13 wohnten hier seit 5-15 Jahren

8 seit 4-5 Jahren

7 seit 3-4 Jahren

3 seit 2-3 Jahren

3 seit 1-2 Jahren

5 seit weniger als einem Jahr

Von den 42 Heimbewohner/innen, am 31/12/2022

15 wohnten hier seit 5-15 Jahren

3 seit 4-5 Jahren

9 seit 3-4 Jahren

10 seit 2-3 Jahren

5 seit 1-2 Jahren

0 seit weniger als einem Jahr

\*\*\*

### Personal

Das Personal der Domus Meridiana und des Dies-is: Zusammensetzung zum 31.12.2024

Bereiche	Funktionen	MitarbeiterInnen	VZÄ
Direktion	Verwaltungsfunktionär	1	0,60
Verwaltung	VerwaltungsassistentInnen	3	2,10
Reception	Hauswart	1	1
Reinigung	Qualifiziertes Personal	6	3,96
Aufsicht und Instandhaltung	Hausmeister	1	1
Küche	Köch/e/innen	3	3
	Hilfskräfte	3	2,26
Direkte Betreuung und Krankenpflege (inklusive Freizeitgestaltung)	SozialbetreuerInnen	3	2,62
	Altenhelfer		
	PflegehelferInnen	33	29,75
	Sozialhilfskräfte	0	0



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



	BerufskrankpflegerIn	9	9,40
	Wohnbereichskordinatorin-nen	3	1,10
Pflegedienstleitung	Pflegedienstleiterin	1	1
Rehabilitation	Logopädinnen	1	0,75
	PhysiotherapeutInnen	1	1
Tagespflegeheim Dies-is	SozialbetreuerInnen, PflegehelferInnen	3	2,25
	Insgesamt	<b>72</b>	<b>61,79</b>

62,50% des Personals, 45 Personen (41,77 äquivalente MitarbeiterInnen), sind in der direkten Betreuung der „HeimbewohnerInnen“ tätig.

Von den insgesamt 72 Mitarbeitern waren am 31.12.2024, 33 Mitarbeiter Teilzeit angestellt.

39 Mitarbeiter arbeiten Vollzeit; 24 Mitarbeiter arbeiten Teilzeit 75%; 4 Mitarbeiter 60%; 2 Mitarbeiter 50%, 2 Mitarbeiter 51%, 1 Mitarbeiter 37%.

1 Pflegehelferin, 1 Sozialbetreuerin und 1 Krankenpfleger, welche zu 100% arbeiten, sind von diesen 100% zu je 25%, 35% und 50% als WohnbereichskordinatorInnen tätig. Die prozentuelle Differenz wird in der direkten Betreuung ausgeübt.

In der Tabelle wurden diese drei Mitarbeiter in der Spalte „Mitarbeiterinnen“ in der Zeile „Wohnbereichskordinatoren-innen“ eingetragen.

### Der Tagessatz

Beim Grundtarif gab es 2024 keine Anpassung gegenüber dem Vorjahr; demnach entspricht der Tagessatz 2024 jenem vom Jahr 2023

Einzelbettzimmer: = 62,50.- Euro

Zweibettzimmer: = 59,38.- Euro

#### Tagessatz Domus Meridiana (2023)

Einzelzimmer	
Tarif	62,50 Euro
Zwei-Bett-Zimmer	
Tarif	59,38 Euro

Die Kosten für die **Daueraufnahme** begrenzen sich für die Bürger auf die Bezahlung des Grundtarifes. Dazu wird von Seite des Landes ab dem Jahre 2014 einen Einheitsbetrag - im Jahre 2024 Euro Euro **91,63** Euro direkt an die Einrichtung überwiesen.



Die Kurzzeittarif umfasst die Verpflegungskosten, das Pflegegeld und Einheitsbetrag, gilt nur für die Kurzaufnahmen und war 2024 wie folgt zusammengesetzt (nur Einzelzimmer): 1.PS: 81,29 Euro, 2. PS: 92,09 Euro, 3. PS: 106,88 Euro und 4. PS: 121,68 Euro

### Vorübergehende Aufnahmen in die Domus Meridiana

Neben den 60 Plätzen zur Aufnahme auf unbegrenzte Zeit stehen in der Einrichtung 4 Plätze für einen vorübergehenden Aufenthalt zwischen mindestens einem und höchstens drei Monaten zur Verfügung.

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Vorübergehende Aufnahmen	31	50	40	48	21	12	5	19	33
Durchschnittliche Tagesanwesenheit im Jahr	3,92	4,18	4,32 <sup>16</sup>	4,48 <sup>17</sup>	2,45	0,99	0,33	2,16	3,22
Tage insgesamt	1.432	1.528	1.575	1.637	898	362	122	790	1175
Auslastungsgrad	97,82	104,65%	107,88% <sup>18</sup>	112,12%	61,34% <sup>19</sup>	24,79% <sup>20</sup>	8,36%	54,11%	80,48

Von den 33 kurzzeitig aufgenommenen Personen 2024:

- 0 Personen waren jünger als 69 Jahre
- 1 Person zwischen 70 e 74 Jahren
- 9 Personen zwischen 75-79 Jahren
- 8 Personen zwischen 80-84 Jahren
- 9 Personen zwischen 85-89 Jahren
- 5 Personen zwischen 90-94 Jahren
- 1 Person über 95 Jahre

Je nach Pflegestufe, wurden 2024 folgende Personen kurzzeitig aufgenommen:

- 1. PS : 11 Personen
- 2. PS : 11 Personen
- 3. PS : 9 Personen
- 4. PS : 0 Personen
- Keine/nicht eingestuft: 2 Personen

Von den 19 kurzzeitig aufgenommenen Personen 2023:

- 2 Personen waren jünger als 69 Jahre
- 0 Personen zwischen 70 e 74 Jahren
- 3 Personen zwischen 75-79 Jahren
- 3 Personen zwischen 80-84 Jahren

<sup>16</sup> Behelfsbett mitberücksichtigt

<sup>17</sup> Mit Behelfsbett

<sup>18</sup> Sono state aggiunte le presenze del letto di emergenza

<sup>19</sup> Covid-Jahr

<sup>20</sup> Covid-Jahr



4 Person zwischen 85-89 Jahren  
4 Personen zwischen 90-94 Jahren  
3 Personen über 95 Jahre

Je nach Pflegestufe, wurden 2023 folgende Personen kurzzeitig aufgenommen:

1. PS	:	8 Personen
2. PS	:	7 Personen
3. PS	:	4 Personen
4. PS	:	0 Personen
Keine/nicht eingestuft:		0 Personen

Von den 5 kurzzeitig aufgenommenen Personen 2022:

1 Personen waren jünger als 69 Jahre  
0 Personen zwischen 70 e 74 Jahren  
1 Personen zwischen 75-79 Jahren  
0 Personen zwischen 80-84 Jahren  
1 Person zwischen 85-89 Jahren  
1 Personen zwischen 90-94 Jahren  
1 Personen über 95 Jahre

Je nach Pflegestufe, wurden 2022 folgende Personen kurzzeitig aufgenommen:

1. PS	:	3 Personen
2. PS	:	1 Person
3. PS	:	0 Personen
4. PS	:	0 Personen
Keine/nicht eingestuft:		1 Person



## 12.1 Das Tagespflegeheim Dies-is

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung des Tagespflegeheims Dies-is

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	250	250	252	252	89	86	19	0	115
Verfügbare Plätze (Ganztagsbetreuung)	8	8	10	8 <sup>21</sup>	8	8	8	8	8
NutzerInnen zum 31.12	11	10	12 <sup>22</sup>	11 <sup>23</sup>	0	9	9	0	12
Durchschnittliche Anwesenheiten pro Tag im Jahr	11,05 <sup>24</sup>	11,18	7,31	6,08	5,88	5,60	6,58	0	5,47
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	2.000 <sup>25</sup>	2.000 <sup>26</sup>	2.520	2.016	712	688	152	0	920
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	1.534	1.524	1.842	1.534	523	482	125	0	630
Auslastungsgrad	76,70	76,20%	73,10% <sup>27</sup>	76,09%	73,46%	70,06%	82,24%	0%	68,47

Ab 09.04.2024 konnte das Tagespflegeheim wieder eröffnet werden, nachdem es aufgrund der fehlenden Personalressourcen seit 29.01.2022 geschlossen war.

### Die HeimbewohnerInnen: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad

Am 31.12.2024 gab es in der Tagesstätte Dies-is:

- 1 Person zwischen 75 e i 79 Jahren
- 2 Personen zwischen 80 und 84 Jahren
- 6 Personen zwischen 85 und 89 Jahren
- 2 Personen zwischen 90 und 94 Jahren
- 1 Person über 95 Jahre

Am 31.12.2022 gab es in der Tagesstätte Dies-is:

- 1 Personen zwischen 45 und 64 Jahren
- 1 Person zwischen 65 und 74 Jahren
- 2 Person zwischen 75 e i 79 Jahren
- 0 Personen zwischen 80 und 84 Jahren

<sup>21</sup> Sono formalmente 8 (considerati in contemporanea)

<sup>22</sup> Risulta superiore a 10 perché alcuni ospiti si alternano nelle giornate, non vengono tutti i giorni della settimana e i giorni liberi sono occupati da altri ospiti

<sup>23</sup> Considerando che alcuni vengono solo alcuni giorni alla settimana, alternandosi con altri

<sup>24</sup> Utenti al 31/12/16 senza distinzione di fascia oraria

<sup>25</sup> Giorni di apertura per 8 (posti disponibili sulla fascia giornaliera)

<sup>26</sup> Öffnungstage 2017 x 8 Plätze

<sup>27</sup> Si hanno vuoti soprattutto durante l'estate.



3 Person zwischen 85 und 89 Jahren  
2 Personen zwischen 90 und 94 Jahren  
0 Personen über 95 Jahre

Je nach Pflegestufe sah die Situation am 31.12.2022 wie folgt aus:

Keine Pflegestufe: /

PS nicht bekannt: 1 Person

1. PS: 4 Personen

2. PS: 4 Personen

### Der Tarif

Das Tagespflegeheim ist im Normalfall von 8.00 bis 17.30 Uhr an Werktagen, von Montag bis Freitag, geöffnet.

Vorgesehen sind im Tagespflegeheim die Ganztagsbetreuung (Ganztagsbetreuung oder verlängerte Betreuung) und die Halbtagsbetreuung in den folgenden Zeiten:

Ganztagsbetreuung 8 Stunden;

Halbtagsbetreuung maximal 5 ½ Stunden am Vormittag;

Halbtagsbetreuung maximal 4 ½ Stunden am Nachmittag;

Verlängerte Betreuung maximal 9 ½ Stunden.

Je nach Art der Betreuung und je nach Pflegestufe des/der Besucher/s/in wurden folgende Tarife angewandt:

#### Tarife des Tagespflegeheims Dies-is 2024 in Euro

Ganztagsbetreuung 8 Stunden	Besucher/in
1° Stufe	23,14
2° Stufe	33,43
3° Stufe	46,29
4° Stufe	54,00
Essen	3,80
Halbtagsbetreuung 5 ½ Std.- Vormittag	Besucher/in
1° Stufe	16,64
2° Stufe	23,04
3° Stufe	32,01
4° Stufe	37,13
Essen	3,80
Halbtagsbetreuung 4 ½ Std.- Nachmittag	Besucher/in
1° Stufe	13,62
2° Stufe	18,86
3° Stufe	26,19
4° Stufe	30,38



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland  
Jahresbericht 2024



Verlängerte Betreuung 9 ½ Std.	Besucher/in
1° Stufe	27,48
2° Stufe	39,70
3° Stufe	54,97
4° Stufe	64,13
Essen	3,80



## 13 Seniorenwohnheim Altes Spital Kurtatsch

Die Führung des Seniorenwohnheimes Altes Spital wurde am 01.07.2016 von der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland übernommen (Beschluss des Bezirksrates Nr. 16 vom 16.12.2015 mit Wirkung 01.07.2016 mit welchem die Führung des Seniorenwohnheimes Altes Spital in Kurtatsch übernommen wurde). Mit 01.01.2017 wurde auch die finanzielle und wirtschaftliche Verwaltung übertragen.

Der Dienst war ganzjährig geöffnet und kann bis zu 36 Personen, davon 1 Person in der Kurzzeitpflege aufnehmen. Außerdem besteht eine Konvention mit den Sozialen Diensten der Bezirksgemeinschaft für die Tagespflege von maximal **3 Personen**. Im selben Gebäude stehen 5 Wohnungen für das Begleitete bzw. Betreute Wohnen bzw. Seniorenwohnungen zur Verfügung. Aufgrund fehlender baulicher Voraussetzungen wurde der Dienst vom Amt für Senioren und Sozialsprengel nicht akkreditiert.

Buchhalterische Gesamtausgaben:

Die buchhalterischen Gesamtausgaben der Kostenstelle Altes Spital (einschließlich der Logieskosten, Betreuungskosten und Kosten für die sanitäre Betreuung) sind in der folgenden Tabelle angeführt.

### Buchhalterische Gesamtausgaben im Seniorenwohnheim Kurtatsch

	2023	2024
Gesamtausgaben	2.044.825,95	1.960.745,00

### Die Entwicklung des Dienstes im Jahr 2024

Die Einrichtung Altes Spital bietet getreu dem Leitbild pflegebedürftigen Menschen anhand ihrer Fähigkeiten persönliche Ansprache und wohnliche Atmosphäre in Gemeinschaft. Dabei wird die Einrichtung von Freiwilligen Mitarbeitern, Vereinen und Verbänden unterstützt. Die Betreuung und Pflege orientiert sich am Pflegemodell von Monika Krohwinkel und wird in einem eigens dafür vorgesehen Computerprogramm dokumentiert. Kontinuierliche Fortbildung der MitarbeiterInnen garantieren eine qualitätsorientierte Betreuung sowohl im verwaltungstechnischen, pflegerischen und hauswirtschaftlichen Bereich.

### Zielerreichung 2024

Das Seniorenwohnheim Altes Spital konnte im Jahr 2024 einen Auslastungsgrad von 80,72% erreichen. 11 Personen wurden in Kurzzeitpflege aufgenommen.

Im Februar 2024 wurde dem Seniorenwohnheim die Akkreditierung für weitere 5 Jahre erneuert. Zwei Auflagen wurden innerhalb der gesetzten Frist erfüllt.

Für den Dienst Begleitetes Wohnen wurde die Akkreditierung aufgrund struktureller Mängel (architektonische Barrieren) nicht erreicht Die Wohnungen wurden zur Führung der Gemeinde Kurtatsch zurückgegeben.

Im September erfolgte ein Wechsel der Pflegedienstleiterin.

Im Laufe des gesamten Jahres wurden verschiedenen Aktivitäten für die Heimbewohnerinnen organisiert und durchgeführt, was wieder mehr Normalität in den Alltag gebracht hat. Auch war es wieder möglich das Haus für die Besuche ohne besondere Einschränkungen zu öffnen und auch die Tätigkeiten der zahlreichen Ehrenamtlichen konnte wieder aufgenommen werden.



### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung des Seniorenwohnheim Kurtatsch

	2020	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	365	365	365	365	366
Verfügbare Plätze für Aufnahmen auf unbestimmte Zeit	30	30	35	35	35
HeimbewohnerInnen auf unbestimmte Zeit zum 31.12.	30	30	30	29	28
Verfügbare Plätze für Aufnahmen auf bestimmte Zeit (Kurzzeitpflege)	1	1	1	1	1
HeimbewohnerInnen auf bestimmte Zeit zum 31.12. (Kurzzeitpflege)	1	1	1	1	1
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	11.346	11.315	13.140	13.140	13.176
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	11.028	10.959	11.207	10.776	10.636
Auslastungsgrad	99,62%	99,79%	88,70%	82,01%	80,72%

### Die HeimbewohnerInnen: Alter, Verweildauer in der Einrichtung, Selbstständigkeitsgrad

Fast alle HeimbewohnerInnen des Alten Spitals sind über 65 Jahre alt; nur 1 Person mit beachtlichen Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit ist jünger.

Von den 28 Personen im Jahre 2024 waren am 31.12.:

- 01 Personen unter 65 Jahren
- 05 Personen zwischen 65 und 74 Jahren
- 02 Personen zwischen 75-79 Jahren
- 06 Personen zwischen 80-84 Jahren
- 08 Personen zwischen 85-89 Jahren
- 03 Personen zwischen 90-94 Jahren
- 03 Personen über 95 Jahren

- 10 Personen wohnen seit weniger als einem Jahr in der Einrichtung;
- 12 seit ein bis drei Jahren;
- 03 seit drei bis sechs Jahren;
- 03 seit mehr als sechs Jahren.

Nach der in Südtirol im Jahr 2008 eingeführten gültigen Klassifizierung waren die 28 HeimbewohnerInnen des Alten Spitals zum 31.12.2024 den folgenden Pflegestufen zugeordnet:

Pflegestufe:	31.12.2021	31.12.2022	31.12.2023	31.12.2024
Ohne Pflegestufe	17	18	15	14
I. Pflegestufe	7	9	8	5
II. Pflegestufe	4	2	2	6
III. Pflegestufe	2	2	3	2
IV. Pflegestufe	0	0	0	1



Im Seniorenwohnheim sowie in allen sanitären Einrichtungen werden keine Einstufungen durchgeführt: somit entsprechen die Pflegestufen nicht dem effektiven Pflegebedarf der HeimbewohnerInnen.

### Personalsituation

Am 31.12.2024 waren insgesamt 3 P.E. aufgrund von Mutterschaft abwesend.

Demnach waren **40 Mitarbeiterinnen bzw. 28,12 VZÄ effektiv im Dienst.**

### Das Personal der Altes Spital: Zusammensetzung zum 31.12.2024

Bereiche	Funktionen	MitarbeiterInnen	Äq. Mit-arbeiterInnen	
Direktion	Verwaltungsfunktionär	1	0,3	
Verwaltung	Verwaltungsbeamtin	1	0,60	
	VerwaltungsassistentInnen	1	0,75	
Reinigung	Qualifiziertes Personal *	6	3,85	
Aufsicht und Instandhaltung	Hausmeister**			
Küche	Köch/e/innen	4	3,50	
	Hilfskräfte	4	2,12	
Direkte Betreuung und Krankenpflege (inklusive Freizeitgestaltung)	SozialbetreuerInnen Altenhelfer	12	9,2	
	Sozialbetreuerinnen (in Mutterschaft)	3	3	
	PflegehelferInnen	7	4,25	
	Pflegehelferin in Ausbildung	1	0,60	
	KrankenpflegerInnen ***	4	2,10	
	Fachkraft für Soziale Dienste	1	0,5	
Pflegedienstleitung	Pflegedienstleiterin	1	0,5	
Rehabilitation	Ergotherapeutin	1	0,5	
	PhysiotherapeutInnen			
<b>Insgesamt</b>		<b>43</b>	<b>31,12</b>	Davon effektiv im Dienst: <b>28,12 VZÄ</b>

\*) Eine Mitarbeiterin: 25 % unbez. Wartestand

\*\*) Der Bereich wird vom Bauhof der Gemeinde Kurtatsch mittels Vereinbarung gewährleistet.

\*\*\*) Die Personalparameter der Berufskrankenschwäger von 3 Vollzeitäquivalenten konnten mit 31.12.2023 nicht erreicht werden.

Von den insgesamt 43 Mitarbeitern waren am 31.12.2024, 29 Mitarbeiter in Teilzeit angestellt.

14 Mitarbeiter arbeiten Vollzeit; Eine Fachkraft für Soziale Dienste (50 %) arbeitet in der Freizeitgestaltung.



## Der Tagessatz

Der Grundtarif zur Deckung der Kosten, an dem sich die HeimbewohnerInnen und die beteiligungspflichtigen Personen beteiligen müssen, beträgt 54,90 € für Einbett- und 52,16 für Zweibettzimmer.

### Maximaltarife im Seniorenwohnheim „Altes Spital“ 2024

Fakturierter Tagessatz für dauerhafte Aufnahme / retta giornaliera fatturata per ammissioni a tempo indeterminato					
		I	II	III	IV
<b>Einbettzimmer / camera singola</b>					
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	-	54,90	54,90	54,90	54,90
<b>Mehrbettzimmer / camera più letti</b>					
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	-	52,16	52,16	52,16	52,16
Fakturierter Tagessatz für Kurzzeit/Übergangspflege / retta giornaliera fatturata per ricoveri temporanei e transitori					
		I	II	III	IV
<b>Einbettzimmer / camera singola</b>					
Tagessatz / retta giornaliera	-	54,90	73,39	84,49	99,28
Pflegegeld (P) / assegno di cura (P)	0,00	18,49	29,59	44,38	59,18
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	54,90	54,90	54,90	54,90	54,90
<b>Mehrbettzimmer / camera più letti</b>					
Tagessatz / retta giornaliera	-	52,16	70,65	81,75	96,54
Pflegegeld (P) / assegno di cura (P)	0,00	18,49	29,59	44,38	59,18
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	52,16	52,16	52,16	52,16	52,16

Die Kosten für die permanente Aufnahme begrenzen sich für die BürgerInnen auf die Bezahlung des Grundtarifes. Dazu wird seit dem Jahre 2014 ein Einheitsbetrag direkt an die Einrichtung von Seite des Landes überwiesen, der im Jahre 2024 Euro 90,48 betrug.

### Vorübergehende Aufnahmen in das Seniorenwohnheim „Altes Spital“

Neben den 35 Plätzen zur Aufnahme auf unbegrenzte Zeit steht in der Einrichtung 1 Platz für einen vorübergehenden Aufenthalt zur Verfügung.

	2021	2022	2023	2024
Vorübergehende Aufnahmen	9	9	11	11
Tage insgesamt	270	231	278	326
Auslastungsgrad	73%	63%	76%	89%



## Tagespflege

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung der Tagespflege

	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	365	365	365	0
Verfügbare Plätze (Ganztagsbetreuung)	3	3	3	0
Betreute Personen zum 31.12	0	0	0	0
Theoretisch maximal mögliche Anwesenheiten in Tagen (Aufnahmekapazität x Öffnungstage)	1095	1095	1095	0
Tatsächliche Gesamtanwesenheiten in Tagen	0	0	0	0
Auslastungsgrad	0%	0%	0%	0%

### Maximaltarife der Tagespflege 2024

Ganztagsbetreuung	Besucher/in
8 Stunden	42,00 €
Essen	3,80 €

## Betreutes/Begleitetes Wohnen

### Aufnahmekapazität und tatsächliche Nutzung des Dienstes Betreuten/Begleiteten Wohnen

Dienstes Betreuten/Begleiteten Wohnen	2021	2022	2023	2024
Öffnungstage	365	365	365	244
Verfügbare Wohnungen	5	5	5	0*
Besetzte Wohnungen	3	3	3	0

\*) Mit 01.09.2025 wurden die Wohnungen an die Gemeinde Kurtatsch übergeben.

### Maximaltarife des Betreuten/Begleiteten Wohnen

Ganztagsbetreuung	Besucher/in
Begleitetes Wohnen	8,00 €
Betreutes Wohnen	20,00 €



Zusatzleistungen *	
Frühstück mit Zustellung	3,50 €
Frühstück ohne Zustellung	2,50 €
Mittagessen mit Zustellung	9,00 €
Mittagessen ohne Zustellung	8,00 €
Abendessen mit Zustellung	7,50 €
Abendessen ohne Zustellung	6,50 €
60 Minuten Reinigung	18,00 €
60 Minuten Reinigung	18,00 €
60 Minuten qualifizierte Leistung	25,00 €
Garderobe und Wäschedienst	1,60 €/KG

### Essen auf Rädern

#### Nutzung des Dienstes Essen auf Rädern

Essen auf Rädern	2020	2021	2022	2023	2024
Gelieferte Essen Komplettes Menü	2.270	1.687	1.581	1.904	2.135
Gelieferte Essen nur Hauptspeise	725	514	966	1.044	639
Essen auf Rädern ohne Zustellung: Mittagessen	50	/	/	/	
Essen auf Rädern ohne Zustellung: Abendessen	52	/	/	/	190

#### Tarife der Mahlzeiten für das Essen auf Rädern

Essen auf Rädern	Tarif 2021	Tarif 2022	Tarif 2023	Tariffa 2024
Komplettes Menü	9,00€ + 10% Mwst.	9,00€ + 10% IVA	9,00€ + 10% IVA	9,00€ + 10% IVA
Nur Hauptspeise	7,182 + 10% Mwst.	7,182€ + 10% IVA	7,182€ + 10% IVA	7,182€ + 10% IVA
Essen auf Rädern ohne Zustellung: Mittagessen	/	/	/	9,00€ + 10% IVA
Essen auf Rädern ohne Zustellung: Abendessen	/	/	/	



### Schülermensa

Schuljahr 2023/2024 (Zeitraum: Jän. – Juni)

Das Seniorenwohnheim „Altes Spital“ von Kurtatsch bereitet ab 22.09.2022 am Dienstag und Donnerstag für die Schülernensa für max. 52 Grundschul Kinder von Kurtatsch und deren Begleitpersonen das Mittagessen vor. Pro Mahlzeit werden 7,40€ zzgl. 4% MwSt. verrechnet.

Schuljahr 2024/2025 (Zeitraum: Sep. – Dez.)

	2020	2021	2022	2023	2024
Anzahl Essen Schülernensa	571	1.065	2.036	1.921	1.773

### Jugenddienst Unterland

Schuljahr 2020/2021 (Zeitraum: Jän. – Juni)

Ab Oktober 2022 bietet der JDU in der Gemeinde Kurtatsch nur am Montag die Schülernensa für 13 Kinder mit Betreuung (2 Personen) an.

Pro Mahlzeit nur mehr 6,40€ zzgl. 4% verrechnet.

Schuljahr 2022/2023 (Zeitraum: Okt. – Dez.)

Ab Oktober 2023 bietet der JDU in der Gemeinde Kurtatsch nur am Montag die Schülernensa für 16 Kinder mit Betreuung (2 Personen) an.

Pro Mahlzeit nur mehr 6,70€ zzgl. 4% verrechnet.

Auch im Jahr 2024 bestand seitens des Jugenddienstes kein Bedarf.

	2020	2021	2022	2023	2024
Anzahl Essen	130	393	321	0	0

### Zubereitung Jause und Mittagessen KITA Kurtatsch

Die Küche des Seniorenwohnheimes bereitet im Auftrag der Sozialgenossenschaft Tagesmütter aus Bozen die Jause (zu je 1,50€ inkl. MwSt.) und das Mittagessen (zu je 7,50€ inkl. MwSt.) für max. 10 Kinder und 2 Erzieherinnen von Montag bis Freitag zu.

	2020	2021	2022	2023	2024
Anzahl Jausen & Mittagessen	1.849	2.524	2.400	2.671	2.607